

OPEL CROSSLAND

دليل المعلومات والترفيه



المحتوى

٥	الوسائط المتعددة Navi Pro
٤٩	الوسائط المتعددة
٨٣	الراديو (نظام المعلومات والترفيه)



الوسائط المتعددة Navi Pro

٦	.....	مقدمة
١٤	.....	التشغيل الأساسي
٢٠	.....	الراديو
٢٤	.....	مشغل الأقراص المضغوطة
٢٥	.....	الأجهزة الخارجية
٢٨	.....	الملاحة
٣٨	.....	التعرف على الكلام
٤٠	.....	الهاتف
٤٦	.....	الفهرس

مقدمة

٦	..... معلومات عامة
٧	..... ميزة مانع السرعة
٨	..... نظرة عامة على عناصر التشغيل
١٠	..... الاستخدام

معلومات عامة

ملاحظة

يصف هذا الدليل جميع الخيارات والميزات المتاحة لمختلف أنظمة المعلومات والترفيه. بعض الأوصاف، تشمل أوصاف الشائنة ووظائف القائمة قد لا تنطبق على سيارتك بسبب الاختلاف في الطراز أو في مواصفات البلد أو بسبب بعض التجهيزات أو الملحقات الخاصة.

ملاحظة

يتضمن نظام المعلومات والترفيه بعض البرامج من أطراف ثالثة. من أجل الإشعارات والتراخيص وأية معلومات أخرى متعلقة بهذه البرامج، راجع <http://www.psa-peugeot-citroen.com/oss>

معلومات هامة حول التشغيل وسلامة المرور

⚠ تحذير

القيادة بأمان في جميع الأوقات. لا تقم بتشغيل نظام المعلومات والترفيه سوى إذا كانت الحالة المرورية تسمح بالاستخدام الآمن.

فيما يتعلق بالأمان، قد يكون من المناسب إيقاف السيارة قبل تشغيل نظام المعلومات والترفيه (على سبيل المثال، لعمليات إدخال العناوين).

⚠ تحذير

استخدام نظام الملاحة لا يعفي السائق من مسؤوليته عن السير بشكل صحيح وحذر في حركة المرور. اتبع دائماً القواعد المرورية المعمول بها.

⚠ تحذير

في بعض المناطق لا يتم تمييز الشوارع ذات اتجاه واحد والطرق والمداخل الأخرى (مثل مناطق المشاة) التي يُحظر عليك فيها القيام بالتحويل على الخريطة. وفي مثل هذه المناطق، قد يقوم نظام المعلومات والترفيه بإصدار تحذير يجب قبوله. وعندئذ يجب أن تنتبه على وجه الخصوص للشوارع ذات الاتجاه الواحد والطرق والمداخل التي لا يُسمح لك بالقيادة فيها.

الاستقبال الإذاعي

ربما يتوقف الاستقبال الإذاعي نتيجة لضوضاء أو تشويش أو انقطاع الاستقبال بسبب:

- تبدل المسافة من محطة الإرسال
- الاستقبال متعدد المسارات بسبب الانعكاسات
- الحجب

ميزة مانع السرقة

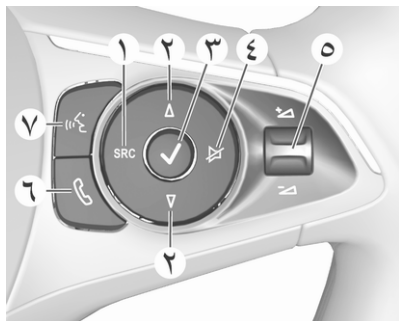
تم تجهيز نظام المعلومات والترفيه بنظام تأمين إلكتروني الهدف منه منع السرقة.

وبناء عليه، يعمل نظام المعلومات والترفيه داخل سيارتك فقط وهو عديم القيمة للصوص.

نظرة عامة على عناصر التشغيل لوحة التحكم



عناصر تشغيل عجلة القيادة



١ SRC (مصدر)

حدد مصدر الصوت، أكد اختيارك

١٠ باستخدام ✓

الضغط لفترة طويلة: كتم صوت النظام

٢ Δ / ▽

تحديد محطة الضبط المُسبق التالية /

٢٠ السابقة عندما يكون الراديو نشطاً

أو تحديد المسار/الصورة التالية/السابقة

٢٥ عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة

٦ SET / ☰

١٤ فتح قائمة الإعدادات

أو فتح إعدادات الشحن (السيارات

الهجينة)، انظر دليل المالك

٧ ☐

٢٧ فتح قائمة التطبيقات

٨ 📁

فتح قائمة إعدادات السيارة، انظر دليل المالك

١ شاشة المعلومات / شاشة اللمس مع قائمة الصفحة الرئيسية (تكون قائمة الصفحة الرئيسية مرئية فقط بعد لمس ٣ أصابع للشاشة)

٢ AUDIO

فتح قائمة الصوت:

٢٠ الراديو

٢٥ أجهزة خارجية (Bluetooth، USB) ...

٢٤ مشغل الأقراص المضغوطة

٣ NAV

٢٩ عرض خريطة الملاحة المدمجة

٤ 📞

٤٢ فتح قائمة الهاتف

شاشة عرض شاشة الهاتف عندما يكون

٢٧ عرض الهاتف نشطاً

١٠ ⏻

في حالة إيقاف تشغيله: تشغيل / إيقاف تشغيل الطاقة

في حالة تشغيله: كتم صوت النظام

التدوير: ضبط مستوى الصوت

أو تحديد الإدخال السابق/التالي في قائمة محطات أو قائمة وسائط أو قائمة اتصال/ جهات اتصال عند بدء التشغيل عبر أدوات التحكم في عجلة التوجيه

تأكيد التحديد باستخدام ✓

3 ✓

تأكيد العنصر المحدد

أو فتح قائمة المحطات، قائمة الوسائط

4 ✗

تنشيط / إيقاف تنشيط وظيفة كتم الصوت . . 10

5 + / -

التبديل لأعلى/لأسفل: زيادة/خفض مستوى الصوت

6

الضغط لمدة وجيزة: قبول مكالمة واردة

الضغط المطول: رفض مكالمة واردة،

تعليق مكالمة 42

أو فتح قائمة اتصال / جهات اتصال 42

إذا كانت هناك مكالمة هاتفية نشطة: افتح المكالمة في قائمة التقدم

٧ «

ضغط قصيرة: تنشيط ميزة التعرف على الكلام المضمنة

ضغطة طويلة: تنشيط ميزة التعرف على الكلام في Apple CarPlay™ أو Android™ Auto إذا كان الهاتف

متصلاً عبر منفذ USB 39

الاستخدام

عناصر التحكم

يتم تشغيل نظام المعلومات والترفيه عن طريق الأزرار الوظيفية وشاشة اللمس والقوائم التي تظهر على الشاشة.

يتم الإدخال بشكل اختياري عن طريق:

- لوحة التحكم بنظام المعلومات والترفيه 8
- الشاشة العاملة باللمس 14
- عناصر تشغيل عجلة القيادة 8
- نظام التعرف على الكلام 38

تشغيل نظام المعلومات والترفيه أو إيقاف تشغيله

اضغط (ل) بعد التشغيل، يصبح مصدر المعلومات والترفيه الذي تم تحديده في آخر مرة نشطاً.

ملاحظة

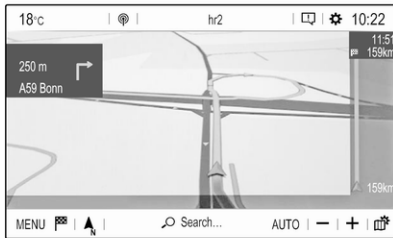
لا تتوفر بعض وظائف نظام المعلومات والترفيه إلا إذا كان الإشعال قيد التشغيل أو المحرك يعمل.

إيقاف التشغيل التلقائي

إذا تم تشغيل نظام المعلومات والترفيه بضغط (ل) أثناء إيقاف تشغيل الإشعال، فسوف يتوقف مرة أخرى عن التشغيل تلقائياً عندما يصبح الوضع الاقتصادي Eco نشطاً.

إعداد مستوى الصوت

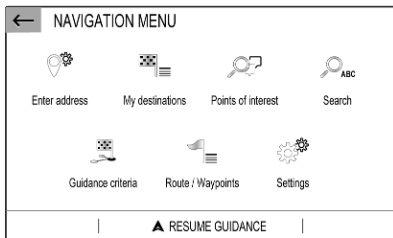
أدر (ل) يظهر الإعداد الحالي على الشاشة.



للاطلاع على قائمة تفصيلية بالوظائف الأساسية لنظام الملاحة ↵ ٢٩.

قائمة الملاحة

حدد **MENU (القائمة)** لعرض قائمة الملاحة.

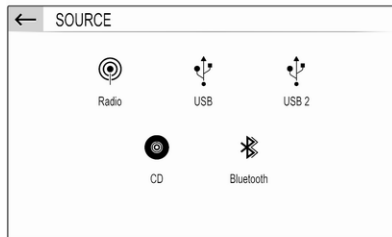


تغيير مصدر الوسائط

حدد **SOURCES (المصادر)** لعرض القائمة لاختيار مصدر الوسائط.

ملاحظة

للحصول على وصف تفصيلي حول تشغيل القائمة عبر شاشة اللمس ↵ ١٤.



حدد مصدر الوسائط المطلوب.

للحصول على وصف تفصيلي:

- وظائف الراديو ↵ ٢٠
- مشغل الأقراص المضغوطة CD ↵ ٢٤
- الأجهزة الخارجية ↵ ٢٦

الملاحة

اضغط على **NAV** لعرض خريطة الملاحة التي توضح المنطقة المحيطة بالموقع الحالي.

عندما يتم تشغيل نظام المعلومات والترفيه، يتم ضبط آخر مستوى صوت محدد.

مستوى صوت معادلة السرعة

عند تنشيط مستوى تعويض صوت السرعة ↵ ١٧، يتم تكيف مستوى الصوت أوتوماتيكيًا للتعويض عن الضجيج الناتج عن الطريق والرياح أثناء القيادة.

كتم الصوت

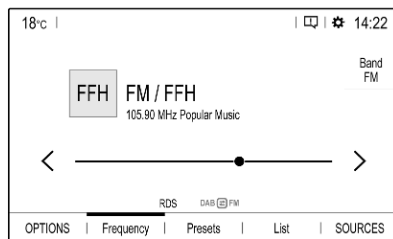
اضغط على (ل) لكتم صوت نظام المعلومات والترفيه.

لإلغاء وظيفة كتم الصوت، اضغط على (ل) مرة أخرى. يتم ضبط مستوى الصوت المحدد آخر مرة أخرى.

أوضاع التشغيل

الوسائط الصوتية

اضغط على **AUDIO** لعرض القائمة الرئيسية لوضع الصوت المُحدد مؤخرًا.




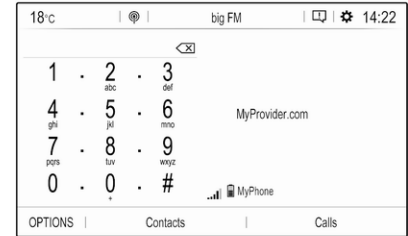
تعمل قائمة الملاحظة كنقطة إدخال مركزية من أجل:

- البحث عن العنوان والإدخال ↵ ٣٢
- تعريف الرحلات بنقاط بيئية عديدة ↵ ٣٢
- تحديد المعايير اللازمة لتوجيه المسار ↵ ٣٦
- إلغاء واستئناف توجيه المسار ↵ ٣٦

الهاتف

قبل التمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب إنشاء اتصال بين نظام المعلومات والترفيه والهاتف الجوال. للحصول على شرح مفصل حول تحضير وإنشاء اتصال بلوتوث بين نظام المعلومات والترفيه وهاتف جوال ↵ ٤٠.


إذا تم توصيل الهاتف المحمول، فاضغط على  لعرض القائمة الرئيسية لوظيفة الهاتف.





للحصول على وصف مفصل حول تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه ↵ ٤٢.

الشبكة والخدمات المتصلة

اضغط  ثم حدد **OPTIONS (الخيارات)** لعرض إعدادات بلوتوث، والشبكة والخدمات المتصلة.

لتوصيل السيارة بشبكة واي فاي، المس . يتم عرض قائمة بجميع شبكات واي فاي المتاحة.


يمكنك كذلك مشاركة اتصال الواي فاي من أجل أجهزة أخرى.

لتحديث الخدمة وحالة الاتصال، انتقل إلى قائمة الخدمات المتصلة  والمس .

من أجل استخدام الخدمات المتصلة، تأكد من تنشيط مشاركة البيانات وموقع المركبة في قائمة الخصوصية في **System settings (إعدادات النظام)**.

التطبيقات

لعرض تطبيقات مُحددة لشاشة هاتفك الذكي على نظام المعلومات والترفيه، قم بتوصيل هاتفك الذكي.

اضغط على  لعرض القائمة الرئيسية لوضع التطبيقات.

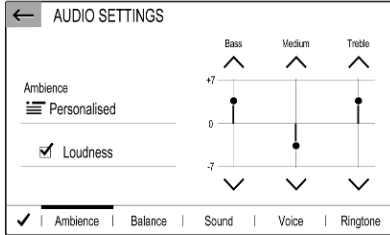
المس **Apple CarPlay** أو **Android Auto**. يتم عرض قائمة بتطبيقات مختلفة يمكن الاختيار من بينها.

لمعرفة الوصف التفصيلي ↵ ٢٧.

الإعدادات

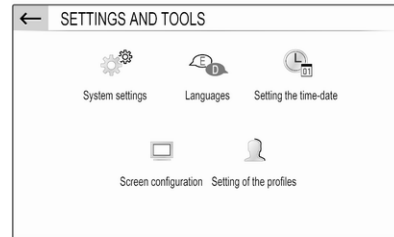
اضغط على  / **SET** ثم حدد

Audio settings (إعدادات الصوت) لعرض القائمة المناسبة.




لمعرفة الوصف التفصيلي ↵ ١٤.

اضغط على  / **SET** ثم **OPTIONS (الخيارات)** لعرض قائمة لإعدادات عديدة مرتبطة بالنظام.



لمعرفة الوصف التفصيلي ↩ ١٤ .

إعدادات المركبة

حدد  لفتح قائمة لإعدادات متعددة مرتبطة بالسيارة.

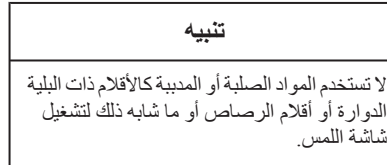
يتم وصف إعدادات السيارة في دليل المالك.

التشغيل الأساسي

- ١٤ التشغيل الأساسي
 ١٦ إعدادات النغمات
 ١٧ إعدادات مستوى الصوت
 ١٨ إعدادات النظام

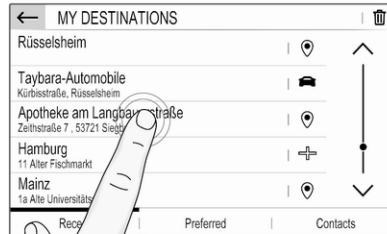
التشغيل الأساسي

تتضمن شاشة عرض نظام المعلومات والترفيه سطحًا حساسًا للمس يتيح التفاعل المباشر مع عناصر تحكم القائمة المعروضة.





تشغيل القائمة

تحديد أو تنشيط أحد أزرار الشاشة أو أحد عناصر القائمة



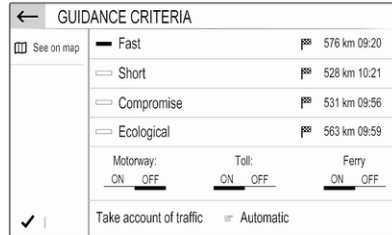
المس أحد أزرار الشاشة أو أحد عناصر القائمة.

ملاحظة

تعمل معظم الرموز المعروضة في قائمة، مثل  أو  في المثال الموضح بالشرح بمثابة أزرار بالشاشة تبدأ تنفيذ إجراءات معينة إذا لمسناها.

يتم تنشيط وظيفة النظام المماثلة، أو إظهار رسالة، أو عرض قائمة فرعية تضم المزيد من الخيارات.

زرا الشاشة ← و ✓



عند تشغيل القوائم، المس ← في القائمة الفرعية المعنية للرجوع إلى مستوى القائمة الأعلى التالي.

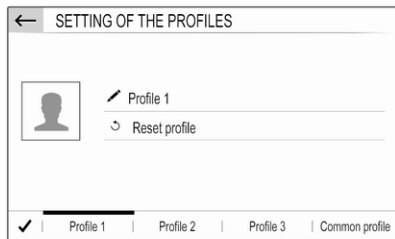
في حالة عدم عرض زر الشاشة ←، فهذا يعني أنه تم الوصول إلى المستوى الأعلى في القائمة المعنية.

بعد تحديد عناصر القائمة أو إجراء الإعدادات في قائمة، المس ✓ لتأكيد إعداداتك. وإلا فسيتم فقد جميع التحديدات أو الإعدادات التي تم إجراؤها.

تحديث قائمة

المس لمس لتحديث يدويًا مثل، قوائم المحطات أو قوائم جهات الاتصال أو قوائم الواجهات المقصودة.

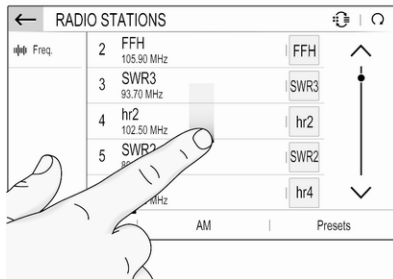
حقوق الإدخال ولوحات المفاتيح



يُشار إلى حقوق الإدخال من خلال ✎.

المس حقل الإدخال لفتح لوحة مفاتيح الإدخال نص أو عدد. يتم عرض لوحات المفاتيح المختلفة بناءً على التطبيق أو الوظيفة النشطة حاليًا.

تمرير قائمة



إذا كان هناك عناصر متاحة أكثر من المعروضة على الشاشة، فيجب تمرير اللانحة.

للتمرير عبر لائحة عناصر القائمة، بإمكانك اختيارياً:

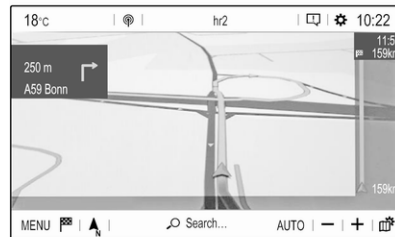
- ضع إصبعك في أي مكان على الشاشة وحركه لأعلى أو لأسفل.

ملاحظة

يجب ممارسة ضغط ثابت ويجب تحريك الأصابع بسرعة ثابتة.

- المس \wedge أو \vee بأعلى أو أسفل شريط التمرير.
- المس أي مكان على خط الدليل لشريط التمرير.
- قم بتحريك مؤشر شريط التمرير لأعلى ولأسفل بإصبعك.

الاختصارات للقوائم المهمة



تعمل النصوص والرموز المعروضة في الشريط العلوي مثل، القائمة الرئيسية للملاحة بمثابة اختصارات لبعض القوائم المهمة. على سبيل المثال، المس اسم المحطة لفتح قائمة المحطات.

إعدادات مستوى الصوت

اضغط **SET /** وحدد **Audio settings** (إعدادات الصوت) ثم حدد علامة التويب **Sound** (الصوت).

الرد المسموع للمس

في حالة تنشيط الوظيفة الصوتية للمس، فإن كل لمسة على زر شاشة أو عنصر قائمة يُشار إليها من خلال صوت صفارة.

لضبط مستوى صوت الإشارة الصوتية للمس، قم بتنشيط **Touch tones** (النغمات المسمية) ثم اضبط الإعداد.

مستوى صوت معادلة السرعة

تنشيط أو إلغاء تنشيط **Volume linked to speed** (ربط مستوى الصوت بالسرعة).

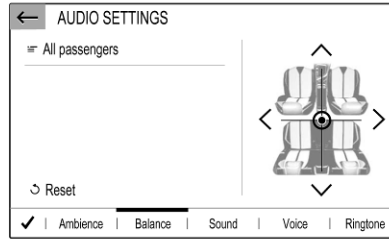
وإذا تم تنشيطه، فإنه تتم مواءمة نظام المعلومات والترفيه تلقائيًا لتلافي ضوضاء الطريق والرياح أثناء القيادة.

مخرج الكلام

حدد علامة التويب **Voice** (الكلام).
اضبط مستوى الصوت لجميع مخرج الكلام بالنظام مثل، إعلانات المرور ورسائل التنقل وغير ذلك.

نغمة الرنين

حدد علامة التويب **Ringtone** (نغمة الرنين).
اضبط مستوى صوت نغمة الرنين للمكالمات المستلمة.

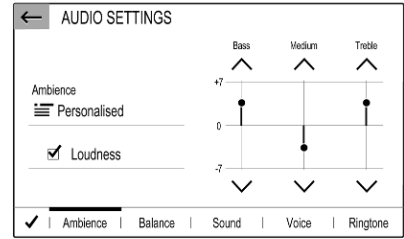


تتوفر العديد من الإعدادات المعرفة مسبقًا لضبط توزيع مستوى الصوت داخل السيارة (مثلًا، **All passengers** (كل الركاب) أو **Front only** (الأمام فقط)).

لتغيير الإعداد الحالي، مثلًا **All passengers** (كل الركاب)، حدد ذلك الإعداد ثم حدد الإعداد الجديد المطلوب من القائمة المعروضة.

يمكنك ضبط الإعدادات المعرفة مسبقًا بشكل فردي. لتحديد النقطة في مقصورة الراكب التي يكون فيها مستوى الصوت في أعلى مستوياتها، حرك المؤشر في الشكل التوضيحي على الجانب الأيمن للشاشة إلى النقطة المطلوبة.

للعودة إلى إعدادات ضبط المصنع الافتراضية، حدد **↻**.



تتوفر العديد من الإعدادات المعرفة مسبقًا لتعزيز النغمة لنمط موسيقي معين (مثل، **Pop-Rock** (شعبي - روك) أو **Classical** (كلاسيكي)).

لضبط النغمة بشكل فردي، حدد **User** (المستخدم) أو **Personalised** (مُخصّص). قم بتغيير الإعدادات حسب الرغبة ثم أكد إعداداتك.

ملاحظة

في حالة تغيير الإعدادات لإعداد معرف مسبقًا، مثل **Pop-Rock** (شعبي - روك)، سيتم تطبيق هذه الإعدادات على الإعداد **User** (المستخدم) أو **Personalised** (مُخصّص).

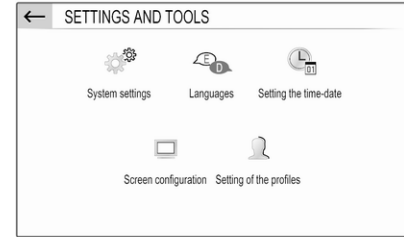
قد يعمل تنشيط وظيفة **Loudness** (جهازة الصوت) على تحسين النغمة عند مستويات الصوت المنخفضة.

التوازن والتلاشي

حدد علامة التويب **Balance** (التوازن).

إعدادات النظام

اضغط **SET** /  وحدد **OPTIONS** (الخيارات) بعد ذلك.



تكوين النظام

حدد **System settings** (إعدادات النظام) لإجراء بعض تكوينات النظام الأساسية مثل:

- ضبط عرض الوحدات لدرجة الحرارة أو استهلاك الوقود.
- إعادة ضبط تكوين النظام على الإعدادات الافتراضية لضبط المصنع.
- تحديث إصدار البرنامج المثبت.
- اضبط إعدادات الخصوصية من أجل مشاركة البيانات وموقع المركبة.

تغيير لغة شاشة العرض

لضبط لغة نصوص القائمة، حدد **Languages** (اللغات) ثم حدد اللغة المطلوبة.

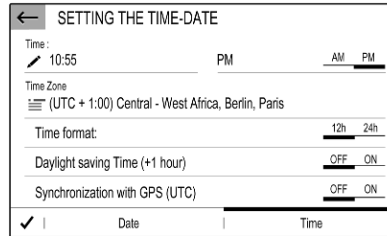
ملاحظة

وإذا كانت خاصية التعرف على الكلام المدمجة تدعم لغة شاشة العرض المحددة، فسيتم تغيير لغة خاصية التعرف على الكلام وفقاً لذلك؛ وإذا لم يكن كذلك، فلن تتوفر خاصية التعرف على الكلام المدمجة.

ضبط الوقت والتاريخ

اختر

Setting the time-date (إعداد الوقت - التاريخ).



تغيير صيغة الوقت والتاريخ

لتغيير تنسيق الوقت والتاريخ، اختر علامات التثبيت المطلوبة ثم اختر التنسيقات المطلوبة.

ضبط الوقت والتاريخ

وبشكل افتراضي، يتم ضبط الوقت والتاريخ المعروضين تلقائيًا بواسطة النظام.

ولضبط الوقت والتاريخ المعروضين يدويًا:

حدد علامة التبويب **Time** (الوقت).

اضبط

Synchronization with GPS (UTC)

(المزامنة مع نظام تحديد المواقع العالمي

"التوقيت العالمي") إلى **OFF** ثم اختر الحقل

Time (الوقت) لضبط الوقت المطلوب.

اختر علامة التبويب **Date** (التاريخ) ثم اختر الحقل

Date: (التاريخ): لضبط التاريخ المطلوب.

ضبط الشاشة

اختر **Screen configuration** (تكوين الشاشة).

وظيفة تمرير النص

حدد علامة التبويب **Animation** (رسم متحرك).

إذا كان يجب تمرير نصوص طويلة على الشاشة تلقائيًا،

فقم بتنشيط

Automatic scrolling (التمرير التلقائي).

في حالة إلغاء تنشيط

Automatic scrolling (التمرير التلقائي)، يتم

اقتصاص النصوص الطويلة.

ضبط السطوع

حدد **Brightness** (السطوع) واضبط سطوع الشاشة

على المستوى المطلوب.

إعادة ضبط ملف تعريف شخصي

يمكنك إعادة ضبط ملف تعريف شخصي في أي وقت لاسترداد الإعدادات الافتراضية لضبط المصنع في ملف التعريف هذا.

حدد ملف التعريف المعني ثم حدد

Reset profile (إعادة تعيين الملف الشخصي).**إعادة ضبط****Common profile (الملف الشخصي المشترك)**

يمكنك إعادة ضبط

Common profile (الملف الشخصي المشترك) في أي وقت لاسترداد الإعدادات الافتراضية لضبط المصنع في ملف التعريف هذا.

حدد Common profile (الملف الشخصي المشترك)

ثم حدد

Reset the common profile (إعادة تعيين الملف


الشخصي المشترك).

ملف التعريف هذا. في حالة عدم وجود ملف تعريف نشط، يكون **Common profile (الملف الشخصي المشترك)** نشطًا.

تخزين ملف تعريفك الشخصي

بعد إجراء جميع الإعدادات الشخصية:

حدد إحدى علامات تبويب ملف التعريف الشخصي.

حدد حقل الإدخال  وأدخل الاسم المطلوب لملف تعريفك الشخصي.


إذا كنت تريد إضافة صورة إلى ملف التعريف:

وصل جهاز USB المخزن عليه الصورة المطلوبة بمنفذ USB ٢٥، المس إطار الصورة ثم حدد الصورة المطلوبة.

أعد اختيارك لتنزيل الصورة المطلوبة إلى النظام.

في النهاية، أكد مدخلاتك لتخزينها في ملف تعريفك الشخصي.

تنشيط ملف تعريفك الشخصي

اضغط  ثم حدد علامة التبويب باسم ملف تعريفك الشخصي.

تنشيط**Common profile (الملف الشخصي المشترك)**

إذا كان هناك ملف تعريف شخصي نشطًا حاليًا:

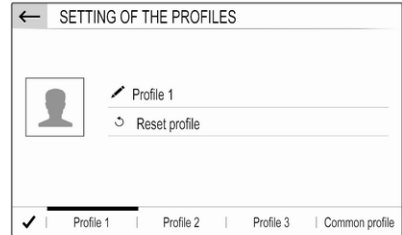
اضغط على  وحدد

Deactivate profile (تعطيل الملف الشخصي) بعد

ذلك.

تخزين إعداداتك الشخصية

اختر

Setting of the profiles (إعداد الملفات الشخصية).

يمكنك تخزين العديد من الإعدادات في ملف تعريف شخصي. على سبيل المثال، جميع الإعدادات النغمة الحالية وجميع عمليات الضبط المسبق للراديو ودفتر هاتف واحد وإعدادات الخريطة وعاويك المفضلة.

في حالة مشاركة السيارة مع أشخاص آخرين، فإن هذا يتيح لك إمكانية استعادة إعداداتك الشخصية من ملف تعريفك في أي وقت.

ويمكن تخزين ثلاثة ملفات تعريف شخصية بحد أقصى.

إضافة إلى ذلك، يتوفر

Common profile (الملف الشخصي المشترك). ويتم تخزين جميع الإعدادات التي تمت في أي وقت تلقائيًا في

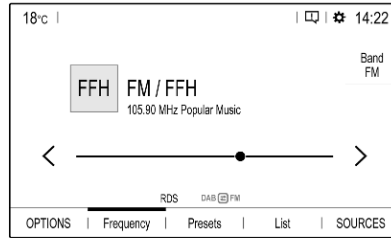
الراديو

- ٢٠ الاستخدام
٢١ نظام البيانات الإذاعية
٢٢ بث الصوت الرقمي

الاستخدام

تنشيط الراديو

اضغط **AUDIO**. يتم عرض الصوت في القائمة الرئيسية التي تم تحديدها مؤخرًا.
إذا كانت القائمة الرئيسية للراديو غير نشطة، فحدد **SOURCES (المصادر)** ثم حدد **Radio (الراديو)**.



سيتم استقبال آخر محطة تم تشغيلها.

تحديد نطاق موجي

حدد **Band (الموجة)** بشكل متكرر للتنقل بين النطاقات الموجية المختلفة.

البحث عن محطات الراديو

البحث التلقائي عن المحطات

المس لفترة وجيزة < أو > لتشغيل المحطة المستقبلية السابقة أو التالية.

البحث اليدوي عن المحطات

اضغط مع استمرار الضغط على < أو >. قم بالتحريك عند الوصول تقريبًا إلى التردد المطلوب.

يتم إجراء بحث عن المحطة التالية التي يمكن استقبالها ويتم تشغيلها تلقائيًا.

توليف المحطة

إذا كنت تعرف بالضبط تردد الاستقبال لمحطة راديو، يمكن إدخال ذلك التردد يدويًا.

حدد **OPTIONS (الخيارات)** وحدد

Radio stations (محطات الراديو) ثم حدد النطاق الموجي المطلوب.

حدد **Freq. (التردد)**، وأدخل تردد الاستقبال وأكد إدخالك.

إذا كان يمكن استقبال قناة على ذلك التردد، يتم تشغيل المحطة المعنية.

قوائم المحطات

جميع محطات الراديو التي يمكن استقبالها متاحة للتحديد في منطقة الاستقبال الحالية، وذلك في لائنات المحطات.

لعرض قائمة المحطات بالنطاق الموجي النشط حاليًا، حدد **List (القائمة)**.

حدد المحطة المطلوبة.

إذا كانت هناك محطة مخزنة بالفعل في صف قائمة، فسيتم الكتابة فوق تلك المحطة بمحطة جديدة.

استرجاع المحطات

في القائمة الرئيسية للراديو، حدد **Presets (الإعدادات المسبقة)** ثم المس لفترة وجيزة زر المحطة المطلوبة المضبوط مسبقًا.

نظام البيانات الإذاعية

نظام البيانات الإذاعية (RDS) عبارة عن خدمة محطات FM والتي تسهل إلى حد بعيد العثور على المحطة المطلوبة واستقبالها دون أي خلل.

مميزات RDS

- يظهر على وحدة العرض، اسم برنامج المحطة بدلاً من ترددها.
- أثناء البحث عن محطة، يقوم نظام المعلومات والترفيه بالتوليف إلى محطات RDS فقط.
- يعمل نظام المعلومات والترفيه دائماً على التكيف مع أفضل تردد بث يمكن استقباله من المحطة التي تم ضبطها عن طريق نظام (التردد البديل).
- على حسب المحطة المستقبلية، يعرض نظام المعلومات والترفيه نصًا إذاعياً يمكن أن يحتوي على معلومات عن البرنامج الحالي مثلاً.

تخزين المحطة النشطة حاليًا

المس مع الاستمرار الزر المطلوب لعدة ثوان. يتم عرض التردد المعني أو اسم المحطة على الزر.

إذا كانت هناك محطة مخزنة بالفعل على زر مضبوط مسبقًا، فسيتم الكتابة فوق تلك المحطة بمحطة جديدة.

تخزين محطة من قائمة محطات

حدد **OPTIONS (الخيارات)** وحدد **Radio stations (محطات الراديو)** ثم حدد النطاق الموجي المطلوب.

← RADIO STATIONS			
2	FFH 105.90 MHz	FFH	↑
3	SWR3 93.70 MHz	SWR3	●
4	hr2 102.50 MHz	hr2	↓
5	SWR2 89.50 MHz	SWR2	
6	hr4 100.60 MHz	hr4	
FM | AM | Presets			

المس لفترة وجيزة الزر الموجود بجوار المحطة المطلوبة. بدلاً من ذلك، حدد **⌘** للتبديل إلى العرض المتجانس. ثم المس لفترة وجيزة **⌘** على تجانب المحطة المطلوبة.

حدد **Add to favourites (إضافة إلى المفضلات)** ثم المس مع الاستمرار لبضع ثوان على صف القائمة حيث تريد تخزين المحطة.

تحديث قوائم المحطات

إذا تعذر استقبال المحطات المخزنة في قائمة محطات النطاق الموجي، فيلزم تحديث قائمة محطات AM وDAB. يتم تحديث محطة FM تلقائيًا.

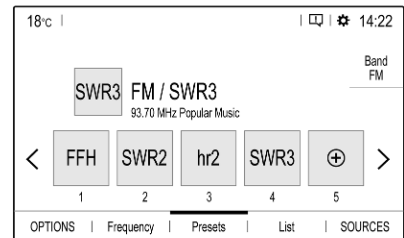
حدد **OPTIONS (الخيارات)** وحدد **Radio stations (محطات الراديو)** ثم حدد النطاق الموجي المطلوب.

لبدء التحديث للنطاق الموجي المحدد، حدد **⌘**.

تخزين المحطات المفضلة

يمكن تخزين ما يصل إلى ١٥ محطة راديو لجميع النطاقات الموجية كمفضلات في القائمة **Presets (الإعدادات المسبقة)**.

حدد **Presets (الإعدادات المسبقة)** لعرض الأزرار المضبوطة مسبقًا.



تكوين RDS

في القائمة الرئيسية للراديو، حدد
OPTIONS (الخيارات) ثم حدد
Radio settings (إعدادات الراديو) لفتح القائمة لتكوين
 RDS.

تنشيط RDS

حدد **General** (عام) ثم قم بتنشيط
Alternative frequency (تردد بديل).

في حالة تنشيط
Alternative frequency (تردد بديل)، يتم عرض
RDS في السطر السفلي بالقائمة الرئيسية للراديو.

النص الإذاعي

في حالة تنشيط RDS، يتم عرض معلومات عن البرنامج
 الإذاعي النشط حالياً أو مسار الموسيقى قيد التشغيل حالياً
 أسفل اسم البرنامج.

لعرض المعلومات أو إخفائها، قم بتنشيط
Display radio text (عرض نص الراديو) أو إلغاء
 تنشيطه.

إعلانات المرور

تُبث العديد من محطات RDS أخبار المرور. في حالة
 تنشيط وظيفة الإعلانات المرورية، يتم مقاطعة تشغيل
 الراديو أو الوسائط لمدة الإعلام المروري.

حدد **Announcements** (الإشعارات) ثم قم بتنشيط أو
 إلغاء تنشيط
Traffic announcement (إشعار مروري).

في حالة تنشيط

Traffic announcement (إشعار مروري)، يتم
 عرض **TA** في السطر السفلي بالقائمة الرئيسية للراديو.

بث الصوت الرقمي

يعمل بث الصوت الرقمي (DAB) على بث محطات
 الراديو رقمياً.

يتم الإشارة إلى محطات DAB وفقاً لاسم البرنامج بدلاً من
 تردد البث.

معلومات عامة

- يمكن بواسطة DAB بث برامج راديو متعددة
 (خدمات) على مجموعة واحدة.
 - وبالإضافة إلى خدمات الصوت الرقمي عالي
 الجودة، يمكن لـ DAB كذلك نقل البيانات المرتبطة
 بالبرنامج والعديد من خدمات البيانات الأخرى بما
 في ذلك معلومات السفر وحركة المرور.
 - وما دام باستطاعة مستقبل DAB المتوفر التمكن
 من التقاط الإشارة التي أرسلتها أية محطة بث (حتى
 لو كانت ضعيفة للغاية)، فمن المؤكد أنه سيتم التقاط
 الصوت.
 - عندما تسوء جودة الاستقبال يتم خفض مستوى
 الصوت أو توماتيكياً لتجنب صدور ضوضاء.
- إذا كانت إشارة DAB ضعيفة لدرجة تحول دون أن
 يتم التقاطها، فسيتم قطع الاستقبال بشكل كامل. يمكن
 تجنب هذا الحدث من خلال تنشيط المسار التلقائي
 DAB-FM، انظر أدناه.

● لا يحدث التداخل الذي تتسبب فيه المحطات
 الموجودة على ترددات قريبة (ظاهرة معتادة عند
 استقبال موجات AM و FM) مع DAB.

● إذا حدث انعكاس لإشارة DAB بسبب عوائق
 طبيعية أو مباني، فسيتم تحسين جودة استقبال
 DAB، في حين يضعف استقبال موجة AM أو
 FM إلى حد كبير في مثل هذه الحالات.

● عند إتاحة استقبال DAB، فإن موالف FM لنظام
 المعلومات والترفيه يظل نشطاً في الخلفية ويبحث
 باستمرار عن محطات FM الأفضل استقبالا. في
 حالة تنشيط

Traffic announcement (إشعار مروري)
 FM، يتم إصدار إعلانات مرورية لمحطة FM
 مع أفضل إرسال تم إصداره. قم بإلغاء تنشيط
Traffic announcement (إشعار مروري)،
 إذا كنت لا ترغب في مقاطعة استقبال DAB
 بواسطة إعلانات المرور من FM.

إعلانات بث الصوت الرقمي (DAB)

بجانب برامجها الموسيقية، تبث العديد من محطات DAB
 أيضاً إعلانات من فئات متعددة. إذا قمت بتنشيط بعض أو
 كل الفئات، فإن خدمة DAB المستقبلية عندئذ يتم قطعها
 عند صدور إعلان من هذه الفئات.

في القائمة الرئيسية للراديو، حدد
OPTIONS (الخيارات) وحدد
Radio settings (إعدادات الراديو) ثم حدد
Announcements (الإشعارات).

DAB FM

إيقاف التشغيل

لإلغاء تنشيط ربط FM-DAB، انتقل إلى

➤ **OPTIONS (الخيارات)**

➤ **Radio settings (إعدادات الراديو)**

General (عام) وقم بإلغاء تحديد

FM-DAB Follow-up (متابعة FM-DAB).

سيتم إلغاء تنشيط ربط FM-DAB أوتوماتيكيًا عند إلغاء

تنشيط **Alternative frequency (تردد بديل).**

قم بتنشيط قنوات الإعلام المطلوبة مثل، **News (الأخبار)** أو **Weather (الطقس)**. يمكن تحديد قنوات إعلانات مختلفة في نفس الوقت.

ربط FM-DAB

وتتيح هذه الوظيفة التبديل من محطة FM إلى محطة DAB المقابلة والعكس.

ويحدث التبديل من FM إلى DAB بمجرد توفر محطة DAB المقابلة. لذلك، يوصى بتخزين المحطات المفضلة كمحطات DAB للحد من التبديل المتكرر.

يحدث التبديل من DAB إلى FM إذا كانت الإشارة ضعيفة جدًا بحيث يتعذر التقاطها بواسطة المستقبل.

التشغيل

كشرط مسبق، ينبغي تنشيط

Alternative frequency (تردد بديل) قبل إمكانية تنشيط ربط FM-DAB.

لتنشيط ربط FM-DAB، انتقل إلى

➤ **OPTIONS (الخيارات)**

➤ **Radio settings (إعدادات الراديو)**

General (عام) وحدد

FM-DAB Follow-up (متابعة FM-DAB).

سيتم عرض الرمز التالي عند تنشيط ربط FM-DAB:

مشغل الأقراص المضغوطة

معلومات عامة ٢٤

الاستخدام ٢٤

معلومات عامة

يوجد مشغل أقراص CD لتشغيل أقراص CD الصوتية و MP3 في صندوق القفازات.

التشغيل

للاطلاع على وصف تفصيلي لوظائف التشغيل لمسارات الموسيقى ↵ ٢٦.

إخراج قرص مدمج

اضغط ▲. يتم إخراج القرص المضغوط من الفتحة المخصصة له.

إذا لم تتم إزالة القرص المضغوط بعد إخراجه، فسيتم سحبه للداخل بعد عدة ثوانٍ.

تنبيه

لا تضع تحت أي ظرف أقراص DVD وأقراص CD مفردة بقطر ٨ سم أو أقراص CD ذات أشكال في المشغل الصوتي.

يجب ألا تضع أية ملصقات على أقراص CD. فهذه الأقراص قد تتحشر في مشغل أقراص CD وتعطل المشغل. وسيلزم عندئذ القيام باستبدال الجهاز.

الاستخدام

بدء تشغيل قرص CD

ادفع قرص CD صوتي أو MP3 بحيث يكون جانب التسمية موجه لأعلى في فتحة القرص المضغوط حتى يتم سحبه للداخل.

يبدأ تشغيل القرص المضغوط أو توماتيكياً ويتم عرض القائمة الرئيسية للقرص المضغوط.

إذا كان تم إدخال قرص مضغوط بالفعل، ولكن القائمة الرئيسية للقرص المضغوط غير نشطة:

اضغط AUDIO، وحدد SOURCES (المصادر) ثم حدد CD.

يبدأ تشغيل القرص المضغوط.

توصيل / فصل جهاز

قم بتوصيل أحد الأجهزة المذكورة أعلاه بمنفذ USB. إذا لزم الأمر، استخدم كابل التوصيل المناسب. تبدأ وظيفة الموسيقى أو توماتيكياً.

ملاحظة

في حالة توصيل جهاز USB يتعذر قراءته، تظهر رسالة خطأ بشأن ذلك ويقوم نظام المعلومات والترفيه تلقائياً بالتبديل إلى الوظيفة السابقة.

لفصل جهاز USB، حدد وظيفة أخرى ثم افصل جهاز USB.

تنبيه

تجنب فصل الجهاز أثناء التشغيل. فهذا الأمر قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تلف نظام المعلومات والترفيه.

تدفق الصوت من البلوتوث

يتيح لك التدفق الاستماع إلى الموسيقى من هاتفك الذكي. للحصول على وصف مفصل بشأن كيفية إنشاء اتصال بالبلوتوث، انظر ٤٠.

إذا لم يبدأ تشغيل الصوت تلقائياً، فقد يكون من الضروري بدء التشغيل من على الهاتف الذكي.

قم أولاً بضبط مستوى الصوت على هاتفك الذكي (عند مستوى مرتفع). ثم اضبط مستوى صوت نظام المعلومات والترفيه.

معلومات عامة

يوجد منفذ أو منفذ USB في الكونسول المركزي الأمامي. قد يوجد منفذ USB آخر في وحدة الكونسول الخلفية.

تنبيه

لحماية النظام، لا تستخدم مركز USB.

ملاحظة

يجب دائماً الحفاظ على منافذ USB نظيفاً وجافاً.

منافذ USB

يمكنك توصيل مشغل MP3، أو جهاز USB، أو بطاقة ذاكرة رقمية مؤمنة (SD) (باستخدام موصل / وصلة USB)، أو جهاز هاتف ذكي بكل منفذ USB.

يمكن أن يشغل نظام المعلومات والترفيه الملفات الصوتية أو يعرض ملفات الصور المتضمنة في أجهزة USB.

عند الوصل إلى منفذ USB، يمكن تشغيل وظائف متعددة للأجهزة المذكورة أعلاه من خلال أجهزة تحكم وقوائم نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

ليست جميع الأجهزة الإضافية مدعومة من قبل نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

في حالة وجود منفذين USB في وحدة الكونسول المركزية الأمامية: لاستخدام ميزة عرض الهاتف، انقر ٢٧ لنظام المعلومات والترفيه، فأنت بحاجة إلى توصيل هاتفك الذكي بمنفذ USB يحمل اسم [] .

الأجهزة الخارجية

- ٢٥ معلومات عامة
٢٦ تشغيل الصوت
٢٧ عرض الصور
٢٧ استخدام تطبيقات الهاتف الذكي

تنسيقات الملفات

يدعم جهاز الصوت صيغ ملفات مختلفة.

تشغيل الصوت

تنشيط وظيفة ملفات الموسيقى

توصيل جهاز USB أو جهاز بلوتوث > ٢٥.

إذا كان هناك جهاز متصل بالفعل، ولكن تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة غير نشط:

اضغط **AUDIO**، وحدد **SOURCES (المصادر)** ثم حدد المصدر المعني.

يبدأ تشغيل مسارات الصوت تلقائيًا.



وظائف التشغيل

قطف التشغيل واستئنافه

المس || لإيقاف التشغيل. يتغير زر الشاشة إلى ▶

المس ▶ لاستئناف التشغيل.

تشغيل المسار السابق أو التالي

المس < أو >.

التقديم أو الإرجاع السريع

المس < أو > مع الاستمرار. ثم قم بالتمرير لإظهار موضع وضع التشغيل العادي.

بدلاً من ذلك، يمكنك تحريك شريط التمرير لإظهار موضع المسار الحالي إلى اليسار أو اليمين.

تشغيل المسارات عشوائياً

المس الزر بشكل متكرر للتبديل بين الأوضاع العشوائية المتاحة.

ON: شغل المسارات من القائمة المحددة حالياً (الألبوم، الفنان، غير ذلك) بترتيب عشوائي.

OFF: شغل جميع المسارات المخزنة على جهاز متصل بترتيب عشوائي.

OFF: شغل المسارات من القائمة المحددة حالياً (الألبوم، الفنان، غير ذلك) في وضع تشغيل طبيعي.

تكرار المسارات

المس الزر بشكل متكرر لتشغيل وضع التكرار وإيقاف تشغيله.

ON: كمر مسارات القائمة المحددة حالياً (الألبوم، الفنان، غير ذلك).

OFF: شغل المسارات من القائمة المحددة حالياً (الألبوم، الفنان، غير ذلك) في وضع تشغيل طبيعي.

تصفح وظائف الموسيقى

(متوفر فقط للأجهزة المتصلة عبر USB)

يمكنك امتلاك أربعة ملفات موسيقية مخزنة وفقاً للمعايير المختلفة. يتوفر خياران لتصفح الملفات الموسيقية المخزنة على جهاز USB المتصل.

التصفح عبر القائمة الرئيسية

إذا كنت تريد تغيير مصدر USB النشط حالياً، فحدد **SOURCES (المصادر)** ثم حدد المصدر المطلوب. يتم عرض القائمة الرئيسية المعنية.

حدد الزر الذي يعرض معايير الفرز المحددة حالياً مثل، **Sort: Album (الفرز: الألبوم)** أو

Sort: Artist (الفرز: الفنان)، ثم حدد معايير الفرز الجديدة المطلوبة. يتم القيام بعملية فرز.

حدد **List (القائمة)** ثم حدد المسار المطلوب.

فيبدأ تشغيل المسار المحدد.

التصفح عبر قائمة الأجهزة

حدد **OPTIONS (الخيارات)** ثم حدد

Music files (الملفات الموسيقية).

إذا كنت تريد تغيير مصدر USB النشط حالياً، حدد **Other (أخرى)**.

توصيل الهاتف الذكي

iPhone

قم بتوصيل الهاتف بمنفذ USB ⚡ ٢٥.

إذا كان الهاتف متصلاً بالفعل عبر البلوتوث، فإنه عند التوصيل بمنفذ USB وتشغيل Apple CarPlay، فسيتم فصل اتصال البلوتوث.

هاتف أندرويد

وصل الهاتف عبر البلوتوث ⚡ ٤٠ ثم وصل الهاتف بمنفذ USB ⚡ ٢٥.

بدء تشغيل وظيفة إسقاط عرض الهاتف

اضغط على □□ ثم المس Apple CarPlay أو Android Auto.

يتم عرض شاشة وظيفة إسقاط عرض الهاتف حسب إصدار الهاتف الذكي والبرنامج.

العودة إلى شاشة المعلومات والترفيه

اضغط مثلًا الزر AUDIO بلوحة التحكم.

المس الشاشة لعرض شريط القائمة.

مشاهدة الصورة السابقة أو التالية

المس ◀◀ أو ▶▶.

بدء عرض الشرائح أو إيقافه

حدد ▶ لعرض الصور التي تم تخزينها على جهاز USB بطريقة عرض الشرائح.

المس || لإنهاء عرض الشرائح.

استخدام تطبيقات الهاتف الذكي

إسقاط عرض الهاتف

تعرض تطبيقات إسقاط عرض الهاتف Apple CarPlay و Android Auto التطبيقات المحددة من هاتفك الذكي على شاشة المعلومات وتسمح بتشغيلها مباشرة من خلال عناصر التحكم في نظام المعلومات والترفيه.

تحقق من جهة تصنيع الجهاز فيما إذا كانت الوظيفة متوافقة مع هاتفك الذكي أم لا وفيما إذا كان هذا التطبيق متوفرًا في البلد الذي تتواجد فيه.

تجهيز الهاتف الذكي

iPhone®: تحقق من تنشيط Siri® على هاتفك.

الهواتف التي تعمل بنظام Android: قم بتنزيل تطبيق

Android لهاتفك من متجر Google Play™.

حدد معايير الفرز المطلوبة، مثل Albums (الألبومات) أو Artists (الفنانون)، ثم حدد المسار المطلوب. فيبدأ تشغيل المسار المحدد.

عرض الصور

يمكنك عرض الصور المخزنة على جهاز USB.

تنشيط عارض الصور

توصيل جهاز USB ⚡ ٢٥.

إذا كان الجهاز متصلاً بالفعل، ولكن عارض الصور غير نشط:

اضغط AUDIO، وحدد OPTIONS (الخيارات) ثم حدد Managing photos (إدارة الصور).

حدد الصورة المطلوبة.

يبدأ عرض شرائح لجميع ملفات الصور المخزنة تلقائيًا.



الملاحة

٢٨	معلومات عامة
٢٩	الاستخدام
٣٢	دخول الوجهة
٣٦	التوجيه

معلومات عامة

هذا الفصل هو حول نظام الملاحة المدمج الذي يرشدك إلى الوجهات المطلوبة.

يتم أخذ الموقف المروري الحالي في الاعتبار أثناء احتساب خط السير. لهذا الغرض، يتلقى نظام المعلومات والترفيه إعلانات الحركة المرورية في منطقة الاستقبال الحالي عن طريق RDS-TMC.

ومع ذلك، قد لا يأخذ نظام الملاحة في الاعتبار الحوادث المرورية وأنظمة الحركة المرورية التي تبدلت في وقت قصير والمخاطر أو المشاكل التي تنشأ فجأة (على سبيل المثال أعمال الطرق).

تنبيه

استخدام نظام الملاحة لا يعفي السائق من مسؤوليته عن السير بشكل صحيح وحذر في حركة المرور. يجب دائماً اتباع قواعد المرور ذات الصلة. وإذا تعارضت تعليمات الملاحة مع قواعد المرور، يجب دائماً اتباع قواعد المرور.

وظيفة نظام الملاحة

يكتشف نظام الملاحة موقع السيارة وحركتها، وذلك باستخدام المستشعرات. ويتم تحديد المسافة المقطوعة بواسطة إشارة عدد السرعة وحركات الدوران عند الانحناءات بواسطة الحساس. ويتم تحديد المواقع عن طريق الأقمار الصناعية الخاصة بنظام تحديد المواقع العالمي (GPS).

بمقارنة إشارات المستشعر مع الخرائط الرقمية، يصبح من الممكن تحديد الموضوع بدقة ١٠ أمتار تقريباً.

سيعمل النظام أيضاً مع ضعف استقبال إشارة نظام GPS. إلا أن دقة تحديد الموقع سوف تقل.

بعد إدخال عنوان الوجهة أو النقطة المهمة (أقرب محطة وقود أو فندق أو غير ذلك)، يتم حساب المسار من الموقع الحالي إلى الوجهة المحددة.

يتم توفير توجيه المسار بواسطة إصدار صوت بالإضافة إلى وجود سهم، وكذلك بمساعدة وحدة عرض الخريطة متعددة الألوان.

معلومات مهمة

نظام المعلومات المرورية TMC وتوجيه المسار الديناميكي

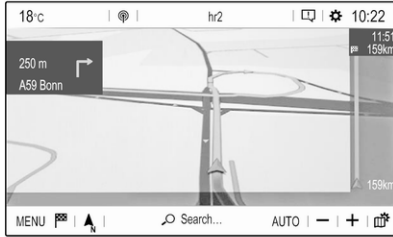
يستقبل نظام المعلومات المرورية TMC كل معلومات المرور الحالية من محطات راديو TMC. هذه المعلومة متضمنة في احتساب الطريق بأكمله. أثناء هذه العملية، يتم تخطيط المسار بحيث يتم تلافي المشاكل المرورية المتعلقة بالمعايير المحددة مسبقاً.

لتمكّن من استخدام المعلومات المرورية TMC، يجب أن يستقبل النظام محطات TMC في المنطقة ذات الصلة.

الملاحة المباشرة

عندما يتم تنشيط مشاركة البيانات وموقع المركبة، يعرض نظام الملاحة عبر الإنترنت المعلومات المرورية وكذلك معلومات عبر الإنترنت عن الركن، وأسعار الوقود والطقس. يمكن إيقاف الخدمات في أي وقت بإلغاء تنشيط مشاركة البيانات وموقع المركبة.

توجيه المسار نشط



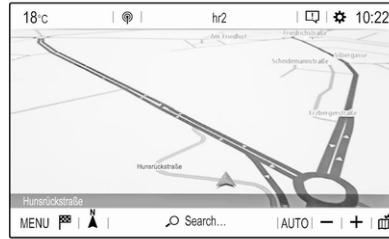
- يتم عرض منظر الخريطة.
- يتم توضيح المسار النشط من خلال خط ملون.
- يتم تمييز السيارة المتحركة بسهم يشير إلى اتجاه السير.
- يتم عرض مناورة الانعطاف التالية في حقل منفصل في الجزء العلوي الأيسر من عرض الخريطة.
- بحسب الحالة، قد يتم عرض معلومات بشأن توجيهات حارة السير أو مناورة الانعطاف التالية بالإضافة إلى ذلك.
- يتم عرض وقت الوصول والمسافة المتبقية إلى الوجهة في الجزء العلوي الأيسر من عرض الخريطة.

الاستخدام

معلومات على شاشة الخريطة

اضغط على NAV لعرض خريطة الملاحة التي توضح المنطقة المحيطة بالموقع الحالي.

توجيه المسار غير نشط



- يتم عرض منظر الخريطة.
- يتم الإشارة إلى الموقع الحالي بواسطة سهم.
- يتم عرض اسم الشارع الذي تتواجد فيه حاليًا في الجزء السفلي الأيسر من عرض الخريطة.
- يتم الإشارة إلى محطات الشحن العامة (السيارات الكهربائية).

يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط مشاركة البيانات وموقع المركبة عن طريق قائمة الخصوصية في **System settings (إعدادات النظام)**.

الشبكة والخدمات المتصلة > ١٠ .

يمكن أيضًا الوصول إلى قائمة الخصوصية وقائمة الخدمات المتصلة عن طريق رمز الرسالة على الشاشة.

بيانات الخريطة

جميع بيانات الخريطة المطلوبة مخزنة في نظام المعلومات والترفيه.

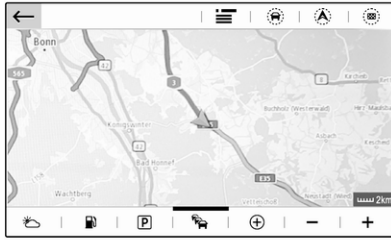
تتوفر تحديثات الخرائط لدى شريك خدمة Opel أو في بوابة العميل في myOpel. لتنزيل تحديثات الخريطة من بوابة عملاء Opel، يلزم حساب myOpel ومحرك USB بمساحة ذاكرة لا تقل عن ١٦ جيجابايت منسقة بالتنسيق FAT 32 / MBR.

قم بتنزيل بيانات الخريطة وحفظها على كمبيوتر ثم فك ضغط البيانات على محرك USB.

لتحديث بيانات الخريطة في نظام المعلومات والترفيه، قم بتوصيل محرك أقراص USB إلى نظام المعلومات والترفيه، وحدد وظيفة الملاحة واتبع الخطوات على شاشة المعلومات.

يستغرق تثبيت تحديث الخريطة حتى ساعة كاملة. لا تقم بإيقاف تشغيل المحرك أثناء عملية التثبيت.

تصبح بعض وظائف نظام المعلومات والترفيه، على سبيل المثال وظيفة الملاحة، غير متاحة أثناء عملية التثبيت.



يتم تبديل عرض الخريطة إلى وضع **North orientation** (اتجاه الشمال) وقد يتم عرض جزء أكبر من الطريق.

المس رمز الازدحام المروري لعرض الأحداث المرورية على الخريطة. المس لعرض قائمة بالمعلومات بشأن هذه الأحداث المرورية.

المس أيقونة محطة الشحن لعرض دائرة تشير إلى المدى المتبقي (السيارات الكهربائية).

في حالة الرغبة في عرض قسم آخر من الخريطة:

المس لعرض المنطقة المحيطة بالموقع الحالي.

المس لعرض الطريق بالكامل.

المس لعرض المنطقة المحيطة بالوجهة.

للرجوع إلى عرض الملاحة الافتراضي، المس ←.

رموز نقطة الاهتمام (POI) على الخريطة

نقاط الاهتمام (POI) هي نقاط اهتمام عامة مثل محطات البنزين أو أماكن ركن السيارات.

يمكن تهيئة عرض فئات نقاط الاهتمام المعروضة على الخريطة بصورة شخصية.

قم بتنشيط فئات نقاط الاهتمام المطلوبة. تتغير طريقة عرض الخريطة وفقاً لذلك.

وبدلاً من ذلك، اختر

POI on map (نقاط الاهتمام على الخريطة) لعرض

قائمة بالعديد من فئات نقاط الاهتمام والفئات الفرعية للاختيار منها. قم بتنشيط فئات نقاط الاهتمام المطلوبة.

الأحداث المرورية

يمكن الإشارة إلى الأحداث المرورية على الخريطة.

بالإضافة إلى ذلك، قد يتم عرض معلومات بشأن هذه الأحداث في قائمة.

اختر Consult map (مراجعة الخريطة) للتبديل إلى

عرض الخريطة البديل المزود بخيارات جديدة في القائمة.

تخصيص عرض الخريطة

طرق عرض الخريطة

هناك طرق عرض مختلفة للخريطة.

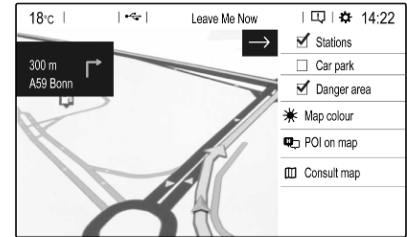
المس ▲ للتبديل بين طرق العرض المختلفة للخريطة.

بحسب طريقة عرض الخريطة، يتم عرض المدى المتبقي على هيئة دائرة (السيارات الكهربائية).

ألوان الخريطة


بناءً على ظروف الإضاءة الخارجية، يمكن تهيئة ألوان شاشة الخريطة (ألوان فاتحة للنهار وألوان داكنة لليل).

المس ☰ لعرض القائمة على الجانب الأيمن من الشاشة.



اختر Map colour (لون الخريطة) بتكرار للتبديل بين

الألوان الفاتحة والداكنة.

يتم عرض  أحمر في الموقع المعني ويظهر العنوان المعني على شريط مميز.

التكبير اليدوي

لتكبير موقع محدد بالخريطة، ضع إصبعين على الشاشة وحركهما بعيداً عن بعضهما البعض.

وبدلاً من ذلك، المس **+** أسفل عرض الخريطة.

لتصغير وعرض منطقة أكبر حول الموقع المحدد، ضع إصبعين على الشاشة وحركهما باتجاه بعضهما.

وبدلاً من ذلك، المس **-** أسفل عرض الخريطة.

عرض نظرة عامة عن الطريق

المس  ثم اختر **Consult map** (مراجعة الخريطة) ثم المس .

يتم تبديل عرض الخريطة إلى

North orientation (اتجاه الشمال) ويتم عرض

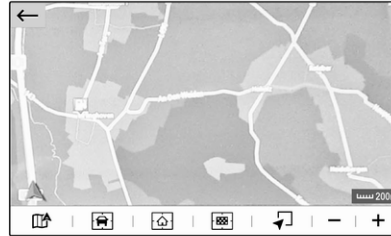
نظرة عامة عن الطريق الحالي.


تعديل الخريطة

تحريك قسم الخريطة المرئي


ضع إصبعك في أي مكان على الشاشة وحركه إلى الاتجاه المطلوب.


تتحرك الخريطة وفقاً لذلك لعرض قسم جديد. يظهر شريط زر جديد.



: عرض المنطقة المحيطة بالموقع الحالي مرة أخرى.

: عرض المنطقة المحيطة بعنوان المنزل.

: اعرض المنطقة حول الوجهة.

للرجوع إلى عرض الملاحة الافتراضي، اختر .

ضبط قسم الخريطة المرئي في المنتصف

المس المكان المرغوب به على الشاشة لضبط موضع الخريطة حول هذا المكان.

وظيفة التكبير التلقائي



في حالة تنشيط وظيفة التكبير التلقائي (يتم عرض كلمة **AUTO** أسفل عرض الخريطة)، يتغير مستوى التكبير تلقائياً عند الاقتراب من مناورة انعطاف خلال توجيه المسار النشط. وبهذه الطريقة، تحصل دوماً على عرض عام جيد للمناورة المعنية.

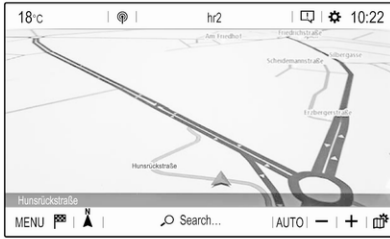
في حالة إلغاء تنشيط وظيفة التكبير التلقائي، يبقى مستوى التكبير المحدد نفسه خلال عملية توجيه المسار بالكامل.

لتنشيط الوظيفة أو إلغاء تنشيطها:

حدد **MENU** (القائمة) ثم اختر **Settings** (الإعدادات) ثم اختر علامة التبويب **Aspect** (مظهر).


تنشيط أو إلغاء تنشيط

Automatic zoom setting (إعداد التكبير/التصغير التلقائي).



تحديد عنوان من الخريطة

المس الموقع المطلوب على الخريطة. فتمركز الخريطة حول هذا الموقع.

يتم عرض  أحمر في الموقع المعني ويظهر العنوان المعني على شريط مميز.

لبدء توجيه المسار، حدد .

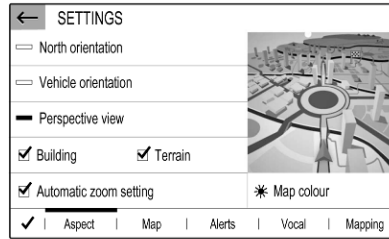
للإطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار
٣٦

العنوان السريع أو البحث عن النقطة المهمة

حدد **Search...** (بحث...). يتم عرض قائمة تتضمن قائمة بالوجهات الأخيرة ولوحة مفاتيح.

إعدادات الملاحة

حدد **MENU** (القائمة) في القائمة الرئيسية للملاحة ثم اختر **Settings** (الإعدادات) لعرض القائمة المطلوبة مع مجموعة متنوعة من الإعدادات المتعلقة بالملاحة.




يرجى استكشاف الإعدادات المختلفة. سبق شرح بعضها أعلاه، وسيتم شرح البعض الآخر في الأقسام التالية.

دخول الوجهة

يتيح نظام الملاحة خيارات متنوعة لضبط وجهة لتوجيه المسار.

اضغط على **NAV** لعرض القائمة الرئيسية للملاحة.



للرجوع إلى عرض الملاحة الافتراضي، المس .

التوجيه الصوتي

يمكن دعم عملية توجيه المسار من خلال الأوامر الصوتية التي يصدرها النظام.

لتنشيط الوظيفة أو إلغاء تنشيطها:

حدد **MENU** (القائمة) في القائمة الرئيسية للملاحة واختر **Settings** (الإعدادات) ثم اختر علامة التبويب **Vocal** (غناء).

تنشيط أو إلغاء تنشيط

Activate navigation messages (تنشيط رسائل التجوال).



بمجرد إدخال الأحرف، يبدأ بحث عن العنوان. ويراعى كل حرف إضافي في عملية المطابقة ويتم عرض قائمة بالعناوين المطابقة.

حدد العنوان المطلوب أو قم بتغيير إدخالك لبدء عملية بحث جديدة.

تابع مع إدخال العنوان حتى يتم العثور على العنوان بالكامل الذي تبحث عنه.

ملاحظة

تأكد من تحديد البلد الصحيح. لتغيير البلد، المس رمز البلد في الزاوية اليمنى العلوية.

لبدء توجيه المسار إلى العنوان المقصود، أكد إدخالك.

للاطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار
٣٦

تخزين العناوين المفضلة

إذا كنت تريد تخزين العنوان الذي تم إدخاله، فحدد []

يتم عرض القائمة الرئيسية للملاحة مرة أخرى ويتم بدء توجيه المسار.

للاطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار
٣٦

● إذا كان عنصر القائمة المختار عنوان وجهة صالحة لكن توجيه المسار نشط حاليًا:

يتم عرض رسالة ويلزم أن تقرر أولاً ما إذا كان يجب استبدال الوجهة القديمة أو إذا كنت تريد إضافة العنوان المحدد كوجهة مباشرة إلى رحلة بنقاط بينية. للاطلاع على وصف تفصيلي حول الرحلات ذات النقاط البينية، انظر أدناه.

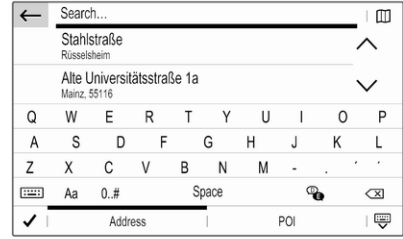
حدد الخيار المطلوب.

● إذا كان نظام الملاحة بحاجة إلى المزيد من المعلومات التفصيلية لحساب الطريق:
أدخل مصطلح بحث آخر لتفتيح بحثك.

إدخال عنوان تفصيلي

حدد **MENU (القائمة)** ثم حدد

Enter address (إدخال عنوان) لعرض لوحة مفاتيح لإدخال عنوان.



لتفتيح المنطقة لعنوانك أو بحث نقطة مهمة، حدد [] ثم حدد الخيار المطلوب.

لإخفاء لوحة المفاتيح وإظهار القائمة بالكامل، حدد [] لإظهار لوحة المفاتيح مرة أخرى، حدد []

إذا كنت تريد البحث عن النقاط المهمة فقط، فحدد علامة التبويب **POI (نقطة اهتمام)**.

أدخل عنوانًا أو مصطلح بحث. بمجرد إدخال أحرف، يتم القيام بالبحث عن عنوان ويتم تحديث قائمة العناوين التي تم العثور عليها باستمرار.

حدد عنصر اللانحة المطلوب.

وبناءً على الوضع الحالي واختيارك، قد يتفاعل نظام الملاحة بصورة مختلفة:

● إذا كان عنصر القائمة المختار عنوان وجهة صالحة وتوجيه المسار ليس نشطًا حاليًا:

البيانات المخزنة داخل نظام الملاحة تحتوي على عدد كبير من النقاط المهمة المعرفة بشكل مسبق، وموضحة على الخريطة (إذا كانت نشطة، ↩ ٢٩).

تحديد نقطة مهمة من الخريطة

المس رمز النقطة المهمة المطلوبة على الخريطة. فتمركز الخريطة حول هذا الموقع.

المس الرمز مرة أخرى.

يتم عرض ♥ أحمر في الموقع المعني ويظهر العنوان المعني على شريط مميز.

لبدء توجيه المسار، حدد ▲.

للإطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار ↩ ٣٦.

إظهار قائمة بالنقاط المهمة حول موقع ما

المس الموقع المطلوب على الخريطة. فتمركز الخريطة حول هذا الموقع.

يتم عرض ♥ أحمر في الموقع المعني ويظهر العنوان المعني على شريط مميز.

المس مع الاستمرار.

يتم عرض قائمة بالنقاط المهمة حول الموقع.

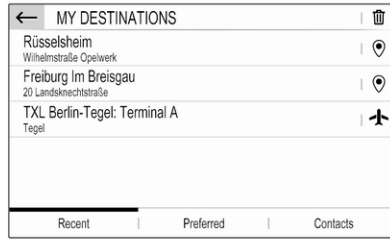
حدد النقطة المهمة المطلوبة لبدء توجيه المسار.

للإطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار ↩ ٣٦.

البحث عن النقاط المهمة من خلال الفئات

حدد MENU (القائمة) ثم حدد

Points of interest (نقاط الاهتمام).



حدد **Recent (الأخيرة)** لعرض قائمة بجميع الوجهات التي تم إدخالها مؤخرًا.

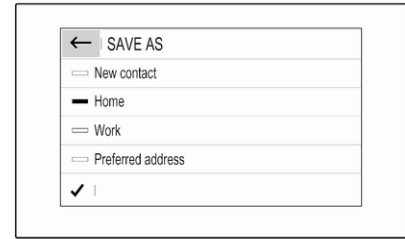
حدد **Preferred (المفضلة)** لعرض جميع الوجهات التي تم تخزينها من قبل كعنوان للمنزل، أو عنوان أو عنوان مفضل.

حدد **Contacts (جهات الاتصال)** لعرض قائمة بأسماء جهات الاتصال وجميع العناوين ذات الصلة المخزنة من قبل كجهات اتصال شخصية.

لبدء توجيه المسار للعنوان المعني، حدد إدخالاً بالقائمة. للإطلاع على وصف تفصيلي حول توجيه المسار ↩ ٣٦.

نقاط الاهتمام

تُعرف النقطة المهمة (POI) بأنها موقع معين يمكن أن يكون ذا أهمية بشكل عام، مثل محطة بنزين أو موقف مركبات أو مطعم مثلاً.



يمكنك تخزين العنوان مثل، عنوانك **Home (المنزل)** أو عنوانك **Work (العمل)**.

حدد الخيار المطلوب، أكد اختيارك وأدخل اسمًا للعنوان. يمكن حينئذ تحديد العنوان المخزن بسهولة كعنوان وجهة عبر قوائم الوجهات **Preferred (المفضلة)** أو **Contacts (جهات الاتصال)**، انظر أدناه.

لائحة الوجهات

حدد MENU (القائمة) ثم حدد **My destinations (وجهاتي)**.

أدخل أو حدد عنوانًا جديدًا. يتم إدراج العنوان في قائمة النقاط البيئية.

إذا رغبت، يمكنك إدخال المزيد من النقاط البيئية كما هو موضح أعلاه.

إذا كنت تريد تغيير ترتيب النقاط البيئية:

المس ↑ ثم المس الأسهم المعروضة لنقل إدخالات القائمة لأعلى أو لأسفل.

حدد **Calculate** (احتساب) لإعادة حساب المسار وفقًا للترتيب المتغير.

للمرجع إلى القائمة الرئيسية للملاحة، حدد **Finish** (إنهاء).

لعرض قائمة مسارات تفصيلية لرحلة بنقاط بيئية، حدد علامة التبويب **Route** (المسار).

ROUTE AND WAYPOINTS			
+	Add waypoint	60 m	Alexanderstraße Turn right
+	Overview	400 m	B1/B5 Alexanderstraße Turn right
+	Finish	8 km	Wexstraße, Tegel Turn right
		8 km	A100, Magdeburg Bear left
		9 km	A100
		Waypoints	Route

بعد إجراء البحث عن نقطة مهمة، حدد النقطة المهمة المطلوبة.

رحلات النقطة الإحداثية

النقطة البيئية عبارة عن وجهة بيئية يتم وضعها في الاعتبار عند احتساب مسار نحو وجهته النهائية. لإنشاء رحلة بنقاط بيئية، يمكنك إضافة نقطة بيئية واحدة أو أكثر.

أدخل أو حدد الوجهة النهائية لرحلتك ذات النقاط البيئية وأبدأ توجيه المسار.

أثناء استخدام توجيه المسار النشط، حدد **MENU** (القائمة) ثم حدد

Route / Waypoints (المسار / نقاط الطريق).

ROUTE AND WAYPOINTS			
+	Add waypoint	BNJ Bonn-Hangelar 129 Richthofenstraße, Hangelar	1
+	Overview	CGN Köln Bonn Airport: Terminal 2 Kennedystraße, Grengel	2
+	Finish	Rüsselsheim Stahlstraße	3
		Waypoints	Route

حدد **Add waypoint** (إضافة نقطة طريق) ثم حدد

خيارًا لإدخال العنوان مثل **Find POI** (إيجاد نقطة اهتمام).

FIND A POINT OF INTEREST			
Search	Airport 1/1	+	↑
	Bus station 1/1	+	↑
	Camping 1/1	+	↑
	Car dealer 1/1	+	↑
	Car rental 1/1	+	↑
		Travel	Leisure | Commercial | Public | Geographic

حدد فئة رئيسية لنقطة مهمة مثل **Travel** (سفر) ثم حدد فئة فرعية مثل **Airport** (مطار). فيتم عرض قائمة جديدة.

حدد منطقة بحث، مثل

Around the vehicle (محيط السيارة) لتتقيد البحث.

بعد إجراء البحث عن نقطة مهمة، حدد النقطة المهمة المطلوبة.

للبحث عن النقاط المهمة في موقع آخر، حدد **Address** (العنوان).

للبحث عن النقاط المهمة عبر كلمة رئيسية (انظر أدناه)، حدد **Search** (بحث).

البحث من خلال الكلمة الرئيسية

حدد **MENU** (القائمة)، وحدد **Search** (بحث) وأدخل كلمة رئيسية مثل، "محطة"، وأدخل أو حدد اسم مدينة وأكد إدخالك.

عند فتح القائمة، يتم حساب العديد من المسارات الاختيارية من خلال نظام الملاحة، مثل أسرع مسار أو المسار الأكثر حفاظًا على البيئة.

لإظهار المسارات الاختيارية المختلفة على خريطة، حدد **See on map (عرض على الخريطة)**.

إذا كنت ترغب مئلا، تجنب الطرق السريعة على أحد المسارات، اضبط الخيار المعني على **OFF**.

Take account of traffic (أخذ حركة المرور في الاعتبار)

يتم وضع الأحداث المرورية في الاعتبار عندما يحدد النظام مسارًا لجهة مقصودة.

وأثناء التوجيه النشط للمسار، يمكن تعديل المسار وفقًا للرسائل المرورية الواردة.

تتوفر ثلاثة خيارات من أجل

Take account of traffic (أخذ حركة المرور في الاعتبار):

إذا كنت ترغب في أن يقوم النظام بتعديل المسار تلقائيًا وفقًا للرسائل المرورية الجديدة، فحدد **Automatic (أوتوماتيكي)**.

إذا كنت تريد أن يتم استشارتك عند تعديل مسار، فحدد **Manual (يدوي)**.

إذا كنت لا ترغب في تعديل المسارات، فحدد **None (لا شيء)**.

لتنشيط أو إلغاء تنشيط وظيفة الموجهات الصوتية، حدد **MENU (القائمة)** في القائمة الرئيسية للملاحة، حدد **Settings (الإعدادات)** وحدد علامة التبويب **Vocal (غناء)** ثم قم بتنشيط أو إلغاء تنشيط **Activate navigation messages (تنشيط رسائل التحويل)**.

في حالة تنشيط الموجهات الصوتية، يمكنك إضافة إلى ذلك تحديد ما إذا كان يجب نطق أسماء الشوارع أم لا.

لإعادة تشغيل آخر أمر توجيه صوتي، المس سهم التحويل الموجود بالجانب الأيسر من الشاشة.

الإعدادات اللازمة لتوجيه المسار

حدد **MENU (القائمة)** في القائمة الرئيسية للملاحة ثم حدد **Guidance criteria (معايير التوجيه)** لعرض القائمة المعنية.

GUIDANCE CRITERIA	
Fast 576 km 09:20	Compromise 531 km 09:56
Short 528 km 10:21	Ecological 563 km 09:59
Motorway: OFF ON	Toll: OFF ON
	Ferry: OFF ON
Take account of traffic Automatic	
✓ | See on map	

التوجيه

يوفر نظام الملاحة توجيه المسار من خلال التعليمات المرئية والإرشادات الصوتية (التوجيه الصوتي).

التعليمات المرئية

وتُقدم التعليمات المرئية على الشاشة.



ملاحظة

عندما يكون توجيه المسار نشطًا ولم تكن أنت داخل تطبيق الملاحة، تظهر مناورات الانعطاف على شاشة مجموعة العدادات.

التوجيه الصوتي

ستوضح لك الأوامر الصوتية الخاصة بالملاحة أي اتجاه ينبغي أن تسلكه عند الاقتراب من أحد التقاطعات التي تحتاج إلى الانعطاف عندها.

لعرض مناورة الانعطاف السابقة أو التالية على الخريطة،
المس < أو >.

لتجنب قسم المسار المعروض حاليًا على الخريطة، المس
في القائمة.

يمكن تحديد مزيد من قطاعات المسار لتجنبها في حالة
الرغبة في ذلك.

أكد اختيارك (اختيار اترك).

ROUTE AND WAYPOINTS			
⊕ Add waypoint	60 m	Alexanderstraße Turn right	↗
🗺 Overview	400 m	B1/B5 Alexanderstraße Turn right	↗
🏁 Finish	8 km	Wexstraße, Tegel Turn right	↗
	8 km	A100, Magdeburg Bear left	↙
	9 km	A100	↑

لعرض مناورة انعطاف على الخريطة، المس رمز سهم
الانعطاف بجوار إدخال القائمة المطلوب. تنتقل الخريطة
إلى الموقع المطلوب على الخريطة.



بدء توجيه المسار وإلغاؤه واستئنافه

ليبدء توجيه المسار، أدخل أو حدد عنوان وجهة لـ ٣٢. قد
يبدأ توجه المسار تلقائيًا حسب الوضع أو قد تضطر إلى
اتباع بعض الأوامر على الشاشة.

لإلغاء توجيه المسار، حدد **MENU (القائمة)** في القائمة
الرئيسية للملاحة ثم حدد

STOP NAVIGATION (يوقف التجوال).

لاستئناف توجيه مسار تم إلغاؤه، حدد **MENU (القائمة)**
في القائمة الرئيسية للملاحة ثم حدد

RESUME GUIDANCE (استئناف التوجيه).

لائحة المنعطفات

يتم عرض مناورة الانعطاف التالية على الجانب الأيسر من
الشاشة.

لعرض قائمة بجميع الانعطافات القادمة على المسار
النشط، حدد **MENU (القائمة)** في القائمة الرئيسية
للملاحة، حدد

Route / Waypoints (المسار / نقاط الطريق) ثم حدد
علامة التوبيخ **Route (المسار).**

التعرف على الكلام

٣٨	..... معلومات عامة
٣٩	..... الاستخدام

معلومات عامة

نظام التعرف على الصوت المدمج

تتيح ميزة التعرف على الصوت المدمجة في نظام المعلومات والترفيه إمكانية تشغيل مختلف الوظائف في نظام المعلومات والترفيه عن طريق الصوت. فهو يتعرف على الأوامر وتتابع الأرقام بصورة مستقلة عن المتحدث. يمكن نطق الأوامر وتتابع الرقمي دون إحداث أي توقف مؤقت للصوت بين الكلمات المفردة.

في حالة حدوث تشغيل غير صحيح أو إصدار أوامر غير صحيحة، يتيح لك نظام التعرف على الكلام تعليقًا مرئيًا و / أو صوتيًا، ويطلب منك إعادة إصدار الأمر المطلوب. وبإستثناء هذا، يتعرف نظام التعرف على الصوت على الأوامر المهمة ويستفسر عنها عند الحاجة.

بشكل عام، هناك طرق مختلفة لنطق الأوامر لتنفيذ الإجراءات المرغوبة.

ملاحظة

لضمان عدم تسبب أي محادثات من الركاب داخل المركبة في تشغيل وظائف النظام بدون قصد، لن يتم بدء نظام التعرف على الكلام إلا بعد تنشيطه.

معلومات مهمة

اللغات المدعومة

- ليست كل اللغات المتاحة على شاشة عرض نظام المعلومات والترفيه متاحة أيضًا لميزة التعرف على الكلام.
- إذا كانت لغة وحدة العرض الحالية غير مدعومة من قبل نظام التعرف على الصوت، فلن يكون نظام التعرف على الصوت متاحًا.

في مثل هذه الحالة، ستحتاج إلى تحديد لغة أخرى لشاشة العرض إذا كنت تريد التحكم في نظام المعلومات والترفيه من خلال الإدخال الصوتي. لتغيير لغة شاشة العرض إلى ١٨.

إدخال عنوان لوجهات موجودة في دول أجنبية

إذا كنت ترغب في إدخال عنوان جهة موجودة في بلد أجنبي من خلال الأوامر الصوتية، فسيلازمك تغيير لغة شاشة نظام المعلومات والترفيه إلى لغة البلد الأجنبي.

مثلًا، إذا كانت وحدة العرض مضبوطة حاليًا على اللغة الإنجليزية وتريد إدخال اسم مدينة تقع في فرنسا، فإنك بحاجة إلى تغيير لغة وحدة العرض إلى الفرنسية.

لتغيير لغة العرض، راجع "اللغة" في فصل "إعدادات النظام" ١٨.

ترتيب إدخال عناوين الوجهات

ترتيب أجزاء العنوان التي ينبغي إدخالها باستخدام نظام التعرف على الصوت تختلف بحسب الدولة التي تقع فيها الوجهة.

في حالة رفض نظام التعرف على الصوت لإدخال عنوانك، كرر الأمر بترتيب مختلف لأجزاء العنوان.

تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية

تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية لنظام المعلومات والترفيه يتيح الوصول إلى أوامر نظام التعرف على الصوت بهاتفك الذكي.

يتوفر الاستعمال الصوتي عبر تطبيقي عرض الهاتف Apple CarPlay و Android Auto ٢٧.

ضبط مستوى صوت الإرشادات الصوتية
أدر (ل) بلوحة التحكم أو اضغط على زر مستوى الصوت
بعجلة التوجيه لأعلى (زيادة مستوى الصوت) \uparrow أو
لأسفل (خفض مستوى الصوت) \downarrow .

إيقاف تنشيط نظام التعرف على الصوت
اضغط على ⏏ بعجلة القيادة. انتهت جلسة التعرف على
الكلام.

تسمع صوت صافرة للدلالة على أنه بإمكانك إصدار أمر
الآن دون الحاجة للانتظار.

إلغاء سلسلة حوار

لإلغاء تتابع حوار ولإلغاء تنشيط ميزة التعرف على الكلام،
اضغط ⏏ في عجلة التوجيه.

وإذا لم تقل أي أمر لفترة زمنية معينة، أو إذا قلت أوامر لم
يتعرف عليها النظام، فسيتم إلغاء تتابع الحوار تلقائيًا.

التشغيل عن طريق الأوامر الصوتية

اتبع التعليمات التي يقدمها مخرج الصوت والمعروضة
على الشاشة.

لأفضل النتائج:

- استمع إلى الإرشاد الصوتي وانتظر سماع الصفارة
قبل نطق الأمر أو الرد.
 - اقرأ أمثلة الأوامر على الشاشة.
 - يمكن مقاطعة الإرشاد الصوتي من خلال ضغط ⏏
مرة أخرى.
 - انتظر سماع الصفارة ثم انطق الأمر بشكل طبيعي،
وليس بشكل سريع للغاية، أو بطيء للغاية.
- يمكن عادةً نطق الأوامر في أمر واحد.

تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية

تنشيط نظام التعرف على الصوت

اضغط مع الاستمرار على ⏏ في عجلة التوجيه حتى تبدأ
جلسة رمز التعرف على الكلام.

الاستخدام

نظام التعرف على الصوت المدمج

تنشيط نظام التعرف على الصوت

ملاحظة

لا تتوفر ميزة التعرف على الكلام في حال وجود مكالمة
هاتفية نشطة.

التنشيط من خلال الزر ⏏ بعجلة القيادة

اضغط على ⏏ بعجلة القيادة.

يتم كتم صوت نظام الصوت، وتطالبيك رسالة مخرج
الصوت بنطق أحد الأوامر، كما تظهر قوائم تعليمات بها
أهم الأوامر المتاحة حاليًا في الشاشة.

تكون ميزة التعرف على الكلام جاهزة لإدخال الصوت،
بعد صدور صوت تنبيه.

يمكنك الآن قول أحد الأوامر لبدء تشغيل وظيفة بالنظام
(على سبيل المثال تشغيل محطة راديو مضبوطة مسبقًا).

ضبط مستوى صوت الإرشادات الصوتية

اضغط على زر مستوى الصوت الموجود بعجلة التوجيه
لأعلى (زيادة مستوى الصوت) \uparrow أو لأسفل (خفض
مستوى الصوت) \downarrow .

مقاطعة إرشاد صوتي

كمستخدم خبير، يمكنك مقاطعة إرشاد صوتي بالضغط
لفترة وجيزة على ⏏ الموجود على عجلة القيادة.

وبدلاً من ذلك، يمكنك نطق الأمر "ضبط وضع الحوار
كخبير".

الهاتف

٤٠	معلومات عامة
٤٠	اتصال بلوتوث
٤٢	التشغيل
٤٤	أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB

معلومات عامة

توفر لك وظيفة الهاتف إمكانية القيام بمحادثات الهاتف المحمول عن طريق ميكروفون السيارة ومكبرات الصوت وكذلك تشغيل وظائف الهاتف المحمول الأكثر أهمية عن طريق نظام المعلومات والترفيه في السيارة. لتتمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب توصيل الهاتف المحمول بنظام المعلومات والترفيه عبر بلوتوث.

لا يدعم كل هاتف محمول جميع وظائف الهاتف. حيث تعتمد وظائف الهاتف القابلة للاستخدام على الهاتف المحمول المناسب وموفر شبكة الاتصال. ستجد معلومات إضافية حول هذا الأمر في تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول أو يمكنك الاستفسار عنها لدى موفر شبكة الاتصال لديك.

معلومات هامة للتشغيل وسلامة المرور

تحذير

الهواتف المحمولة لها تأثيرات مختلفة على البيئة المحيطة بك. لذا يجب إعداد قواعد وتوجيهات للأمان. يجب أن تكون على معرفة بالقواعد ذات الصلة قبل استخدام وظيفة الهاتف.

تحذير

قد يكون استخدام وظيفة التحدث عن بعد أثناء القيادة خطيراً لأن تركيزك يقل أثناء التحدث في الهاتف. اركن سيارتك قبل استخدام وظيفة التحدث عن بعد. التزم بالقواعد التي تضعها الدولة التي توجد بها في الوقت الحالي.

لا تنس إتباع التعليمات الخاصة التي تسري في مناطق معينة وقم دائماً بإيقاف تشغيل الهاتف المحمول إذا كان استخدامه محظوراً أو في حالة حدوث تشويش بسبب الهاتف المحمول أو في حالة إمكان التعرض لمواقف خطيرة.

بلوتوث

تعد وظيفة الهاتف معتمدة من مجموعة الاهتمام الخاصة للبلوتوث (SIG). تجد مزيداً من المعلومات حول المواصفات على شبكة الإنترنت على موقع <http://www.bluetooth.com>.

اتصال بلوتوث

البلوتوث هو عبارة عن معيار راديوي للاتصال اللاسلكي، على سبيل المثال بين الهواتف المحمولة أو الهواتف الذكية أو أجهزة أخرى.

تم إقران نظام المعلومات والترفيه بالجهاز.

٦. يتم تنزيل دليل الهاتف تلقائيًا إلى نظام المعلومات والترفيه. وبحسب نوع الهاتف، يلزم السماح لنظام المعلومات والترفيه الوصول إلى دفتر الهاتف. إذا تطلب الأمر، قم بتأكيد الرسائل المعروضة على جهاز البلوتوث.

إذا كان جهاز بلوتوث لا يعتمد هذه الوظيفة، فسيتم عرض رسالة مناسبة.

العمليات على الأجهزة المقترنة

اضغط على ، وحدد **OPTIONS (الخيارات)** ثم حدد **Bluetooth connection (اتصال بلوتوث)**.


يتم عرض قائمة بجميع الأجهزة المقترنة.

تغيير إعدادات ملف تعريف البلوتوث

المس على  بجوار الجهاز المقترن المطلوب.

قم بتنشيط أو إلغاء تنشيط إعدادات ملف التعريف حسب الرغبة وتأكد إعداداتك.

توصيل جهاز مقترن

يتم تحديد الأجهزة المقترنة وغير المتصلة من خلال . حدد الجهاز المطلوب توصيله.

فصل جهاز

يتم تحديد الجهاز المتصل حاليًا من خلال .

حدد الجهاز المطلوب فصله.

اضغط على ، وحدد **OPTIONS (الخيارات)**، وحدد

Bluetooth connection (اتصال بلوتوث) ثم المس على  **Search (بحث)**.

في حالة عدم وجود جهاز بلوتوث متصلًا حاليًا:

اضغط على  ثم المس

Bluetooth search (بحث عبر البلوتوث).

يتم البحث عن جميع أجهزة البلوتوث في البيئة القريبة.

٣. حدد جهاز البلوتوث الذي ترغب في إقرانه من القائمة المعروضة.

٤. أكد عملية الاقتران:

● في حالة دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط):

قم بتأكيد الرسائل الموجودة على نظام المعلومات والترفيه وجهاز بلوتوث.

● في حالة عدم دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط):

في نظام المعلومات والترفيه: يتم عرض رسالة تطلب منك إدخال رمز التعريف الشخصي PIN على جهاز البلوتوث لديك.

على جهاز بلوتوث: أدخل رمز PIN وقم بتأكيد الإدخال.

٥. قم بتنشيط الوظائف التي تريد الهاتف الذكي المقترن القيام بها وتأكد إعداداتك. يمكنك تغيير إعدادات ملف تعريف البلوتوث هذه في أي وقت، انظر أدناه.

اقتران جهاز

أثناء عملية الإقران، يتم تبادل رمز التعريف الشخصي PIN بين جهاز البلوتوث ونظام المعلومات والترفيه ويتم توصيل أجهزة البلوتوث مع نظام المعلومات والترفيه.

معلومات مهمة

● حيث يمكن توصيل جهازي بلوتوث مقترنين بنظام المعلومات والترفيه في نفس الوقت. جهاز واحد في وضع حر اليبدين، بينما يكون الجهاز الآخر في وضع تدفق الصوت، انظر الوصف عن إعدادات ملف تعريف "البلوتوث" أدناه.

ومع ذلك، لا يمكن استخدام جهازين في وضع حر اليبدين في نفس الوقت.

● لا تحتاج إلى إجراء الاقتران سوى مرة واحدة، وذلك ما لم يتم حذف الجهاز من قائمة الأجهزة المقترنة. إذا كان قد تم توصيل الجهاز سابقًا، يقوم نظام المعلومات والترفيه بإنشاء الاتصال أوتوماتيكيًا.

● تشغيل وظيفة بلوتوث يعمل على توفير شحن بطارية الجهاز بشكل كبير. وبالتالي، يمكنك توصيل الجهاز بمنفذ USB كي يتم الشحن.

اقتران جهاز جديد

١. تنشيط وظيفة البلوتوث بجهاز البلوتوث. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز البلوتوث.

٢. في حالة وجود جهاز بلوتوث آخر متصل بالفعل:

حذف جهاز مقترن

المس في الركن الأيمن العلوي من الشاشة لعرض الرموز بجوار كل جهاز مقترن.

المس بجوار جهاز البلوتوث الذي تريد حذفه وأكد الرسالة المعروضة.

التشغيل

بمجرد إعداد اتصال عن طريق البلوتوث بين هاتفك المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يمكنك تشغيل العديد من وظائف الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

يمكن مواصلة تشغيل الهاتف المحمول في وضع حر اليدين، على سبيل المثال إجراء مكالمة أو ضبط مستوى الصوت.

بعد إعداد اتصال بين الهاتف المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يتم نقل بيانات الهاتف المحمول إلى نظام المعلومات والترفيه. ويمكن أن يستغرق ذلك بعض الوقت على حسب الهاتف المحمول وكمّ البيانات الجاري نقلها. وخلال هذه الفترة، يمكن تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه وذلك لمدى محدود فحسب.

ملاحظة

لا تدعم جميع الهواتف المحمولة وظيفة الهاتف بالكامل. لذلك، يمكن أن تكون هناك اختلافات عن مجموعة الوظائف المشروحة أدناه.

القائمة الرئيسية للهاتف

اضغط على لعرض القائمة الرئيسية للهاتف.



ملاحظة

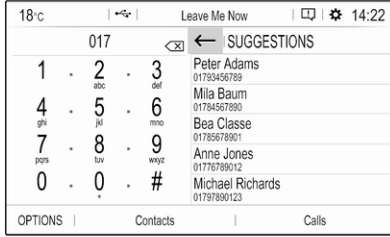
لا نتاح القائمة الرئيسية للهاتف سوى في حالة توصيل هاتف جوال بنظام المعلومات والترفيه عن طريق البلوتوث. لمعرفة الوصف التفصيلي ↵ ٤٠.

يمكن التحكم الآن في العديد من وظائف الهاتف المحمول من خلال القائمة الرئيسية للهاتف (والقوائم الفرعية المتعلقة بها) ومن خلال عناصر تشغيل الهاتف المحددة في عجلة القيادة.

بدء مكالمة هاتفية

إدخال رقم هاتف

أدخل رقم هاتف باستخدام لوحة المفاتيح في القائمة الرئيسية للهاتف.



بمجرد إدخال الأرقام، يتم عرض الإدخالات المتوافقة من قائمة جهات الاتصال بالترتيب الهجائي. المس الإدخال المطلوب بالقائمة لبدء مكالمة هاتفية.

استخدام لائحة جهات الاتصال

تحتوي قائمة جهات الاتصال على جميع إدخالات دفتر الهاتف من جهاز البلوتوث المتصل وجميع جهات الاتصال من نظام التنقل.

حدد **Contacts (جهات الاتصال)** ثم حدد نوع القائمة المطلوبة.

أثناء المكالمات الصادرة، يتم عرض القائمة التالية.



لكتم صوت ميكروفون نظام المعلومات والترفيه، المس **Micro OFF** (إيقاف الميكروفون).

لمواصلة المحادثة عبر الهاتف المحمول (الوضع الخاص)، المس **Private** (خاص). لإعادة تنشيط المحادثة عبر نظام المعلومات والترفيه، المس **Private** (خاص).

ملاحظة

في حالة مغادرتك للسيارة وقلها أثناء وجودك في محادثة هاتفية ذات وضع خاص، فإن نظام المعلومات والترفيه قد يظل قيد التشغيل حتى تغادر منطقة استقبال البلوتوث بنظام المعلومات والترفيه.

وضع المكالمات المستلمة دوماً قيد الانتظار

لأسباب تتعلق بالأمان، قد تضع وظيفة الهاتف جميع المكالمات المستلمة قيد الانتظار بشكل افتراضي.

استخدام سجل المكالمات

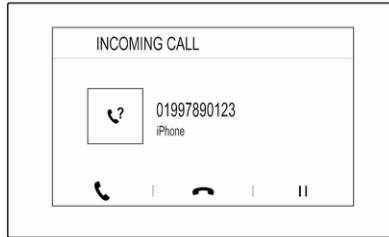
يتم تسجيل كل المكالمات الواردة أو الصادرة أو الفائتة.

حدد **Calls** (المكالمات) ثم حدد القائمة المطلوبة.

حدد الإدخال المطلوب بالقائمة لبدء مكالمة.

مكالمة هاتفية واردة

إذا كان وضع الصوت، مثل وضع الراديو أو وضع USB، نشطاً عند استقبال إحدى المكالمات، فسيُجرى كتم صوت مصدر الصوت ويظل كذلك حتى تنتهي المكالمة. يتم عرض رسالة برقم هاتف المتصل أو اسمه.

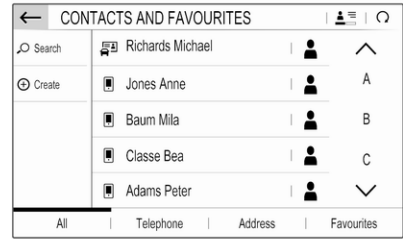


للرد على المكالمة، المس **📞**.

لرفض المكالمة، المس **📞**.

لوضع المكالمة قيد الانتظار، المس **||**. لاستئناف

المكالمة، المس **▶**.



البحث عن جهة اتصال

يتم ترتيب جهات الاتصال بحسب الاسم الأول أو اللقب. لتغيير الترتيب، المس **☰**.

للتمرير عبر القائمة، استخدم شريط التمرير، **^** أو **v**.

للبحث عن جهة اتصال عبر لوحة المفاتيح، المس **Search** (بحث).

تعديل أو حذف جهة اتصال

حدد **ⓘ** بجوار جهة الاتصال ثم حدد الخيار المطلوب.

إذا كنت تريد إضافة صورة إلى جهة اتصال:

وصل جهاز USB المخزن عليه الصورة المطلوبة بمنفذ **USB ٢٥**، المس إطار الصورة ثم حدد الصورة المطلوبة.

أكد اختيارك لتنزيل الصورة المطلوبة إلى النظام.

ولتنشيط هذه الوظيفة، حدد **OPTIONS (الخيارات)**، وحدد **Security (الأمان)** ثم حدد **Put incoming calls on hold (وضع المكالمات الواردة قيد الانتظار)**.

Quick messages (رسائل سريعة)

يمكن إرسال رسائل سريعة مختلفة إلى جهات الاتصال من خلال نظام المعلومات والترفيه.

حدد **OPTIONS (الخيارات)** ثم

Quick messages (رسائل سريعة) لعرض قائمة بالرسائل السريعة مفروزة بحسب فئات مختلفة.

لإرسال رسالة سريعة، حدد الرسالة المعنية واختر جهة الاتصال.

أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB

تعليمات التركيب والتشغيل

عند تركيب وتشغيل هاتف محمول، يجب اتباع تعليمات الشركة المصنعة الخاصة بتركيب الهاتف المحمول ووظيفة حر اليمين في السيارة وتعليمات التشغيل. قد يتسبب عدم الالتزام بذلك بالغاء الترخيص المعطى لتشغيل السيارة (وفقاً لتعليمات الاتحاد الأوروبي 95/54/EC).

توصيات من أجل التشغيل بلا أعطال:

- تركيب هوائي خارجي بأسلوب فني تخصصي، وهذا يساعد على الحصول على أقصى مدى ممكن.
- الحد الأقصى لقوة صندوق التروس ١٠ واط.
- تركيب الهاتف في موضع مناسب، ارجع إلى الملاحظة ذات الصلة بهذا التركيب في دليل المالك، قسم نظام الوسادة الهوائية.

اطلب الاستشارة بشأن الأماكن المحددة مسبقاً لتركيب الهوائي الخارجي أو حامل الجهاز وطرق استعمال الأجهزة التي تزيد قدرة إرسالها عن ١٠ واط.

لا يُسمح باستخدام التجهيزة حرة اليمين بدون هوائي خارجي حسب قواعد الهاتف النقالة GSM 900/1800/1900 إلا عندما تكون القدرة القصوى للإرسال بالهاتف الجوال ٢ واط لـ GSM 900 أو ١ واط للأنواع الأخرى.

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تستعمل الهاتف أثناء القيادة. كما أن استخدام وظيفة حر اليمين قد يصرف الانتباه أثناء القيادة.

⚠ تحذير

لا يسمح بتشغيل الأجهزة اللاسلكية والهواتف المحمولة التي لا تستوفي القواعد المذكورة أعلاه إلا باستخدام الهوائي الموجود خارج السيارة.

تنبيه

استعمال الهواتف المحمولة والأجهزة اللاسلكية داخل السيارة بدون هوائي خارجي قد يسبب خللاً في إلكترونيات السيارة إلا في حالة الالتزام بالقواعد المذكورة أعلاه.

٢٩	نظام الملاحة.....	DAB
٤٢	الهاتف.....	ربط FM-DAB..... ٢٢
٤٠	الاقتران.....	RDS..... ٢١
		أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB .. ٤٤
	ب	إ
٢٢	بث الصوت الرقمي.....	إسقاط عرض الهاتف..... ٢٧
	بلوتوث	إعدادات الشاشة..... ٢٧
٤٠	اتصال Bluetooth.....	إعدادات مستوى الصوت..... ١٧
٤٠	الاقتران.....	إعدادات ملف التعريف..... ١٨
٢٥	توصيل الجهاز.....	إعدادات النظام..... ١٨
٢٦	قائمة موسيقى بلوتوث.....	إعدادات النغمات..... ١٦
٢٥	معلومات عامة.....	إقليمي..... ٢١
٤٢	الهاتف.....	الإعدادات الافتراضية لضبط المصنع..... ١٨
	ت	الإعدادات الشخصية..... ١٨
١٨	تحديث البرنامج.....	أ
٢٠	تحديد الحزمة الموجية.....	اتصال بلوتوث..... ٤٠
٢٦	تشغيل الصوت.....	استخدام تطبيقات الهاتف الذكي..... ٢٧
١٤	تشغيل القائمة.....	استرجاع المحطات..... ٢٠
١٠	تشغيل نظام المعلومات والترفيه.....	الاتصال
١٨	تغيير لغة شاشة العرض.....	بدء مكالمة هاتفية..... ٤٢
٢٥	تنسيقات الملفات.....	المكالمات المستلمة..... ٤٢
٢٥	ملفات الصوت.....	نعمة الرنين..... ٤٢
٢٥	ملفات الصور.....	وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة..... ٤٢
٢٠	تنشيط الراديو.....	الاستخدام..... ٣٩، ٢٩، ٢٤، ٢٠، ١٠
٢٦	تنشيط صوت USB.....	بلوتوث..... ٢٥
٢٧	تنشيط صورة USB.....	جهاز USB..... ٢٥
٢٤	تنشيط مشغل أقراص CD.....	الراديو..... ٢٠
٢٦	تنشيط موسيقى بلوتوث.....	قرص مدمج..... ٢٤
٢٩	تنشيط نظام الملاحة.....	القائمة..... ١٤
٤٢	تنشيط الهاتف.....	

	ش
	الشاشة
١٨	تغيير اللغة
١٨	ضبط السطوع
	ض
١٨	ضبط الوقت والتاريخ
	ع
٢٧	عرض الصور
	عمليات الضبط المُسبق
٢٠	استرجاع المحطات
٢٠	حفظ المحطات
	عناصر التحكم
٨	عجلة القيادة
٨	نظام المعلومات والترفيه
	ك
١٠	كتم الصوت
	ل
٣٦	لائحة المنعطفات
٨	لوحة التحكم في نظام المعلومات والترفيه
	م
٢٨	محطات المرور TMC
١٧	مستوى صوت الإشارة الصوتية باللمس
١٧	مستوى صوت مخرج الكلام
	مستوى الصوت
١٠	إعداد مستوى الصوت
١٠	كتم الصوت
١٧	مخرج الكلام

	خ
٢١	خاصية التحول الإقليمي
٢٩	الخرائط
	د
٣٢	دخول الوجهة
٣٢	دفتر العناوين
٤٢	دليل الهاتف
	ر
٣٢	رحلة بنقاط بينية
	الراديو
٢٢	إعلانات بث الصوت الرقمي (DAB)
٢١	إقليمي
٢٠	استرجاع المحطات
٢٠	الاستخدام
٢٢	بث الصوت الرقمي (DAB)
٢٠	البحث عن المحطة
٢٠	تحديد النطاق الموجي
٢٠	تنشيط
٢٢	تهيئة DAB
٢١	تهيئة نظام البيانات الإذاعية
٢٠	توليف المحطة
٢٠	حفظ المحطات
٢١	خاصية التحول الإقليمي
٢٠	عمليات الضبط المُسبق
٢١	نظام البيانات الإذاعية (RDS)
	س
٤٢	سجل المكالمات

٣٦	توجيه المسار
	التاريخ
١٨	ضبط
٤٢	التشغيل
٢٥	الأجهزة الخارجية
٢٠	الراديو
٢٤	قرص مدمج
١٤	القائمة
٢٩	نظام الملاحة
٤٢	الهاتف
١٤	التشغيل الأساسي
٣٨	التعرف على الصوت
١٦	التلاشي
١٦	التوازن
٣٦	التوجيه
٢٩	التوجيه الصوتي
	ج
٤٢، ٣٢	جهات الاتصال
	جهاز USB
٢٥	توصيل الجهاز
٢٦	قائمة صوت USB
٢٧	قائمة صور على USB
٢٥	معلومات عامة
	ح
٢٠	حفظ المحطات
٣٦	الحوادث المرورية

٢٩	الموقع الحالي.....
٣٢	الوجهات الأخيرة.....

ن

٢١	نظام البيانات الإذاعية.....
٨	نظرة عامة على عناصر التشغيل.....
٤٢	نغمة الرنين.....
١٧	مستوى صوت نغمة الرنين.....
٣٢	النقاط المهمة.....

هـ

الهاتف

٤٢	إدخال رقم.....
٤٠	اتصال Bluetooth.....
٤٠	بلوتوث.....
٤٢	جهات الاتصال.....
٤٢	دليل الهاتف.....
٤٢	سجل المكالمات.....
٤٢	القائمة الرئيسية للهاتف.....
٤٠	معلومات عامة.....
٤٢	المكالمات المستلمة.....
٤٢	وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة.....
٢٥	الهاتف الذكي.....
٢٧	إسقاط عرض الهاتف.....

و

الوقت

١٨	ضبط.....
----	----------

١٧	مستوى صوت الإشارة الصوتية باللمس.....
١٧	مستوى صوت معادلة السرعة.....
١٧	مستوى صوت نغمة الرنين.....
١٧	مستوى الصوت التلقائي.....
١٧	مستوى الصوت التلقائي.....
٢٤	مشغل الأقرص المضغوطة.....
١٦	معادل الصوت.....
٤٠، ٣٨، ٢٨، ٢٥، ٢٤	معلومات عامة.....
٢٢	DAB.....
٢٥	بلوتوث.....
٢٥	تطبيقات الهاتف الذكي.....
٢٥	جهاز USB.....
٢٨	الملاحة.....
٦	نظام المعلومات والترفيه.....
٤٠	الهاتف.....
٢٥	ملفات الصوت.....
٢٥	ملفات الصور.....
٧	ميزة مانع السرقة.....
	الملاحة
٣٢	إدخال الوجهة.....
٢٨	تحديث الخريطة.....
٢٩	تعديل الخريطة.....
٣٦	توجيه المسار.....
٣٢	جهات الاتصال.....
٣٦	الحوادث المرورية.....
٣٢	رحلة بنقاط بينية.....
٢٩	شاشة عرض الخريطة.....
٣٦	لائحة المنعطفات.....
٣٦، ٢٨	محطات المرور TMC.....

الوسائط المتعددة

٥٠	.....	مقدمة
٥٦	.....	التشغيل الأساسي
٦١	.....	الراديو
٦٦	.....	الأجهزة الخارجية
٧٢	.....	التعرف على الكلام
٧٣	.....	الهاتف
٨٠	.....	الفهرس

مقدمة

معلومات عامة	٥٠
ميزة مانع السرقة	٥٠
نظرة عامة على عناصر التشغيل	٥١
الاستخدام	٥٣

معلومات عامة

ملاحظة

يصف هذا الدليل جميع الخيارات والميزات المتاحة لمختلف أنظمة المعلومات والترفيه. بعض الأوصاف، تشمل أوصاف الشائنة ووظائف القائمة قد لا تنطبق على هذه السيارة بسبب الاختلاف في الطراز أو في مواصفات البلد أو بسبب بعض التجهيزات أو الملحقات الخاصة.

معلومات هامة حول التشغيل وسلامة المرور

⚠ تحذير

يجب استخدام نظام المعلومات والترفيه بما لا يخل بقيادة السيارة بأمان في جميع الأوقات. إذا ساورك شك في عدم قدرتك على التعامل بأمان مع نظام المعلومات والترفيه أثناء تحرك السيارة، فأوقفها ثم تعامل مع النظام.

الاستقبال الإذاعي

ربما يتوقف الاستقبال الإذاعي نتيجة لضوضاء أو تشويش أو انقطاع الاستقبال بسبب:

- تبديل المسافة من محطة الإرسال
- الاستقبال المتعدد المسارات بسبب الانعكاسات
- الحجب

ميزة مانع السرقة

تم تجهيز نظام المعلومات والترفيه بنظام تأمين إلكتروني الهدف منه منع السرقة.

وبناء عليه، يعمل نظام المعلومات والترفيه داخل هذه السيارة فقط وهو عديم القيمة بالنسبة للصوص.

نظرة عامة على عناصر التشغيل

لوحة التحكم



		١	شاشة المعلومات / شاشة اللمس
		٢	القائمة الرئيسية
			أزرار الشاشة للوصول إلى:
			Audio (صوتي): وظائف صوت
			Gallery (المعرض): وظائف الصور والأفلام
			Phone (الهاتف): وظائف الهاتف المحمول
			Projection (العرض): إسقاط عرض الهاتف
			Settings (الإعدادات): إعدادات النظام
		٣	مؤشرات الوقت والتاريخ ودرجة الحرارة .
		٤	
			ضغطة قصيرة: فتح قائمة الهاتف
			أو فتح وظيفة إسقاط عرض الهاتف (إذا كانت قيد التنشيط)
			ضغطة طويلة: تنشيط وظيفة التعرف على الكلام
		٥	
			ضغطة قصيرة: الانتقال إلى المحطة التالية عندما يكون الراديو نشطاً
			أو الانتقال إلى المسار التالي عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة
٥٣	٨		
			ضغطة قصيرة: عرض الشاشة الرئيسية ...
			ضغطة طويلة: فتح وظيفة إسقاط عرض الهاتف (إذا كانت قيد التنشيط)
٦١			الراديو نشطاً
			أو التقديم السريع عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة
		٦	
			ضغطة قصيرة: تشغيل نظام المعلومات والترفيه إذا كان في وضع إيقاف التشغيل ..
			أو كتم صوت النظام إذا كان قيد التشغيل ...
			ضغطة طويلة: إيقاف تشغيل نظام المعلومات والترفيه
			التدوير: ضبط مستوى الصوت
		٧	
			ضغطة قصيرة: الانتقال إلى المحطة السابقة عندما يكون الراديو نشطاً
			أو الانتقال إلى المسار السابق عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة
			ضغطة طويلة: البحث لأسفل عندما يكون الراديو نشطاً
			أو التراجع السريع عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة

الاستخدام

عناصر التحكم

يتم تشغيل نظام المعلومات والترفيه عن طريق الأزرار الوظيفية وشاشة اللمس والقوائم التي تظهر على الشاشة.

يتم الإدخال بشكل اختياري عن طريق:

- لوحة التحكم بنظام المعلومات والترفيه ٥١
- الشاشة العاملة باللمس ٥٦
- عناصر تشغيل عجلة القيادة ٥١
- نظام التعرف على الكلام ٧٢

تشغيل نظام المعلومات والترفيه أو إيقاف تشغيله

اضغط لفترة قصيرة على (⏻) لتشغيل النظام. بعد التشغيل، يصبح مصدر المعلومات والترفيه الذي تم تحديده في آخر مرة نشطاً.

ملاحظة

لا تتوفر بعض وظائف نظام المعلومات والترفيه إلا إذا كان الإشعال قيد التشغيل أو المحرك يعمل.

اضغط لفترة طويلة على (⏻) لإيقاف تشغيل النظام.

إيقاف التشغيل التلقائي

إذا تم تشغيل نظام المعلومات والترفيه بضغط (⏻) أثناء إيقاف تشغيل الإشعال، فسوف يتوقف تلقائياً مرة أخرى عن التشغيل بعد ١٠ دقائق.



٣

ضغطة قصيرة: عرض الشاشة الرئيسية

الضغط لفترة طويلة: في حالة تنشيط
Apple CarPlay™ أو

Android™ Auto، عرض القائمة

المعنية ٧٠



٤

تنشيط / إيقاف تنشيط وظيفة كتم الصوت .. ٥٣



٥

التبديل لأعلى/لأسفل: زيادة/خفض مستوى
الصوت



٦

استقبال مكالمات هاتفية ٧٥

أو فتح قائمة اتصال / جهات اتصال ٧٥

أو التبديل بين المكالمات في حالة وجود

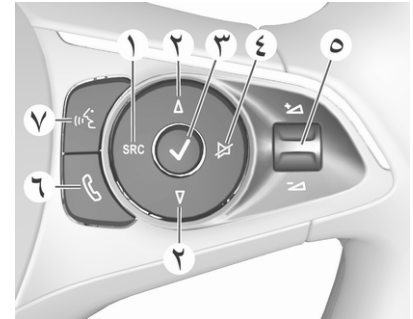
مكالمة في الانتظار ٧٥



٧

تنشيط خاصية التعرف على الكلام ٧٢

عناصر تشغيل عجلة القيادة



١ SRC (مصدر)

٥٣ تحديد مصدر صوتي

٢ Δ / ▽

تحديد محطة الضبط المسبق التالية /

السابقة عندما يكون الراديو نشطاً ٦١

أو تحديد المسار/الصورة التالية/السابقة

عندما تكون الأجهزة الخارجية نشطة ٦٦

أو تحديد الإدخال التالي/السابق في قائمة

اتصال/جهات اتصال عندما تكون وظيفة

الهاتف نشطة وقائمة اتصال/جهات

اتصال مفتوحة ٧٥



للحصول على وصف تفصيلي:

- وظائف الصور ٦٨
- وظائف الفيديو ٦٩

Phone (الهاتف)

قبل التمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب إنشاء اتصال بين نظام المعلومات والترفيه والهاتف الجوال.

للحصول على شرح مفصّل حول تحضير وإنشاء اتصال بلوتوث بين نظام المعلومات والترفيه وهاتف جوال ٧٣.

إذا تم توصيل الهاتف المحمول، فحدد **Phone (الهاتف)** لعرض القائمة الرئيسية.





للتغيير إلى وضع صوت آخر، المس أحد العناصر في شريط محدّد التفاعل.

للحصول على وصف تفصيلي:


- وظائف الراديو ٦١
- الأجهزة الخارجية ٦٧

Gallery (المعرض)

حدد **Gallery (المعرض)** لفتح قائمة الفيديو والصور للملفات المُخزّنة على جهاز خارجي على سبيل المثال جهاز USB أو هاتف ذكي.

حدد  أو  لعرض قائمة الفيديو والصور. حدد ملف الفيديو أو الصور المطلوب لعرض العنصر المطلوب على الشاشة.

إعداد مستوى الصوت

أدر  يظهر الإعداد الحالي على الشاشة.


عند تشغيل نظام المعلومات والترفيه، يتم ضبط مستوى الصوت الذي تم تحديده في آخر مرة، بشرط أن يكون أقل من الحد الأقصى لمستوى صوت بدء التشغيل. لمعرفة الوصف التفصيلي ٥٨.

مستوى صوت معادلة السرعة

عند تنشيط مستوى صوت معادلة السرعة ٥٨، يتم تكيف مستوى الصوت أوتوماتيكيًا للتعويض عن الضجيج الناتج عن الطريق والرياح أثناء القيادة.

كتم الصوت

اضغط على  لكتم صوت نظام المعلومات والترفيه.

لإلغاء وظيفة كتم الصوت، اضغط على  مرة أخرى. يتم ضبط مستوى الصوت المحدد آخر مرة أخرى.

أوضاع التشغيل

اضغط على  لعرض الشاشة الرئيسية.

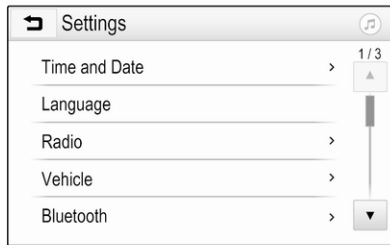
ملاحظة

للحصول على وصف تفصيلي حول تشغيل القائمة عبر شاشة اللمس ٥٦.

Audio (صوتي)

حدد **Audio (صوتي)** لفتح القائمة الرئيسية لوضع الصوت المُحدّد مؤخرًا.

حدد **Source (المصدر)** على الشاشة لعرض شريط محدّد التفاعل.



للحصول على وصف مفصّل حول تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه ٧٥.

Projection (العرض)

لعرض تطبيقات مُحددة لهاتف ذكي معروضة على نظام المعلومات والترفيه، قم بتوصيل الهاتف الذكي.

حدد **Projection (العرض)** لبدء تشغيل وظيفة إسقاط العرض.

وحسب الهاتف الذكي المتصل، يتم عرض قائمة رئيسية تحتوي على تطبيقات مختلفة قابلة للتحديد.

لمعرفة الوصف التفصيلي ٧٠.

Settings (الإعدادات)

حدد **Settings (الإعدادات)** لفتح قائمة لمختلف

الإعدادات المتعلقة بالنظام، على سبيل المثال إلغاء تنشيط

Audible Touch Feedback (ملاحظات اللمس

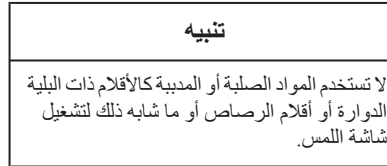
الصوتية).

التشغيل الأساسي


- ٥٦ التشغيل الأساسي
- ٥٧ إعدادات النغمات
- ٥٨ إعدادات مستوى الصوت
- ٥٩ إعدادات النظام


التشغيل الأساسي

تتضمن شاشة عرض نظام المعلومات والترفيه سطحًا حساسًا للمس يتيح التفاعل المباشر مع عناصر تحكم القائمة المعروضة.



زر الشاشة

عند تشغيل القوائم، اضغط على  في القائمة الفرعية المعنية للرجوع إلى مستوى القائمة الأعلى التالي.

اضغط على  لعرض الشاشة الرئيسية.

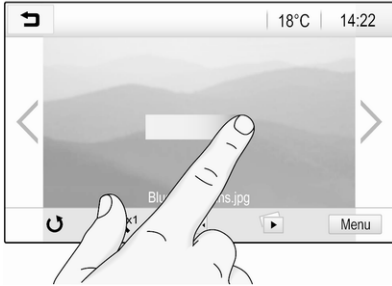
تحديد أو تنشيط أحد أزرار الشاشة أو أحد عناصر القائمة



المس أحد أزرار الشاشة أو أحد عناصر القائمة.

يتم تنشيط وظيفة النظام المماثلة، أو إظهار رسالة، أو عرض قائمة فرعية تضم المزيد من الخيارات.

تمرير الصفحات



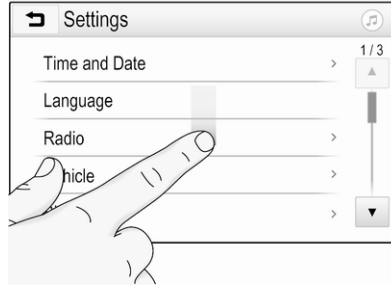
للتمرير من صفحة إلى أخرى، قم بإيماءة السحب للصفحة أو استخدم الأسهم.

إعدادات النغمات

في قائمة إعدادات النغمات، يمكن ضبط خصائص النغمات. يمكن الوصول للقائمة من خلال كل قائمة صوت رئيسية.

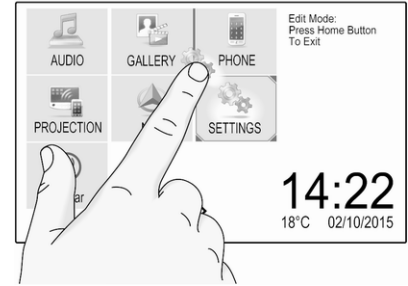
افتح قائمة إعدادات النغمات، حدد **Menu (القائمة)** في قائمة الصوت الرئيسية المعنية. إذا كان ضروريًا، قم بالتمرير من خلال قائمة عناصر القائمة وحدد **Tone settings (إعدادات نغمة الرنين)**. يتم عرض القائمة المعنية.

تمرير اللاتحات



إذا كان هناك عناصر متاحة أكثر من المعروضة على الشاشة، فيجب تمرير اللاتحة. للتمرير عبر لاتحة، قم بإيماءة السحب للصفحة أو استخدم الأسهم. للرجوع إلى قمة اللاتحة، المس عنوان اللاتحة.

تحريك العناصر في الشاشة الرئيسية



لمس مع الاستمرار العنصر إلى أن تظهر مربعات حمراء حول الأيقونات. قم بتحريكه إلى الموضع المرغوب وحرر العنصر.

ملاحظة


يجب ممارسة ضغط ثابت ويجب تحريك الأصابع بسرعة ثابتة.

يتم إعادة ترتيب جميع العناصر الأخرى. اضغط على أحد الأزرار بلوحة التحكم للخروج من وضع التعديل.

ملاحظة

يتم الخروج أوتوماتيكيًا من وضع التعديل بعد مرور ٣٠ ثانية من عدم اتخاذ أي إجراء.

ضبط مستوى الصوت المعوض المبني على السرعة

اضغط على  وحدد Settings (الإعدادات) بعد ذلك. حدد Radio (راديو) وقم بالتمرير خلال القائمة ثم حدد Auto Volume (مستوى صوت تلقائي).

لضبط درجة ملاءمة مستوى الصوت، حدد أحد الخيارات الموجودة في القائمة.

Off (إيقاف التشغيل): لا توجد زيادة في مستوى الصوت مع زيادة سرعة المركبة.

High (مرتفع): الحد الأقصى من الزيادة في مستوى الصوت مع زيادة سرعة المركبة.

تنشيط الوظيفة الصوتية للمس أو إلغاء تنشيطها

في حالة تنشيط الوظيفة الصوتية للمس، فإن كل لمسة على زر شاشة أو عنصر قائمة يُشار إليها من خلال صوت صفارة.

اضغط على  وحدد Settings (الإعدادات) بعد ذلك.

حدد Radio (راديو) وقم بالتمرير خلال القائمة إلى Audible Touch Feedback (ملاحظات للمس الصوتية).

Treble (ثلاثي)

استخدم هذا الإعداد لزيادة الترددات المرتفعة للمصادر الصوتية أو لتقليلها.

المس + أو - لضبط الإعداد.

إعداد التوازن والتلاشي

استخدم التوضيح في الجانب الأيمن من القائمة لضبط إعداد التوازن والتلاشي.

لتحديد النقطة في حجرة الراكب حيث يكون الصوت أعلى مستوى، المس النقطة المقابلة كما في الشكل التوضيحي. وبدلاً من ذلك، يمكن تحريك العلامة الحمراء إلى النقطة المطلوبة.

ملاحظة

تكون إعدادات التلاشي والتوازن صالحة لجميع المصادر الصوتية. فلا يمكن ضبطها لكل مصدر صوتي على حدة.

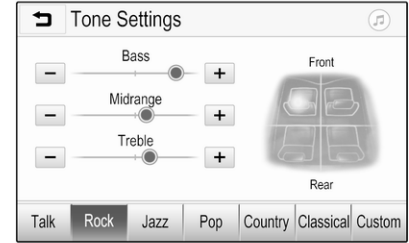
إعدادات مستوى الصوت

ضبط أقصى مستوى بدء التشغيل

اضغط على  وحدد Settings (الإعدادات) بعد ذلك.

حدد Radio (راديو) وقم بالتمرير خلال القائمة ثم حدد Max Startup Volume (الحد الأقصى لمستوى صوت بدء التشغيل).

المس + أو - لضبط الإعداد.



وضع موازن الصوت

استخدم هذا الإعداد لتحسين نغمة أسلوب الموسيقى، مثل Rock (روك) أو Classical (تقليدي).

حدد نمط الصوت المطلوب في شريط مُحدد التفاعل في الجزء السفلي من الشاشة. باختيار Custom (مخصص)، يمكن ضبط الإعدادات التالية يدوياً.

Bass (جهير)

استخدم هذا الإعداد لزيادة الترددات القوية للمصادر الصوتية أو لتقليلها.

المس + أو - لضبط الإعداد.

Midrange (النطاق المتوسط)


استخدم هذا الإعداد لزيادة أو تقليل ترددات المدى المتوسط للمصدر الصوتي.

المس + أو - لضبط الإعداد.

للضبط اليدوي للوقت والتاريخ، حدد
Off - Manual (إطفاء - يدوي). عند ضبط
Auto Set (التعيين التلقائي) على
Off - Manual (إطفاء - يدوي)، ستتاح عناصر القائمة
 الفرعية **Set time** (ضبط الوقت)
 و **Set date** (ضبط التاريخ).

ضبط الوقت والتاريخ
 لضبط إعدادات الوقت والتاريخ، حدد
Set time (ضبط الوقت) أو
Set date (ضبط التاريخ).
 المس **+** أو **-** لضبط الإعدادات.

إعدادات اللغة

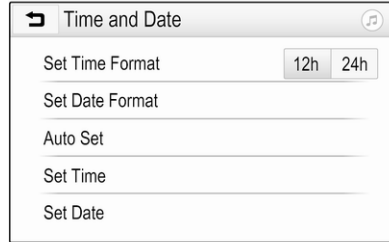
اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.
 حدد **Language** (اللغة) لعرض القائمة المناسبة.
 لضبط لغة نصوص القائمة، المس اللغة المرغوب بها.

وظيفة تمرير النص

إذا تم عرض نص طويل على الشاشة على سبيل المثال
 عناوين الأغاني أو أسماء المحطات، فيمكن تمرير النص
 باستمرار أو يمكن تمريره مرة واحدة وعرضه في نموذج
 مقطوع.

اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.
 اختر **Radio** (راديو).

حدد **Time and Date** (الوقت والتاريخ) لعرض
 القائمة الفرعية المعنية.



Set Time Format (ضبط تنسيق الوقت)

لتحديد تنسيق الوقت المطلوب، المس زري الشاشة
 ١٢ ساعة أو ٢٤ ساعة.

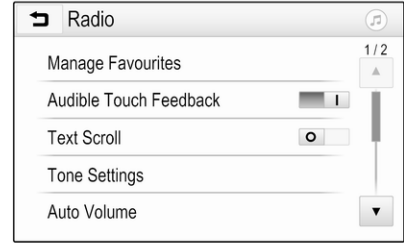
Set Date Format (ضبط تنسيق التاريخ)

لتحديد تنسيق التاريخ المطلوب، حدد
Set Date Format (ضبط تنسيق التاريخ) ثم اختر
 بين الخيارات المتاحة في القائمة الفرعية.

Auto Set (التعيين التلقائي)

لاختيار ضبط الوقت والتاريخ أو أوتوماتيكياً أو يدوياً، حدد
Auto Set (التعيين التلقائي).

للضبط الأوتوماتيكي للوقت والتاريخ، حدد
On - RDS (تشغيل - RDS).



المس زر الشاشة الموجود بجوار
Audible Touch Feedback (ملاحظات للمس
 الصوتية) لتنشيط الوظيفة أو إلغاء تنشيطها.

مستوى صوت إعلانات المرور

لضبط مستوى صوت الإعلانات المرورية، قم بتعيين
 مستوى الصوت المطلوب أثناء إصدار النظام للإعلان. ثم
 يقوم النظام بتخزين الإعداد المعني.

إعدادات النظام

تتعلق الإعدادات التالية بالنظام بأكمله. يتم وصف كل
 الإعدادات الأخرى بالموضوع في الفصول المعنية بهذا
 القسم.

إعدادات الوقت والتاريخ

اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.

إعدادات المركبة

يتم وصف إعدادات السيارة في دليل المالك.

قم بالتمرير خلال القائمة وحدد **Return to Factory Settings** (عودة إلى إعدادات المصنع).

لاستعادة جميع إعدادات تخصيص السيارة، حدد **استعادة إعدادات السيارة**.

لحذف أجهزة البلوتوث المقترنة وقائمة جهات الاتصال وأرقام البريد الصوتي المُخزنة، حدد **Clear All Private Data** (مسح كل البيانات الخاصة).

لإعادة تعيين إعدادات مستوى الصوت والنغمة وحذف كافة المفضلات ومسح تحديد نغمة الرنين، حدد **Restore Radio Settings** (استعادة إعدادات الراديو).

في كل حالة، يتم عرض رسالة تحذيرية. حدد **Continue** (استمرار) لإعادة تعيين الإعدادات.

إصدار النظام

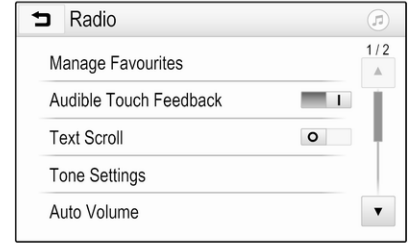
اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.

قم بالتمرير خلال القائمة وحدد **Software Information** (معلومات البرنامج).

في حالة توصيل جهاز USB، يمكن حفظ معلومات السيارة إلى جهاز USB هذا.

حدد **System Update** (تحديث النظام) ثم **Save Vehicle Info to USB** (حفظ معلومات المركبة إلى USB).

لتحديث النظام، يُرجى الاتصال بورشة.



سوف يتم تمرير النص باستمرار من خلال تنشيط **Text Scroll** (تمرير النص).

وظيفة الشاشة السوداء

يمكن إيقاف تشغيل الشاشة.

اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.

قم بالتمرير خلال القائمة ثم حدد **إيقاف تشغيل الشاشة**. يتم إيقاف تشغيل الشاشة. تظل وظائف الصوت نشطة.

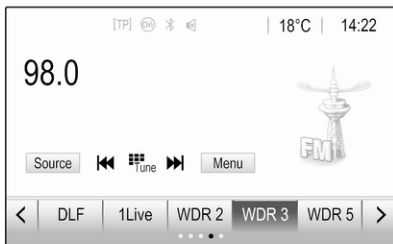
لإعادة تشغيل الشاشة مرة أخرى، المس الشاشة أو اضغط على أي زر.

الإعدادات الافتراضية للمصنع

اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك.

البحث عن المحطة

البحث التلقائي عن المحطات



اضغط لفترة وجيزة على **▶▶** أو **◀◀** لتشغيل المحطة السابقة أو التالية في ذاكرة المحطات.

البحث اليدوي عن المحطات

اضغط مع الاستمرار في الضغط على **▶▶** أو **◀◀** بلوحة التحكم. قم بالتحريك عند الوصول تقريباً إلى التردد المطلوب.

يتم إجراء بحث عن المحطة التالية التي يمكن استقبالها ويتم تشغيلها تلقائياً.

الاستخدام

تنشيط الراديو

اضغط على **🏠** وحدد **Audio (صوتي)** بعد ذلك. يتم عرض الصوت في القائمة الرئيسية التي تم تحديدها مؤخراً.

حدد **Source (المصدر)** في القائمة الرئيسية للراديو لفتح شريط محدد التفاعل.



حدد الحزمة الموجية المطلوبة.

سيتم استقبال آخر محطة تم تشغيلها في النطاق الموجي المحدد.

الراديو

- ٦١ الاستخدام
- ٦١ البحث عن المحطة
- ٦٢ القوائم المفضلة
- ٦٣ نظام البيانات الإذاعية
- ٦٤ بث الصوت الرقمي

ملاحظة

النطاق الموجي FM: عند تنشيط وظيفة RDS، يتم البحث عن محطات RDS \hookrightarrow ٦٣ فقط، وعند تنشيط خدمة حركة المرور الإذاعية (TP)، يتم البحث عن محطات خدمة حركة المرور \hookrightarrow ٦٣ فقط.

توليف المحطة

المس Tune على الشاشة. يتم عرض شاشة Direct tune (توليف مباشر).



أدخل التردد المطلوب. استخدم ← لحذف الأرقام المُدخلة. إذا لزم الأمر، المس ⏪ أو ⏩ لضبط الإدخال لاحقاً.

قم بتأكيد الإدخال لتشغيل المحطة.

قوائم المحطات

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية للراديو لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

اختر **Station List (قائمة المحطات)**. يتم عرض المحطات التي يمكن استقبالها للنطاق الموجي المناسب في منطقة الاستقبال الحالية.

حدد المحطة المطلوبة.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى محطة الراديو التي يتم استقبالها حالياً بالرمز ► الموجود بجانب اسم المحطة.

قوائم الفئات

تُبت العديد من محطات الراديو رمز تحديد نوعية البرنامج (PTY) الذي يحدد نوعية البرنامج الذي يتم بثه (على سبيل المثال الأخبار). تعمل بعض المحطات أيضاً على تغيير رمز PTY بحسب المحتوى المذاع حالياً.

يخزن نظام المعلومات والترفيه هذه المحطات، مصنفة حسب نوع البرنامج في قائمة الفئات المماثلة.

ملاحظة

عنصر القائمة **Categories (الفئات)** غير متوفر للنطاق الموجي AM.

للبحث عن نوع البرنامج الذي تُحدده المحطات، حدد **Categories (الفئات)**.

يتم عرض قائمة بأنواع البرامج المتاحة حالياً.

حدد نوع البرنامج المطلوب. يتم عرض قائمة بأسماء المحطات لنوعية البرنامج المحدد.

حدد المحطة المطلوبة.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى محطة الراديو التي يتم استقبالها حالياً بالرمز ► الموجود بجانب اسم المحطة.

تحديث قوائم المحطات

إذا تعذر استقبال المحطات المخزنة في قائمة محطات النطاق الموجي، فيلزم تحديث قوائم المحطات.

ملاحظة

يتم تحديث قائمة محطة FM تلقائياً.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية للراديو ثم حدد **Update Station List (تحديث قائمة المحطات)**.

ملاحظة

إذا تم تحديث قائمة محطة لها نطاق موجي معين، يتم أيضاً تحديث قائمة الفئة الموافقة لها.

يتم بدء البحث عن المحطة ويتم عرض الرسالة المقابلة عند اكتمال عملية البحث، سيتم عرض قائمة المحطة المعنية.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى محطة الراديو التي يتم استقبالها حالياً بالرمز ► الموجود بجانب اسم المحطة.

القوائم المفضلة

يمكن حفظ جميع محطات النطاقات الموجية يدوياً في القوائم المفضلة.

تكوين RDS

المس **Menu** (القائمة) في القائمة الرئيسية لراديو FM لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

قم بالتمرير إلى RDS.

تنشيط أو إلغاء تنشيط RDS.

البرنامج المروري

محطات خدمة حركة المرور الإذاعية عبارة عن محطات RDS تبث أخبار حركة المرور. إذا تم تشغيل خدمة الحركة المرورية، فستتم مقاطعة مصدر الصوت قيد التشغيل حاليًا للمدة التي يستغرقها إعلان الحركة المرورية.

تنشيط وظيفة البرنامج المروري

حدد **Menu** (القائمة) في القائمة الرئيسية لراديو FM لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

المس زر الشاشة الموجود بجوار


Traffic Programme (برنامج المرور) لتنشيط الوظيفة أو إلغاء تنشيطها.

ملاحظة

في قائمة المحطة، يتم عرض TP بجوار محطات تقديم برنامج الحركة المرورية.

إذا كانت خدمة الحركة المرورية الإذاعية نشطة، يظهر [TP] في السطر العلوي لجميع القوائم الرئيسية. إذا لم تكن المحطة الحالية محطة خدمة حركة مرور إذاعية، يظهر TP باللون الرمادي ويتم بدء البحث تلقائيًا عن محطة خدمة حركة المرور الإذاعية التالية تلقائيًا. بمجرد العثور على

تحديد عدد القوائم المفضلة المتاحة

لتحديد عدد القوائم المفضلة المعروضة للاختيار، اضغط على  ثم حدد **Settings** (الإعدادات) على الشاشة.

حدد **Radio** (الراديو) ثم حدد

Manage Favourites (إدارة المفضلات) لعرض القائمة الفرعية المناسبة.

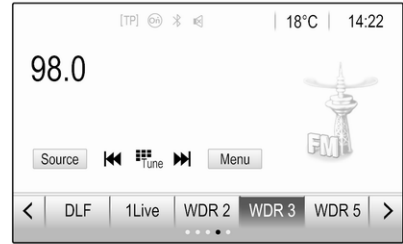
قم بتنشيط أو إلغاء تنشيط القوائم المفضلة ليتم عرضها.

نظام البيانات الإذاعية

نظام البيانات الإذاعية (RDS) عبارة عن خدمة محطات FM والتي تسهل إلى حد بعيد العثور على المحطة المطلوبة واستقبالها دون أي خلل.

مميزات RDS

- يظهر على وحدة العرض، اسم برنامج المحطة بدلاً من ترددها.
- أثناء البحث عن محطة، يقوم نظام المعلومات والترفيه بالتوليف إلى محطات RDS فقط.
- يعمل نظام المعلومات والترفيه دائمًا على التكيف مع أفضل تردد بث يمكن استقباله من المحطة التي تم ضبطها عن طريق نظام (التردد البديل).
- على حسب المحطة المستقبلية، يعرض نظام المعلومات والترفيه نصًا إذاعيًا يمكن أن يحتوي على معلومات عن البرنامج الحالي مثلًا.



تتوفر خمس قوائم مفضلات مع خمس مفضلات لكل منها.

ملاحظة

يتم تمييز المحطة التي يتم استقبالها حاليًا.

حفظ محطة

إذا لزم الأمر، المس < أو > للانتقال إلى القائمة المفضلة المرغوب بها.

لتخزين محطة الراديو النشطة حاليًا باعتبارها مفضلة، المس مع الاستمرار في اللمس زر المفضلة لوضع ثوان. ستتم عنونة زر المفضلة مثل التردد المقابل أو اسم المحطة.

استعادة محطة

إذا لزم الأمر، المس < أو > للانتقال إلى القائمة المفضلة المرغوب بها.

حدد المفضلة المطلوبة.

محطة خدمة حركة مرور إذاعية، يظهر TP بشكل مميز. في حالة عدم العثور على أي محطة لخدمة مرور راديو، تظل TP باللون الرمادي. إذا كان يتم بث إعلان مروري بالمحطة المعنية، يتم عرض رسالة. لقطع الإعلان والرجوع إلى الوظيفة النشطة السابقة، المس الشاشة أو اضغط على (L).

خاصية التحول الإقليمي

قد تبت محطات RDS أحياناً برامج مختلفة إقليمياً على ترددات مختلفة.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو FM لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق ومرر حتى تصل إلى **Region (المنطقة)**. تنشيط أو إلغاء تنشيط **Region (المنطقة)**.

في حالة تنشيط خاصية التحول الإقليمي، فإن الترددات البديلة ذات نفس البرامج الإقليمية يتم تحديدها عند الضرورة. إذا تم إيقاف خاصية التحول الإقليمي، فسيتم تحديد الترددات البديلة للمحطات دون النظر إلى البرامج الإقليمية.

بث الصوت الرقمي

يعمل بث الصوت الرقمي (DAB) على بث محطات الراديو رقمياً.

يتم الإشارة إلى محطات DAB وفقاً لاسم البرنامج بدلاً من تردد البث.

معلومات عامة

- يمكن بواسطة DAB بث برامج راديو متعددة (خدمات) على مجموعة واحدة.
- وبالإضافة إلى خدمات الصوت الرقمي عالي الجودة، يمكن لـ DAB كذلك نقل البيانات المرتبطة بالبرنامج والعديد من خدمات البيانات الأخرى بما في ذلك معلومات السفر وحركة المرور.
- وما دام باستطاعة مستقبل DAB المتوفر التمكن من التقاط الإشارة التي أرسلتها أية محطة بث (حتى لو كانت ضعيفة للغاية)، فمن المؤكد أنه سيتم التقاط الصوت.

عندما تسوء جودة الاستقبال يتم خفض مستوى الصوت أو توماتيكياً لتجنب صدور ضوضاء.

إذا كانت إشارة DAB ضعيفة لدرجة تحول دون أن يتم التقاطها، فسيتم قطع الاستقبال بشكل كامل. يمكن تجنب ذلك من خلال تنشيط

DAB-DAB Linking (ربط DAB إلى

(DAB) أو DAB-FM Linking (ربط

DAB إلى FM) في قائمة DAB (راجع أدناه).

- لا يحدث التداخل الذي تتسبب فيه المحطات الموجودة على ترددات قريبة (ظاهرة معتادة عند استقبال موجات AM و FM) مع DAB.

- إذا حدث انعكاس لإشارة DAB بسبب عوائق طبيعية أو مباني، فسيتم تحسين جودة استقبال DAB، في حين يضعف استقبال موجة AM أو FM إلى حد كبير في مثل هذه الحالات.

- عند إتاحة استقبال DAB، فإن موالف FM لنظام المعلومات والترفيه يظل نشطاً في الخلفية ويبحث باستمرار عن محطات FM الأفضل استقبالا. في حالة تنشيط TP < 63، يتم إصدار إعلانات مرورية لمحطة FM مع أفضل إرسال تم إصداره. قم بإلغاء تنشيط TP، إذا كنت لا ترغب في مقاطعة استقبال DAB بواسطة إعلانات المرور من FM.

إعلانات بث الصوت الرقمي (DAB)

بجانب برامجها الموسيقية، تبث العديد من محطات DAB أيضاً إعلانات من فئات متعددة. إذا تم تنشيط بعض الفئات أو كلها، فإن خدمة DAB المستقبلية عندئذ يتم قطعها عند صدور إعلان من هذه الفئات.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو DAB لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

قم بالتمرير خلال القائمة وحدد **DAB Announcements (إعلانات البث الصوتي الرقمي)** لمرض قائمة الفئات المتاحة.

قم بتنشيط جميع فئات الإعلانات أو المطلوبة منها فقط. يمكن تحديد فئات إعلانات مختلفة في نفس الوقت.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو DAB لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

انتقل خلال القائمة وقم بتنشيط أو إلغاء تنشيط **L Band (النطاق L)**.

خاصية Intellitext

تتيح وظيفة **Intellitext** استقبال معلومات إضافية مثل المعلومات المالية والرياضية والأخبار وما إلى ذلك.

ملاحظة

يختلف المحتوى المتوفر باختلاف المحطة والمنطقة.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو DAB لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

قم بالتمرير خلال القائمة وحدد **Intellitext**.

حدد إحدى القنوات واختر عنصر معين لعرض معلومات مفصلة.

EPG

يوفر دليل البرامج الإلكتروني معلومات بشأن البرنامج الحالي والقادم من محطة DAB المعنية.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو DAB ثم حدد **Station List (قائمة المحطات)**.

لعرض البرنامج من المحطة المرغوب بها، المس الرمز المجاور للمحطة.

DAB-DAB Linking (ربط DAB إلى DAB)

في حالة تنشيط هذه الوظيفة، يتحول الجهاز إلى نفس الخدمة (البرنامج) على مجموعة DAB أخرى (إن توفرت) عندما يتعدى على المستقبل التقاط إشارة DAB بسبب ضعفها الشديد.

حدد **Menu (القائمة)** في القائمة الرئيسية لراديو DAB لفتح القائمة الفرعية الخاصة بالنطاق الموجي المطابق.

انتقل خلال القائمة وقم بتنشيط أو إلغاء تنشيط

DAB-DAB Linking (ربط DAB إلى DAB).

DAB-FM Linking (ربط DAB إلى FM)

وتتيح هذه الوظيفة التبديل من محطة DAB إلى محطة FM المقابلة والعكس.

إذا تم تنشيط هذه الوظيفة، يتحول الجهاز إلى محطة FM خاصة بخدمة DAB نشطة (إن توفرت) عندما يتعدى على المستقبل التقاط إشارة DAB بسبب ضعفها الشديد.

انتقل خلال القائمة وقم بتنشيط أو إلغاء تنشيط

DAB-FM Linking (ربط DAB إلى FM).

L Band (النطاق L)

تحدد هذه الوظيفة نطاقات DAB الموجية التي سيستقبلها نظام المعلومات والترفيه.

نطاق L (راديو قمر اصطناعي وأرضي) هو نطاق راديو آخر يمكن استقباله إضافيًا.

الأجهزة الخارجية

٦٦	معلومات عامة
٦٧	تشغيل الصوت
٦٨	عرض الصور
٦٩	تشغيل الأفلام
٧٠	استخدام تطبيقات الهاتف الذكي

معلومات عامة

يوجد منفذ USB لتوصيل الأجهزة الخارجية في الكونسول المركزي.

ملاحظة

يجب دائماً الحفاظ على منفذ USB نظيفاً وجافاً.

منفذ USB

يمكنك توصيل مشغل MP3، أو جهاز USB، أو بطاقة ذاكرة رقمية مؤمنة (SD) (باستخدام موصل / مهايئ USB)، أو جهاز هاتف ذكي بمنفذ USB.

يمكن توصيل ما يصل إلى جهاز USB بنظام المعلومات والترفيه في وقت واحد.

ملاحظة

لربط جهاز USB، يجب توفر موزع USB خارجي.

يمكن لنظام المعلومات والترفيه تشغيل الملفات الصوتية أو عرض ملفات الصور أو تشغيل ملفات الفيديو الموجودة في أجهزة USB.

عند الوصول إلى منفذ USB، يمكن تشغيل وظائف متعددة للأجهزة المذكورة أعلاه من خلال أجهزة تحكم وقوائم نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

ليست جميع الأجهزة الإضافية مدعومة من قبل نظام المعلومات والترفيه. تحقق من قائمة التوافق على موقعنا.

توصيل / فصل جهاز

قم بتوصيل أحد الأجهزة المذكورة أعلاه بمنفذ USB. إذا لزم الأمر، استخدم كابل التوصيل المناسب. تبدأ وظيفة الموسيقى أو توماتيكياً.

ملاحظة

في حالة توصيل جهاز USB يتعذر قراءته، تظهر رسالة خطأ بشأن ذلك ويقوم نظام المعلومات والترفيه تلقائياً بالتبديل إلى الوظيفة السابقة.

لفصل جهاز USB، حدد وظيفة أخرى ثم افصل جهاز USB.

تنبيه

تجنب فصل الجهاز أثناء التشغيل. فهذا الأمر قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تلف نظام المعلومات والترفيه.

التشغيل التلقائي لوظيفة USB

افتراضياً، يتم عرض قائمة صوت USB تلقائياً بمجرد توصيل جهاز USB.

يمكن إلغاء تنشيط هذه الوظيفة بحسب رغبتك.

اضغط على  ثم حدد **Settings (الإعدادات)** لفتح قائمة الإعدادات.

حدد **Radio (راديو)** وقم بالتمرير إلى **USB Auto Launch (تشغيل USB تلقائياً)** والمس زر الشاشة المجاور للوظيفة.

لإعادة تنشيط الوظيفة: المس زر الشاشة مرة أخرى.

تنسيقات ملفات الصوت التي يمكن تشغيلها هي MP3 و AAC و WMA و AC3.

تنسيق الترجمة القابل للعرض هو SMI.

تشغيل الصوت

تنشيط وظيفة ملفات الموسيقى

إذا لم يكن قد تم توصيل الجهاز بعد بنظام المعلومات والترفيه، فقم بتوصيل الجهاز ٦٦.

عادةً، يتم عرض القائمة الرئيسية للصوت المعني تلقائيًا.

في حالة عدم بدء التشغيل تلقائيًا، على سبيل المثال إذا تم إلغاء تنشيط **USB Auto Launch (تشغيل USB تلقائيًا)** ٦٦، قم بإجراء الخطوات التالية:

اضغط على **Source (المصدر)** ثم حدد **Audio (صوتي)** لفتح القائمة الرئيسية للصوت المُحدد مؤخرًا.

حدد **Source (المصدر)** في شريط مُحدد التفاعل ثم حدد مصدر الصوت المطلوب لفتح القائمة الرئيسية للصوت المعني.

يبدأ تشغيل مسارات الصوت تلقائيًا.

ملفات الصوت

تنسيقات الملفات القابلة للتشغيل هي MP3 (MPEG-1) AAC و WMA و (MPEG-2 Layer 3 و Layer 3) AAC+ و OGG و WAF و ALAC و PCM و AIFF و 3GPP (صوت فقط) و Audio Books و LPCM. أجهزة iPhone® و iPod® تشغل ALAC و AIFF و Audio Books و LPCM.

عند تشغيل ملف بمعلومات تمييز ID3، يمكن لنظام المعلومات والترفيه عرض معلومات، مثل اسم المسار والمطرب.

ملفات الصور

تنسيقات ملفات الصور التي يمكن عرضها هي JPG و BMP و PNG و GIF.

يجب أن يتراوح حجم ملفات JPG بين ٦٤ إلى ٥٠٠٠ بكسل للعرض وبين ٦٤ إلى ٥٠٠٠ بكسل للارتفاع.

يجب أن يتراوح حجم ملفات BMP و PNG و GIF بين ٦٤ إلى ١٠٢٤ بكسل للعرض وبين ٦٤ إلى ١٠٢٤ بكسل للارتفاع.

كما يجب ألا يزيد حجم الصور عن ١ ميجابايت للصورة.

ملفات الفيديو

تنسيقات ملف الفيلم القابلة للتشغيل هي AVI و MP4.

الحد الأقصى للتيابن هو ١٢٨٠ × ٧٢٠ بكسل. يجب أن يكون معدل الإطارات أقل من ٣٠ إطار في الثانية.

ملف الترميز المستخدم هو H.264/MPEG-4 AVC.

بلوتوث

يمكن للأجهزة التي تدعم ملفات تعريف موسيقى بلوتوث A2DP و AVRCP أن تتصل لاسلكيًا بنظام المعلومات والترفيه. يستطيع نظام المعلومات والترفيه تشغيل ملفات الموسيقى الموجودة في هذه الأجهزة.

توصيل جهاز

للحصول على وصف مُفصل بشأن كيفية إنشاء اتصال بالبلوتوث ٧٣.

تنسيقات الملفات والمجلدات

السعة القصوى للجهاز المعتمد بواسطة نظام المعلومات والترفيه تصل إلى ٥٠٠٠ ملف موسيقى و ٥٠٠٠ ملف صور و ٥٠٠٠ ملف فيديو و ٥٠٠٠ مجلد و ١٥ مرحلة من بنية المجلدات. لا يتم دعم سوى الأجهزة التي تم تنسيقها بنظام ملفات FAT16 / FAT32.

في حالة وجود صور مُضمنة في بيانات التعريف الصوتية، يتم عرض هذه الصور على الشاشة.

ملاحظة

قد يتعذر تشغيل بعض الملفات بنجاح. قد يكون هذا بسبب استخدام تنسيق مختلف للتسجيل أو بسبب حالة الملف.

لا يمكن تشغيل الملفات التي تم الحصول عليها من المتاجر عبر الإنترنت والتي ينطبق عليها إدارة الحقوق الرقمية (DRM).

يمكن لنظام المعلومات والترفيه تشغيل ملفات الصوت والصورة والفيديو المخزنة على الأجهزة الخارجية.

حدد الفئة المطلوبة، الفئة الفرعية (إذا كانت متوفرة)، ثم اختر مساراً.
حدد المسار لبدء التشغيل.


عرض الصور


يمكن عرض الصور من جهاز USB.


ملاحظة

لأغراض السلامة، يتم تعطيل بعض الميزات أثناء القيادة.

تنشيط وظيفة عرض الصور



إذا لم يكن قد تم توصيل الجهاز بعد بنظام المعلومات والترفيه، فقم بتوصيل الجهاز  ٦٦.


اضغط على  ثم حدد **Gallery (المعرض)** لفتح القائمة الرئيسية للوسائط.

المس  لفتح القائمة الرئيسية للصور لعرض قائمة العناصر المُخزنة على جهاز USB. حدد الصورة المطلوبة. وإذا كانت هذه الصورة محفوظة في مجلد، حدد المجلد ذي الصلة أولاً.

أو بدلاً من ذلك، يمكن تحريك شريط التمرير الذي يُظهر موضع المسار الحالي إلى اليسار أو اليمين.

تشغيل المسارات عشوائياً

المس  لتشغيل المسارات بترتيب عشوائي. يتغير زر الشاشة إلى .

المس  مرة أخرى لإلغاء تنشيط وظيفة التبديل العشوائي والرجوع إلى وضع التشغيل العادي.

وظيفة Browse Music (تصفح الموسيقى)

لعرض شاشة المتصفح، المس الشاشة بدلاً من ذلك، حدد **Menu (القائمة)** في شاشة الصوت الرئيسية لعرض قائمة الصوت المعنية ثم حدد

Browse Music (تصفح الموسيقى).

يتم عرض الفئات المختلفة، حيث يتم تخزين المسارات، على سبيل المثال **Playlists (قوائم التشغيل)** أو **Artists (الفنانون)** أو **Albums (الألبومات)**.




Artists	
▶ Beastie Boys	>
Frida Gold	>
Kings Of Leon	>
Alternatives	>

Playlists	Artists	Albums	Songs	Genres	More
-----------	---------	--------	-------	--------	------



الأزرار الوظيفية

قطع التشغيل واستئنافه

المس  لإيقاف التشغيل. يتغير زر الشاشة إلى . المس  لاستئناف التشغيل.

تشغيل المسار التالي أو المسار السابق



المس  لتشغيل المسار التالي.

المس  خلال أول ثانيتين للمسار قيد التشغيل للعودة إلى المسار السابق.

الرجوع إلى بداية المسار الحالي

المس  بعد ثانيتين من تشغيل المسار.

التقديم أو الإرجاع السريع

المس  أو  مع الاستمرار. ثم قم بالتحريك للعودة إلى وضع التشغيل العادي.

عرض الساعة ودرجة الحرارة

لعرض الوقت ودرجة الحرارة في وضع الشاشة الكاملة،
قم بتنشيط

Clock, Temp. Display

(عرض الساعة
والحرارة).

إعدادات الشاشة

حدد **Display settings** (إعدادات العرض) لفتح القائمة
الفرعية لضبط السطوع والتباين.

المس **+** أو **-** لضبط الإعدادات.

تشغيل الأفلام


يمكن عرض الأفلام من جهاز USB.


ملاحظة

لأغراض السلامة، لا تتوفر وظيفة الأفلام أثناء القيادة.

تنشيط وظيفة عرض الفيديو

إذا لم يكن قد تم توصيل الجهاز بعد بنظام المعلومات
والترفيه، فقم بتوصيل الجهاز بـ ٦٦.

اضغط على  ثم حدد **Gallery** (المعرض) لفتح
القائمة الرئيسية للوسائط.


المس  لفتح القائمة الرئيسية للأفلام لعرض قائمة
العناصر المُخزّنة على جهاز USB. حدد الفيلم المطلوب.
وإذا كانت هذه الصورة محفوظة في مجلد، حدد المجلد ذي
الصلة أولاً.

يبدأ عرض الفيديو.

تكبير صورة ما

المس Qx1 مرة واحدة أو مرات عديدة لتكبير صورة ما أو
العودة إلى حجمها الأصلي.

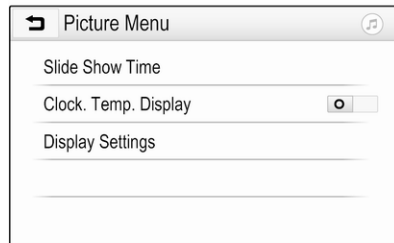
مشاهدة عرض شرائح

حدد  لعرض الصور التي تم تخزينها على جهاز USB
بطريقة عرض الشرائح.

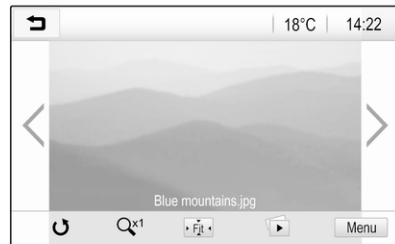
المس الشاشة لإنهاء عرض الشرائح.

قائمة الصورة

حدد **Menu** (القائمة) في الخط السفلي من الشاشة لعرض
Picture Menu (قائمة صورة).


**مدة عرض الشرائح**

حدد **Slide Show Time** (وقت عرض الشرائح)
لعرض قائمة بالتسلسلات الزمنية المحتملة ثم حدد التسلسل
الزمني المطلوب.



المس الشاشة لإخفاء شريط القائمة. المس الشاشة مرة
أخرى لإعادة إظهار شريط القائمة.

الأزرار الوظيفية**وضع ملء الشاشة**

حدد  لعرض الصورة في وضع ملء الشاشة. المس
الشاشة للخروج من وضع ملء الشاشة.

عرض الصور المسابقة أو التالية

المس  أو اسحب إلى اليسار لعرض الصورة التالية.

المس  أو اسحب إلى اليمين لعرض الصورة السابقة.

تدوير صورة

حدد  لتدوير الصورة.

المس + أو - لضبط الإعدادات.

استخدام تطبيقات الهاتف الذكي

يعرض تطبيقاً إسقاط عرض الهاتف
Android™ و Apple CarPlay™ تطبيقات محددة
من هاتف ذكي على شاشة المعلومات ويتيح تشغيل هذه
التطبيقات مباشرة عبر عناصر التحكم في شاشة
المعلومات والترفيه.


تحقق من جهة تصنيع الجهاز فيما إذا كانت الوظيفة متوافقة
مع الهاتف الذكي أم لا وفيما إذا كان هذا التطبيق متوفرًا في
البلد الذي تتواجد فيه.

تجهيز الهاتف الذكي

الهواتف التي تعمل بنظام Android: قم بتنزيل تطبيق
Android Auto إلى الهاتف الذكي من متجر
Google Play™.

iPhone: تحقق من تنشيط Siri® على الهاتف الذكي.



**تنشيط خاصية إسقاط عرض الهاتف من قائمة
الإعدادات**

اضغط على  لعرض الشاشة الرئيسية ثم حدد
Settings (الإعدادات).

انتقل من خلال القائمة إلى Apple CarPlay أو
Android Auto.

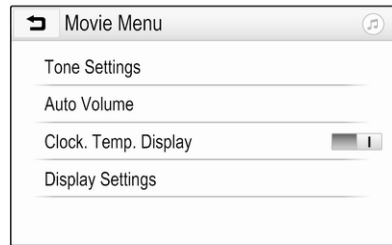
تأكد من تنشيط التطبيق المناسب.

التقديم أو الإرجاع السريع

المس  أو  مع الاستمرار. ثم قم بالتحريك للعودة إلى
وضع التشغيل العادي.

قائمة الفيديو

حدد **Menu (القائمة)** في الخط السفلي من الشاشة لعرض
Movie Menu (قائمة أفلام).



عرض الساعة ودرجة الحرارة

لعرض الوقت ودرجة الحرارة في وضع الشاشة الكاملة،
قم بتنشيط

**Clock. Temp. Display (عرض الساعة
والحرارة).**


إعدادات الشاشة

حدد **Display settings (إعدادات العرض)** لفتح القائمة
الرعوية لضبط السطوع والتباين.






الأزرار الوظيفية


وضع الشاشة الكامل


حدد  لعرض الفيديو في وضع ملء الشاشة. المس
الشاشة للخروج من وضع ملء الشاشة.

قطع التشغيل واستئنافه

المس  لإيقاف التشغيل. يتغير زر الشاشة إلى 
المس  لاستئناف التشغيل.

تشغيل المسار التالي أو المسار السابق

المس  لتشغيل ملف الفيديو التالي.

المس  خلال أول ٥ ثوانٍ للفيديو قيد التشغيل للعودة إلى
ملف الفيديو السابق.


الرجوع إلى بداية الفيلم الحالي

المس  بعد ٥ ثوانٍ من تشغيل الفيديو.

توصيل الهاتف المحمول

قم بتوصيل الهاتف الذكي بمنفذ USB ⇨ ٦٦.


بدء تشغيل وظيفة إسقاط عرض الهاتف

ليبدء تشغيل وظيفة إسقاط عرض الهاتف، اضغط  ثم حدد **Projection (العرض)**.

ملاحظة

في حالة التعرف على التطبيق بواسطة نظام المعلومات والترفيه، قد يتم تغيير رمز التطبيق إلى

Apple CarPlay أو **Android Auto**.

أو بدلاً من ذلك، يمكن بدء تشغيل الوظيفة بالضغط على  لبضع ثوانٍ.

يتم عرض شاشة وظيفة إسقاط عرض الهاتف حسب إصدار الهاتف الذكي والبرنامج.

العودة إلى الشاشة الرئيسية

اضغط على .

التعرف على الكلام

٧٢	..... معلومات عامة
٧٢	..... الاستخدام



معلومات عامة

تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية لنظام المعلومات والترفيه يتيح الوصول إلى أوامر نظام التعرف على الصوت بالهاتف الذكي. راجع إرشادات التشغيل الصادرة عن الجهة المنتجة للهاتف الذكي لمعرفة ما إذا كان الهاتف الذكي يدعم هذه الخاصية أم لا.

لغرض استخدام تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية، يجب أن يكون الهاتف الذكي متصلاً بنظام المعلومات والترفيه بواسطة كبل USB ٦٦ أو بواسطة البلوتوث ٧٣.



الاستخدام

تنشيط نظام التعرف على الصوت


اضغط مع الاستمرار في الضغط على  بلوحة التحكم أو  بعجلة القيادة لبدء جلسة التعرف على الكلام. يتم عرض رسالة الأمر الصوتي في الشاشة.

بمجرد سماع الإشارة الصوتية، يمكن قول الأمر. للحصول على معلومات حول الأوامر المعتمدة، راجع تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف الذكي.

ضبط مستوى صوت الإرشادات الصوتية

قم بتشغيل  الموجود بلوحة التحكم أو اضغط على  في الجانب الأيمن من عجلة القيادة لرفع أو خفض مستوى صوت الإرشادات الصوتية.

إيقاف تنشيط نظام التعرف على الصوت

اضغط على  بعجلة القيادة. تختفي رسالة الأمر الصوتي، وتنتهي جلسة التعرف على الكلام.

لا تنس إتباع التعليمات الخاصة التي تسري في مناطق معينة وقم دائماً بإيقاف تشغيل الهاتف المحمول إذا كان استخدامه محظوراً أو في حالة حدوث تشويش بسبب الهاتف المحمول أو في حالة إمكان التعرض لمواقف خطيرة.

بلوتوث

تعد وظيفة الهاتف معتمدة من مجموعة الاهتمام الخاصة للبلوتوث (SIG).


يمكن العثور على المزيد من المعلومات حول المواصفات على شبكة الإنترنت في <http://www.bluetooth.com>.

اتصال بلوتوث

البلوتوث هو عبارة عن معيار راديوي للاتصال اللاسلكي، على سبيل المثال بين الهواتف المحمولة أو الهواتف الذكية أو أجهزة أخرى.

يتم اقتران وتوصيل أجهزة بلوتوث لنظام المعلومات والترفيه من خلال قائمة **Bluetooth** (البلوتوث). الاقتران هو تبادل رمز PIN بين جهاز بلوتوث ونظام المعلومات والترفيه.

Bluetooth (بلوتوث) القائمة

اضغط على  وحدد **Settings** (الإعدادات) بعد ذلك. حدد **Bluetooth** (بلوتوث) لعرض قائمة البلوتوث.

معلومات عامة

توفر وظيفة الهاتف إمكانية القيام بمحادثات الهاتف المحمول عن طريق ميكروفون السيارة ومكبرات الصوت وكذلك تشغيل وظائف الهاتف المحمول الأكثر أهمية عن طريق نظام المعلومات والترفيه في السيارة. لتتمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب توصيل الهاتف المحمول بنظام المعلومات والترفيه عبر بلوتوث.

لا يدعم كل هاتف محمول جميع وظائف الهاتف. حيث تعتمد وظائف الهاتف القابلة للاستخدام على الهاتف المحمول المناسب وموفر شبكة الاتصال. يمكن العثور على معلومات إضافية حول هذا الأمر في تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول أو من خلال موفر الشبكة.

معلومات هامة للتشغيل وسلامة المرور

⚠ تحذير

الهواتف المحمولة لها تأثيرات مختلفة على البيئة المحيطة. لذا يجب إعداد قواعد وتوجيهات للأمان. تعرف على التوجيهات ذات الصلة قبل استخدام وظيفة الهاتف.

⚠ تحذير

قد يكون استخدام وظيفة التحدث عن بعد أثناء القيادة خطيراً لأن التركيز يقل أثناء التحدث في الهاتف. اركن السيارة قبل استخدام الوسيلة حرة اليدين. اتبع شروط البلد الذي تتواجد فيه.

الهاتف

٧٣	معلومات عامة
٧٣	اتصال بلوتوث
٧٥	التشغيل
٧٨	أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB

٣. المس Search Device (بحث جهاز). يتم عرض كل أجهزة البلوتوث القابلة للاكتشاف في قائمة بحث جديدة.

٤. لمس جهاز بلوتوث المعني.

٥. أكد عملية الاقتران:

- في حالة دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط):
قم بتأكيد الرسائل الموجودة على نظام المعلومات والترفيه وجهاز بلوتوث.
- في حالة عدم دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط):

على نظام المعلومات والترفيه: يتم عرض رسالة Info (معلومات) تطلب إدخال رمز PIN على جهاز بلوتوث.

على جهاز بلوتوث: أدخل رمز PIN وقم بتأكيد الإدخال.

٦. تم إقران نظام المعلومات والترفيه بالجهاز.

ملاحظة

في حالة اقتران جهاز البلوتوث بنجاح، يُشير الرمز الموجود بجانب جهاز البلوتوث إلى تمكين وظيفة الهاتف ويشير الرمز إلى تمكين وظيفة موسيقى بلوتوث.

٧. يتم تنزيل دليل الهاتف تلقائيًا إلى نظام المعلومات والترفيه. وبحسب نوع الهاتف، يلزم السماح لنظام المعلومات والترفيه الوصول إلى دفتر الهاتف. إذا تطلب الأمر، قم بتأكيد الرسائل المعروضة على جهاز البلوتوث.

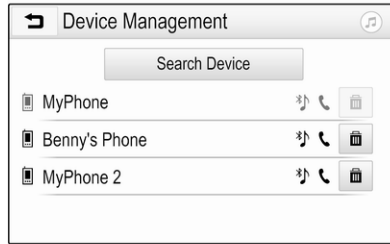
إذا كان جهاز بلوتوث لا يعتمد هذه الوظيفة، فسيتم عرض رسالة مناسبة.

اقتران جهاز جديد

١. تنشيط وظيفة البلوتوث بجهاز البلوتوث. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز البلوتوث.

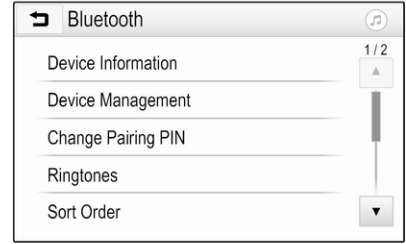
٢. اضغط على  ثم حدد Settings (الإعدادات) على الشاشة.

حدد Bluetooth (بلوتوث) ثم حدد Device Management (إدارة الأجهزة) لعرض القائمة المناسبة.



ملاحظة

في حالة عدم توصيل هاتف، يمكن أيضًا الوصول إلى قائمة Device Management (إدارة الأجهزة) من خلال قائمة الهاتف: اضغط على  وحدد Phone (الهاتف) بعد ذلك.



اقتران جهاز

معلومات مهمة

- يمكن اقتران عشرة أجهزة بالنظام كحد أقصى.
- لا يمكن توصيل سوى جهاز مقترن واحد فحسب بنظام المعلومات والترفيه في كل مرة.
- لا تحتاج إلى إجراء الاقتران سوى مرة واحدة، وذلك ما لم يتم حذف الجهاز من قائمة الأجهزة المقترنة. إذا كان قد تم توصيل الجهاز سابقًا، يقوم نظام المعلومات والترفيه بإنشاء الاتصال أوتوماتيكيًا.
- تشغيل وظيفة بلوتوث يعمل على تفرغ شحنة بطارية الجهاز بشكل كبير. وبالتالي، يمكنك توصيل الجهاز بمنفذ USB كي يتم الشحن.

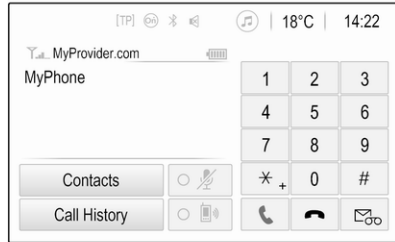
بعد إعداد اتصال بين الهاتف المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يتم نقل بيانات الهاتف المحمول إلى نظام المعلومات والترفيه. ويمكن أن يستغرق ذلك بعض الوقت على حسب الهاتف المحمول وكَم البيانات الجاري نقلها. وخلال هذه الفترة، يمكن تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه وذلك لمدى محدود فحسب.

ملاحظة

لا تدعم جميع الهواتف المحمولة وظيفة الهاتف بالكامل. لذلك، يمكن أن تكون هناك اختلافات عن مجموعة الوظائف المشروحة أدناه.

القائمة الرئيسية للهاتف


اضغط على  ثم حدد **Phone (الهاتف)** لعرض القائمة المناسبة.



محو جهاز

اضغط على  وحدد **Settings (الإعدادات)** بعد ذلك.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم حدد **Device Management (إدارة الأجهزة)** لعرض القائمة المناسبة.

حدد  بجانب جهاز بلوتوث. سيتم عرض رسالة.

حدد **Yes (نعم)** لحذف الجهاز.

معلومات الجهاز

اضغط على  وحدد **Settings (الإعدادات)** بعد ذلك.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم حدد **Device Information (معلومات الجهاز)** لعرض القائمة المناسبة.

تتضمن المعلومات المعروضة

Device Name (اسم الجهاز) و **Address (العنوان)** و **PIN Code (رمز PIN)**.

التشغيل

بمجرد إعداد اتصال عن طريق البلوتوث بين الهاتف المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يمكن تشغيل العديد من وظائف الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

يمكن مواصلة تشغيل الهاتف المحمول في وضع حر اليدين، على سبيل المثال إجراء مكالمة أو ضبط مستوى الصوت.

تغيير رمز PIN الخاص بالبلوتوث

اضغط على  وحدد **Settings (الإعدادات)** بعد ذلك.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم حدد **Change Pairing PIN (تغيير رمز PIN للاقتران)** لعرض القائمة الفرعية المناسبة. يتم عرض لوحة مفاتيح.

أدخل رمز PIN المطلوب والمكوّن من أربعة أرقام.

لحذف رقم تم إدخاله، حدد .

قم بتأكيد الإدخال باختيار **Enter (الدخول)**.

توصيل جهاز مقترن

اضغط على  وحدد **Settings (الإعدادات)** بعد ذلك.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم حدد **Device Management (إدارة الأجهزة)** لعرض القائمة المناسبة.

حدّد جهاز بلوتوث المعني. الجهاز متصل.

ملاحظة

ويتم تمييز الجهاز المتصل والخيارات المتوفرة.

فصل جهاز

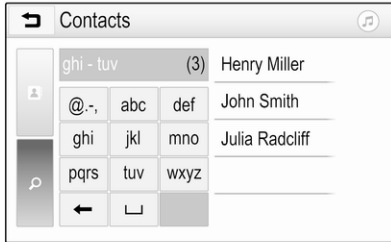
اضغط على  وحدد **Settings (الإعدادات)** بعد ذلك.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم حدد **Device Management (إدارة الأجهزة)** لعرض القائمة المناسبة.


حدد جهاز بلوتوث المتصل حاليًا. سيتم عرض رسالة.

حدد **Yes (نعم)** لفصل الجهاز.

حدد  في قائمة **Contacts** (جهات الاتصال) لعرض علامة تبويب البحث.



يتم تنظيم الأحرف في مجموعات أبجدية على أزرار الشاشة: **abc** و **def** و **ghi** و **jkl** و **mno** و **pqrs** و **tuv** و **wxyz**.

استخدم  لحذف مجموعة أحرف تم إدخالها.

١. حدد الزر الذي يحتوي على الحرف الأول من جهة الاتصال المطلوبة.


على سبيل المثال: إذا كانت جهة الاتصال المطلوبة تبدأ بحرف 'g'، فحدد زر الشاشة **ghi**.

يتم عرض كل جهات الاتصال التي تحتوي على أحد الأحرف الموجودة على هذا الزر، على سبيل المثال "g" و "h" و "i".


٢. حدد الزر الذي يحتوي على الحرف الثاني من جهة الاتصال المطلوبة.



ملاحظة

يشير الرمز  الموجود بجوار رقم هاتف إلى أن جهة الاتصال مخزنة على بطاقة SIM.


البحث السريع

١. حدد  لعرض قائمة بجميع جهات الاتصال.
٢. قم بالتمرير خلال قائمة إدخالات جهات الاتصال.
٣. لمس جهة الاتصال المطلوبة. يتم عرض قائمة بجميع أرقام الهواتف المخزنة لجهة الاتصال المحددة.
٤. حدد رقم الهاتف الذي ترغب فيه لبدء إجراء المكالمات.

قائمة البحث

إذا كان دفتر الهاتف يحتوي على عدد كبير من المدخلات، يمكن استخدام قائمة البحث للعثور على جهة الاتصال المطلوبة.

ملاحظة

تتاح القائمة الرئيسية **Phone** (الهاتف)، فقط في حالة توصيل هاتف جوال بنظام المعلومات والترفيه عن طريق بلوتوث. لمعرفة الوصف التفصيلي  ٧٣.


يمكن التحكم الآن في العديد من وظائف الهاتف المحمول من خلال القائمة الرئيسية للهاتف (القوائم الفرعية المتعلقة بها) ومن خلال عناصر تشغيل الهاتف المحددة في عجلة القيادة.


بدء مكالمة هاتفية

إدخال رقم هاتف

اضغط على  وحدد **Phone** (الهاتف) بعد ذلك.


أدخل رقم هاتف باستخدام لوحة المفاتيح في القائمة الرئيسية للهاتف.

لحذف حرف أو أكثر من الأحرف المُدخلة، المس أو المس مع الاستمرار .

المس  لبدء الاتصال.

استخدام دفتر الهاتف

ملاحظة

عند اقتراح هاتف محمول بنظام المعلومات والترفيه عبر البلوتوث، يتم تنزيل دفتر الهاتف المحمول تلقائيًا  ٧٣.

اضغط على  وحدد **Phone** (الهاتف) بعد ذلك.

حدد **Contacts** (جهات الاتصال) في القائمة الرئيسية للهاتف.

استخدام أرقام الاتصال السريع

يمكن أيضًا طلب أرقام الاتصال السريع المخزنة على الهاتف المحمول باستخدام لوحة المفاتيح بالقائمة الرئيسية للهاتف.

اضغط على  وحدد **Phone (الهاتف)** بعد ذلك.

المس مع الاستمرار الرقم المعني على لوحة المفاتيح لبدء الاتصال.

مكالمة هاتفية واردة

إجراء مكالمة

إذا كان وضع الصوت، مثل وضع الراديو أو وضع USB، نشطًا عند استقبال إحدى المكالمات، فسُجِرَى كتم صوت مصدر الصوت ويظل كذلك حتى تنتهي المكالمة. يتم عرض رسالة برقم هاتف المُتصل أو اسمه (إن وُجد).



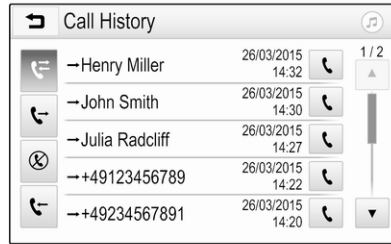
للرد على المكالمة، حدد .





استخدام سجل المكالمات

يتم تسجيل كل المكالمات الواردة أو الصادرة أو الفائتة.

اضغط على  وحدد **Phone (الهاتف)** بعد ذلك.

حدد **Call History (سجل المكالمات)** في القائمة الرئيسية للهاتف.



حدد  للمكالمات الصادرة و  للمكالمات التي لم يُرد عليها و  للمكالمات الواردة و  لجميع المكالمات. يتم عرض قائمة المكالمات ذات الصلة.

حدد الإدخال المراد لبدء إجراء مكالمة.

إعادة الاتصال برقم

يمكن إعادة الاتصال بأخر رقم هاتف تم الاتصال به.

اضغط على ، وحدد **Phone (الهاتف)** ثم حدد .

٣. تابع إدخال المزيد من أحرف جهة الاتصال المطلوبة حتى يتم عرض جهة الاتصال المطلوبة

٤. المس جهة الاتصال المطلوبة. يتم عرض قائمة بجميع أرقام الهواتف المخزنة لجهة الاتصال المحددة.

٥. حدد رقم الهاتف الذي ترغب فيه لبدء إجراء المكالمة. يتم عرض الشاشة التالية.



إعدادات جهات الاتصال

يمكن فرز قائمة جهات الاتصال حسب اسم العائلة أو الاسم الأول.

اضغط على  ثم حدد **Settings (الإعدادات)** لعرض القائمة المناسبة.

حدد **Bluetooth (بلوتوث)** ثم

Sort Order (ترتيب الفرز). قم بتنشيط الخيار المطلوب.

رفض مكالمة

لرفض مكالمة، حدد .

تغيير نغمة الرنين

اضغط على  وحدد Settings (الإعدادات) بعد ذلك.

حدد Bluetooth (بلوتوث) ثم حدد

Ringtones (نغمات الرنين) لعرض القائمة المناسبة.

يتم عرض قائمة بجميع الأجهزة المقترنة.

حدد الجهاز المراد. يتم عرض قائمة بجميع نغمات الرنين المتاحة لهذا الهاتف.

حدد إحدى نغمات الرنين.


وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة

خلال مكالمة هاتفية جارية، سيتم عرض القائمة الرئيسية للهاتف.





إلغاء تنشيط وضع "حر اليدين" مؤقتًا

لمواصلة المحادثة عبر الهاتف المحمول، قم بتنشيط .


للعودة إلى وضع حر اليدين، قم بإلغاء تنشيط .

تعطيل الميكروفون مؤقتًا

لكتم صوت الميكروفون، قم بتنشيط .

لإعادة تنشيط الميكروفون، قم بإلغاء تنشيط .

إنهاء مكالمة هاتفية

لإنهاء مكالمة، حدد .

صندوق البريد الصوتي

يمكن تشغيل صندوق البريد الصوتي من خلال نظام المعلومات والترفيه.

رقم البريد الصوتي

اضغط على  وحدد Settings (الإعدادات) بعد ذلك.

اختر Bluetooth (بلوتوث). قم بالتمرير خلال القائمة وحدد

Voice Mail Numbers (أرقام البريد الصوتي).


يتم عرض قائمة بجميع الأجهزة المقترنة.

حدد الهاتف المعني. يتم عرض لوحة مفاتيح.

أدخل رقم البريد الصوتي للهاتف المعني.

الاتصال بصندوق البريد الصوتي

اضغط على  وحدد Phone (الهاتف) بعد ذلك.

حدد  على الشاشة. يتم الاتصال بصندوق البريد.

وبدلاً من ذلك، أدخل رقم البريد الصوتي من خلال لوحة مفاتيح الهاتف.

أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB

تعليمات التركيب والتشغيل

عند تركيب وتشغيل هاتف محمول، يجب اتباع تعليمات الشركة المصنعة الخاصة بتركيب الهاتف المحمول ووظيفة حر اليدين في السيارة وتعليمات التشغيل. قد يتسبب عدم الالتزام بذلك بإلغاء الترخيص المعطى لتشغيل السيارة (وفقاً لتعليمات الاتحاد الأوروبي 95/54/EC). توصيات من أجل التشغيل بلا أعطال:

- تركيب هوائي خارجي بأسلوب فني تخصصي، وهذا يساعد على الحصول على أقصى مدى ممكن.
- الحد الأقصى لقوة صندوق التروس ١٠ واط.
- تركيب الهاتف في موضع مناسب، ارجع إلى الملاحظة ذات الصلة بهذا التركيب في دليل المالك، قسم نظام الوسادة الهوائية.

اطلب الاستشارة بشأن الأماكن المحددة مسبقاً لتركيب الهوائي الخارجي أو حامل الجهاز وطرق استعمال الأجهزة التي تزيد قدرة إرسالها عن ١٠ واط.

لا يُسمح باستخدام التجهيز حرة اليدين بدون هوائي خارجي حسب قواعد الهواتف النقالة GSM 900/1800/1900 UMTS إلا عندما تكون القدرة القصوى للإرسال بالهاتف الجوال ٢ واط GSM 900 أو ١ واط للأنواع الأخرى.

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تستعمل الهاتف أثناء القيادة. كما أن استخدام وظيفة حر اليدين قد يصرف الانتباه أثناء القيادة.

تحذير

لا يسمح بتشغيل الأجهزة اللاسلكية والهواتف المحمولة التي لا تستوفي القواعد المذكورة أعلاه إلا باستخدام الهوائي الموجود خارج السيارة.

تنبيه

استعمال الهواتف المحمولة والأجهزة اللاسلكية داخل السيارة بدون هوائي خارجي قد يسبب خللاً في إلكترونيات السيارة إلا في حالة الالتزام بالقواعد المذكورة أعلاه.

٥٣	كتم الصوت.....	ك
٥١	لوحة التحكم في نظام المعلومات والترفيه.....	ل
٥٨	مستوى صوت الإشارة الصوتية باللمس..... مستوى الصوت	م
٥٨	TP مستوى صوت.....	
٥٣	إعداد مستوى الصوت..... تحديد مستوى الصوت في درجات الحرارة المرتفعة.....	
٥٨	الحد الأقصى لمستوى صوت بدء التشغيل.....	
٥٣	كتم الصوت.....	
٥٨	مستوى صوت الإشارة الصوتية باللمس.....	
٥٨	مستوى صوت معادلة السرعة.....	
٥٨	مستوى صوت نغمة الرنين.....	
٥٨	مستوى الصوت التلقائي.....	
٥٨	مستوى الصوت التلقائي.....	
٧٣، ٧٢، ٦٦	معلومات عامة.....	
٦٤	DAB.....	
٦٦	بلوتوث.....	
٦٦	تطبيقات الهاتف الذكي.....	
٦٦	جهاز USB.....	
٥٠	نظام المعلومات والترفيه.....	
٧٣	الهاتف.....	
٦٦	ملفات الصوت.....	
٦٦	ملفات الصور.....	
٦٦	ملفات الفيديو.....	
٥٠	ميزة مانع السرقة.....	

٦١	تحديد النطاق الموجي.....	
٦١	تنشيط.....	
٦٤	تهيئة DAB.....	
٦٣	تهيئة نظام البيانات الإذاعية.....	
٦١	توليف المحطة.....	
٦٢	حفظ المحطات.....	
٦٤	خاصية Intellitext.....	
٦٣	خاصية التحول الإقليمي.....	
٦٢	قوائم المفضلات.....	
٦٣	نظام البيانات الإذاعية (RDS).....	
	س	
٧٥	سجل المكالمات.....	
	ش	
٥٦	الشاشة الرئيسية.....	
	ع	
٦٨	عرض الصور.....	
٥١	عناصر تشغيل الصوت المثبتة بعجلة القيادة..... عناصر التحكم عجلة القيادة.....	
٥١	نظام المعلومات والترفيه.....	
	ق	
	قوائم المفضلات.....	
٦٢	استرجاع المحطات.....	
٦٢	حفظ المحطات.....	
٥٦	القائمة الرئيسية.....	
٦٢	القوائم المفضلة.....	

٥٦	القائمة.....	
٧٥	الهاتف.....	
٥٦	التشغيل الأساسي.....	
٧٢	التعرف على الصوت.....	
	ج	
	جهاز USB.....	
٦٦	توصيل الجهاز.....	
٦٧	قائمة صوت USB.....	
٦٨	قائمة صور على USB.....	
٦٩	قائمة فيلم على USB.....	
٦٦	معلومات عامة.....	
	ح	
٦٢	حفظ المحطات.....	
٥٨	الحد الأقصى لمستوى صوت بدء التشغيل.....	
	خ	
٦٤	خاصية Intellitext.....	
٦٣	خاصية التحول الإقليمي.....	
	د	
٧٥	دليل الهاتف.....	
	ر	
	الراديو.....	
٦٤	إعلانات بث الصوت الرقمي (DAB).....	
٦٣	إقليمي.....	
٦٢	استرجاع المحطات.....	
٦١	الاستخدام.....	
٦٤	بث الصوت الرقمي (DAB).....	
٦١	البحث عن المحطة.....	

ن

٦٣	نظام البيانات الإذاعية.....
٥١	نظرة عامة على عناصر التشغيل.....
	نغمة الرنين
٧٥	تغيير نغمة الرنين.....
٥٨	مستوى صوت نغمة الرنين.....

هـ

الهاتف

٧٥	إدخال رقم.....
٧٣	اتصال Bluetooth.....
٧٣	بلوتوث.....
٧٥	تحديد نغمة الرنين.....
٧٥	دليل الهاتف.....
٧٥	رقم الاتصال السريع.....
٧٥	سجل المكالمات.....
٧٥	القائمة الرئيسية للهاتف.....
٧٣	معلومات عامة.....
٧٥	المكالمات المستلمة.....
٧٥	وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة.....
٦٦	الهاتف الذكي.....
٧٠	إسقاط عرض الهاتف.....

الراديو (نظام المعلومات والترفيه)

٨٤	.....	مقدمة
٨٩	.....	التشغيل الأساسي
٩٣	.....	الراديو
٩٦	.....	منفذ USB
٩٨	.....	موسيقى بلوتوث
١٠٠	.....	التعرف على الكلام
١٠١	.....	الهاتف
١٠٦	.....	الفهرس

مقدمة

٨٤	معلومات عامة
٨٤	ميزة مانع السرقة
٨٥	نظرة عامة على عناصر التشغيل
٨٧	الاستخدام

معلومات عامة

ملاحظة

يصف هذا الدليل جميع الخيارات والميزات المتاحة لمختلف أنظمة المعلومات والترفيه. بعض الأوصاف، تشمل أوصاف الشائنة ووظائف القائمة قد لا تنطبق على سيارتك بسبب الاختلاف في الطراز أو في مواصفات البلد أو بسبب بعض التجهيزات أو الملحقات الخاصة.

معلومات هامة حول التشغيل وسلامة المرور

⚠ تحذير

قم بالقيادة بشكل آمن في كل الأوقات أثناء استخدام نظام المعلومات والترفيه.
في حالة الشك، أوقف المركبة قبل تشغيل نظام المعلومات والترفيه.

الاستقبال الإذاعي

ربما يتوقف الاستقبال الإذاعي نتيجة لضوضاء أو تشويش أو انقطاع الاستقبال بسبب:

- تبديل المسافة من محطة الإرسال
- الاستقبال متعدد المسارات بسبب الانعكاسات
- الحجب

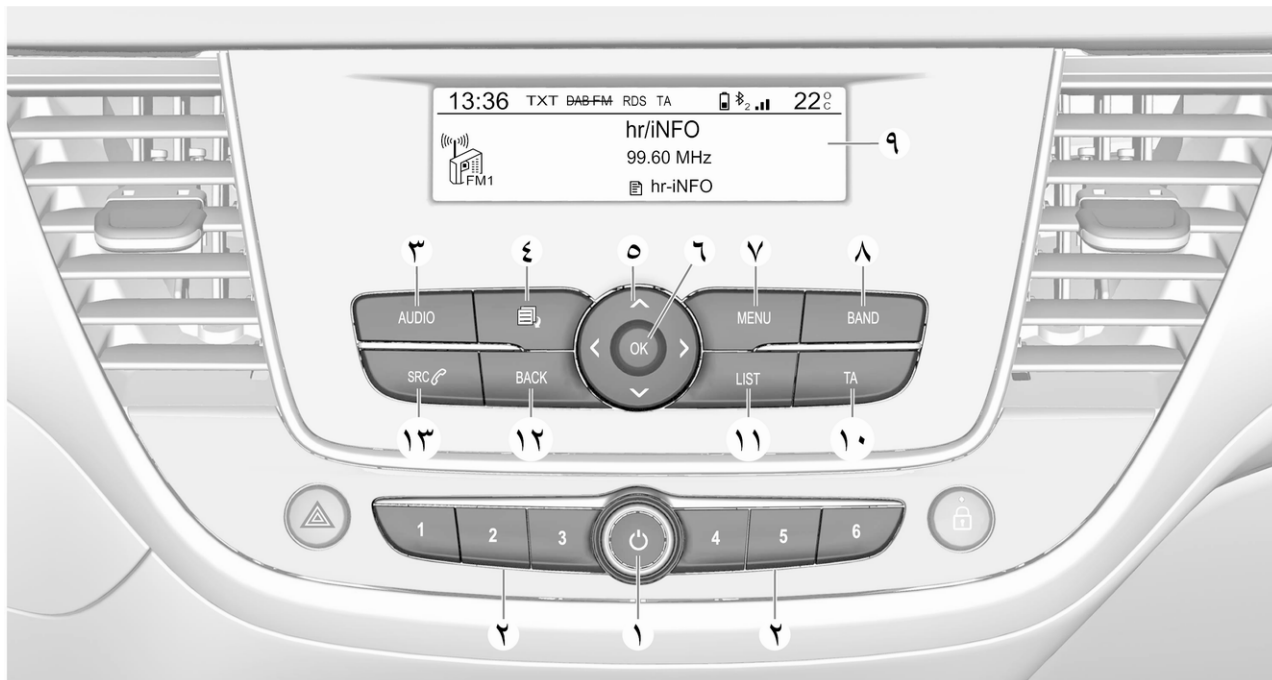
ميزة مانع السرقة

تم تجهيز نظام المعلومات والترفيه بنظام تأمين إلكتروني الهدف منه منع السرقة.

وبناء عليه، يعمل نظام المعلومات والترفيه داخل سيارتك فقط وهو عديم القيمة للصوص.

نظرة عامة على عناصر التشغيل

لوحة التحكم



		١	⏻	١	في حالة الإيقاف: ضغطة قصيرة: تشغيل .. ٨٧
				٨٧	في حالة التشغيل: ضغطة قصيرة: إيقاف ...
				٨٧	التدوير: ضبط مستوى الصوت
		٢			أزرار الضبط المسبق
				٩٣	الضغط لفترة قصيرة: تحديد مفضلات
					الضغط لفترة طويلة: حفظ محطات
				٩٣	الراديو كمفضلات
		٣			AUDIO
					الضغط لفترة قصيرة: فتح القائمة
				٩٠	لإعدادات النغمة ومستوى الصوت
		٤			
					الضغط لفترة قصيرة: التبديل عبر
				٨٧	أوضاع الشاشة المختلفة
					الضغط لفترة طويلة: إيقاف تشغيل
				٨٧	الشاشة (بينما يظل الصوت نشطاً)
		٥			⏪ / ⏩
					الراديو: الضغط لفترة قصيرة: البحث
				٩٣	اليديو عن محطة
					الوسائط: الضغط لفترة قصيرة: تحديد
					المجلد أو النوع أو الفنان أو قائمة التشغيل
					التالية أو السابقة؛ الضغط لفترة طويلة:
				٩٦	التمرير في قائمة
					الراديو: الضغط لفترة قصيرة: البحث
				٩٣	التلقائي عن محطة للمحطة السابقة أو
					التالية؛ الضغط لفترة طويلة: البحث
				٩٣	لأعلى أو لأسفل
					الوسائط: الضغط لفترة قصيرة: تحديد
					المسار السابق أو التالي؛ الضغط لفترة
				٩٦	طويلة: التسريع للأمام أو التراجع
		٦			OK
					الضغط لفترة قصيرة: تأكيد إعداد أو فتح
				٨٩	قائمة فرعية
		٧			MENU
					الضغط لفترة قصيرة: عرض الصفحة
				٨٩	الرئيسية
		٨			BAND
					الضغط لفترة قصيرة: التبديل بين
				٩٣	النطاقات الموجية
					شاشة المعلومات
		١٠			TA
					الضغط لفترة قصيرة: تنشيط أو إلغاء
				٩٤	تنشيط الإعلامات المرورية
				٩٤	الضغط لفترة طويلة: فتح إعدادات TA
١١	LIST				الراديو: الضغط لفترة قصيرة: عرض
					قائمة المحطات؛ الضغط لفترة طويلة:
٩٣	تحديث قائمة المحطات				الوسائط: الضغط لفترة قصيرة: عرض
					قائمة المجلدات: الضغط لفترة طويلة:
٩٦	عرض خيارات قائمة التتبع				BACK
		١٢			القائمة: مستوى واحد للخلف
٨٩	إدخال: حذف آخر حرف أو الإدخال بالكامل ١٠٣				
		١٣			SRC
					الضغط لفترة قصيرة: التبديل بين
٩٣	المصادر الصوتية				الضغط لفترة طويلة: فتح قائمة الهاتف في
١٠٣	حالة وجود هاتف متصلًا				

الاستخدام

عناصر التحكم

يتم تشغيل نظام المعلومات والترفيه عن طريق أزرار الوظائف وأزرار الملاحة والقوائم المعروضة على الشاشة.

يتم الإدخال بشكل اختياري عن طريق:

- لوحة التحكم بنظام المعلومات والترفيه < ٨٥
- أدوات التحكم بعجلة القيادة < ٨٥

تشغيل نظام المعلومات والترفيه أو إيقاف تشغيله

اضغط (⏻) لفترة وجيزة. بعد التشغيل، يصبح مصدر المعلومات والترفيه الذي تم تحديده في آخر مرة نشطًا.

ملاحظة

لا تتوفر بعض وظائف نظام المعلومات والترفيه إلا إذا كان الإشعاع قيد التشغيل أو المحرك يعمل.

اضغط على (⏻) مرة أخرى لإيقاف تشغيل النظام.

13:36	TXT	BAB-FM	RDS	TA	22°C
hr/iNFO					
99.60 MHz					
hr-iNFO					

أو تحديد الإدخال التالي/السابق في قائمة اتصال/جهات اتصال عندما تكون وظيفة الهاتف نشطة وقائمة اتصال/جهات اتصال مفتوحة ١٠٣

تأكيد التحديد باستخدام ✓

✓

تأكيد العنصر المحدد

فتح قائمة

⏻

تنشيط/إيقاف تنشيط وظيفة كتم الصوت ٨٧

+ / -

التبديل لأعلى/لأسفل: زيادة/خفض مستوى الصوت

📶

استقبال مكالمات هاتفية ١٠٣

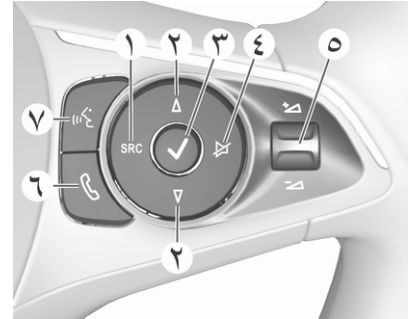
أو رفض مكالمات هاتفية ١٠٣

أو فتح قائمة اتصال / جهات اتصال ١٠٣

📶

تنشيط تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية . ١٠٠

عناصر تشغيل عجلة القيادة



1 SRC

حدد مصدر الصوت، أكد اختيارك

باستخدام ✓ ٨٧

2 Δ / ▽

تحديد محطة الضبط المُسبق التالية /

المسابقة عندما يكون الراديو نشطًا ٩٣

أو تحديد المسار التالي/السابق عندما

تكون مصادر الوسائط نشطة ٩٦

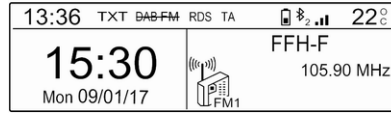
للحصول على شرح مفصل حول توصيل وتشغيل الأجهزة الخارجية ↵ ٩٨.

الهاتف

قبل التمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب الاتصال بجهاز البلوتوث. لمعرفة الوصف التفصيلي ↵ ١٠١.

اضغط على **MENU** لإظهار الصفحة الرئيسية. حدد **Telephone (الهاتف)** بالضغط على **<** و **>** ثم اضغط على **OK** للتأكيد. حيث يتم عرض قائمة الهاتف.

للحصول على وصف مفصل حول تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه ↵ ١٠٣.



اضغط بصورة متكررة على **FM1** للتبديل بين وضع عرض ملء الشاشة ووضع شاشة العرض المقسمة.

اضغط مع الاستمرار على **FM1** لإيقاف تشغيل شاشة العرض بينما يظل الصوت نشطًا. اضغط على **FM1** مرة أخرى لإعادة تنشيط الشاشة.

أوضاع التشغيل

الراديو

اضغط بشكل متكرر على **BAND** للتبديل بين النطاقات الموجية المختلفة وحدد النطاق الموجي المطلوب. للحصول على وصف مفصل حول وظائف الراديو ↵ ٩٣.

منفذ USB

اضغط بشكل متكرر على **SRC** للتبديل بين مصادر الصوت المختلفة وحدد وضع USB. للحصول على شرح مفصل حول توصيل وتشغيل الأجهزة الخارجية ↵ ٩٦.

موسيقى بلوتوث

اضغط بشكل متكرر على **SRC** للتبديل بين مصادر الصوت المختلفة وحدد وضع موسيقى البلوتوث.

إيقاف التشغيل التلقائي

إذا تم تشغيل نظام المعلومات والترفيه بالضغط على **ON** أثناء إيقاف تشغيل الإشعال، فسيتم إيقاف تشغيله مرة أخرى تلقائيًا بعد مرور وقت معين.

إعداد مستوى الصوت

أدر **ON**. يظهر الإعداد الحالي على الشاشة.

عندما يتم تشغيل نظام المعلومات والترفيه، يتم ضبط آخر مستوى صوت محدد.

مستوى صوت معادلة السرعة

عندما تكون وظيفة مستوى الصوت التلقائي نشطة ↵ ٩٠، يتم تكييف مستوى الصوت تلقائيًا لتلافي ضوضاء الطريق والرياح أثناء قيامك بالقيادة.

كتم الصوت

اضغط على **MUTE** على عجلة التوجيه لكتم صوت مصادر الصوت.

لإلغاء وظيفة كتم الصوت، اضغط على **MUTE** مرة أخرى.

تغيير وضع العرض

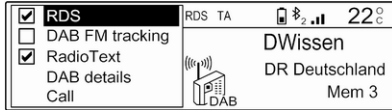
توفر ثلاثة أوضاع مختلفة لشاشة العرض:

- عرض الشاشة الكاملة
- شاشة العرض المقسمة مع عرض الوقت والتاريخ على الجانب الأيسر من الشاشة
- شاشة العرض السوداء

اضغط على \leftarrow أو \leftarrow أو \rightarrow أو \rightarrow لنقل المؤشر (= خلفية ملونة) إلى الخيار المطلوب.

اضغط على **OK** (القائمة) لتأكيد الخيار المحدد.

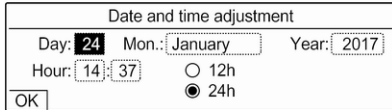
تنشيط إعداد



اضغط على \leftarrow أو \leftarrow أو \rightarrow أو \rightarrow لاختيار الإعداد المطلوب.

اضغط **OK** لتنشيط الإعداد.

إعداد قيمة



اضغط على \leftarrow أو \rightarrow لاختيار القيمة الحالية للإعداد. اضغط على **OK** لتأكيد الاختيار.

اضغط على \leftarrow أو \rightarrow لضبط القيمة المطلوبة.

اضغط **OK** لتأكيد القيمة المحددة.

التشغيل الأساسي

الزر OK

اضغط **OK**:

- لتأكيد الخيار المحدد أو تنشيطه
- لتأكيد قيمة محددة
- لتنشيط الوظيفة أو إلغاء تنشيطها
- لفتح قائمة

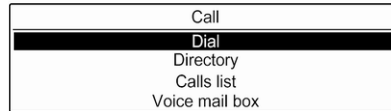
الزر BACK

اضغط **BACK**:

- للخروج من قائمة
- للعودة من قائمة فرعية إلى مستوى القائمة الأعلى التالي

أمثلة لتشغيل القائمة

تحديد خيار



التشغيل الأساسي

التشغيل الأساسي ٨٩

إعدادات النغمة ومستوى الصوت ٩٠

إعدادات النظام ٩١

اضغط على **AUDIO** مرة أخرى لعرض صفحة إعدادات النغمة الثانية ومستوى الصوت. بدلا من ذلك، حدد **Other settings ... (إعدادات أخرى...)**.

ضبط الصوت

لتغيير وصت نظام المعلومات والترفيه، حدد نمط نغمة أو اضبط خصائص النغمة يدوياً.

نمط النغمة

لتنشيط نمط نغمة، حدد **Ambience (المحيط)** للتبديل بين أنماط النغمات المختلفة، اضغط بشكل متكرر < أو >.

في حالة تعيين نمط النغمة على **Personalised (مخصص)**، فإنه يمكن تعيين **Bass (جهير)** و **Treble (ثلاثي)** يدوياً.

الجهير والطنين

لتعزيز أو إضعاف الترددات العميقة، حدد **Bass (جهير)**.

لتعزيز أو إضعاف الترددات العالية، حدد **Treble (ثلاثي)**.

اضغط بشكل متكرر على < أو > لضبط الإعدادات.

ملاحظة

في حالة ضبط إعدادات **Bass (جهير)** أو **Treble (ثلاثي)**، يتم تعيين نمط النغمة على **Personalised (مخصص)**.

اضغط على **OK** لتأكيد الحرف المحدد.

يمكن حذف الحرف الأخير في تسلسل الأحرف عن طريق اختيار **Correct (تصحيح)** على الشاشة والضغط على **OK**.

لتغيير موضع المؤشر في تسلسل الأحرف التي تم إدخالها بالفعل، حدد تسلسل الأحرف واضغط على < أو > لتحريك المؤشر إلى الموضع المطلوب.

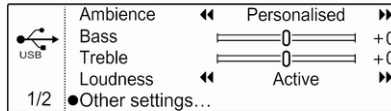
لتأكيد تسلسل الأحرف، اضغط على < لاختيار **OK (موافق)** على الشاشة ثم اضغط على **OK**.

إعدادات النغمة ومستوى الصوت

يمكن ضبط خصائص النغمة وإعدادات مستوى الصوت في قائمة إعدادات النغمة ومستوى الصوت.

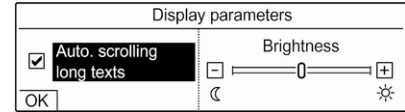
يمكن تعيين الإعدادات الموجودة في صفحة ١ بشكل فردي لكل مصدر صوت. يتم تعيين الإعدادات الموجودة في صفحة ٢ لجميع مصادر الصوت.

اضغط على **AUDIO** لفتح قائمة إعدادات النغمات ومستوى الصوت.



يتحول المؤشر بعد ذلك إلى قيمة الإعداد التالي. للانتقال إلى قيمة إعداد آخر، اضغط على < أو > أو < أو > (في حالة تعيين قيم جميع الإعدادات، اختر **OK (موافق)** على الشاشة واضغط على **OK**).

ضبط أحد الإعدادات

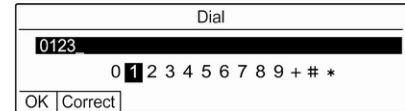


اختر الإعداد المطلوب واضغط على **OK**.

اضغط على < أو > إلى أن يتم ضبط الإعداد على النحو المطلوب.

اختر **OK (موافق)** على الشاشة واضغط على **OK** لتأكيد الإعداد.

إدخال تتابع أحرف أو أرقام



لإدخال سلسلة حروف، على سبيل المثال أرقام الهواتف: اضغط على < أو > لاختيار الحرف المطلوب.

ضبط الوقت والتاريخ

اضغط على MENU وبعد ذلك حدد

Personalisation-configuration (تخصيص - تكوين).

حدد

Display configuration (تكوين شاشة العرض) ثم

حدد

Date and time adjustment (تعديل التاريخ والوقت).

تغيير صيغة الوقت

لتغيير صيغة الوقت، حدد **12h** (12 ساعة) أو

24h (24 ساعة) واضغط **OK**.

Date and time adjustment			
Day:	24	Mon.:	January
Year:	2017		
Hour:	14	:	37
	<input type="radio"/> 12h <input checked="" type="radio"/> 24h		
OK			

ضبط الوقت والتاريخ

وبشكل افتراضي، يتم ضبط الوقت والتاريخ المعروضين تلقائيًا بواسطة النظام.

ولضبط الوقت والتاريخ المعروضين يدويًا:

حدد قيمة الإعدادات المطلوبة مثل **Day** (اليوم) واضغط على **OK**.

اضغط على **↵** أو **↶** لضبط القيمة المطلوبة واضغط **OK** للتأكيد.

اختر **Auto. volume** (مستوى صوت تلقائي). اضغط **<** أو **>** للتبديل بين الإعدادين **Active** (نشط) و **Inactive** (غير نشط).

إعدادات النظام

تكوين النظام

افتح قائمة الإعدادات لإجراء بعض التكوينات الأساسية للنظام مثل:

- ضبط عرض الوحدات لدرجة الحرارة أو استهلاك الوقود
- تغيير لغة شاشة العرض
- ضبط الوقت والتاريخ

تغيير لغة شاشة العرض

اضغط على MENU وبعد ذلك حدد

Personalisation-configuration (تخصيص - تكوين).

حدد

Display configuration (تكوين شاشة العرض) ثم حدد **Choice of language** (اختيار اللغة).

لضبط لغة نصوص القائمة، حدد اللغة المرغوب بها واضغط **OK**.

ارتفاع الصوت

يتضمن نظام المعلومات والترفيه وظيفة تعويض ارتفاع الصوت للحصول على جودة صوت أفضل عند مستويات الصوت المنخفضة. فإنه يتم تعيينه على **Active** (نشط) افتراضيًا.

لتغيير إعداد ارتفاع الصوت، حدد

Loudness (جهازة الصوت). اضغط **<** أو **>** للتبديل بين الإعدادين **Active** (نشط) و **Inactive** (غير نشط).

توزيع مستوى الصوت

يمكن تعزيز توزيع مستوى الصوت داخل مقصورة الراكب للسائق أو لجميع الركاب.

اختر **Distribution** (التوزيع). اضغط **<** أو **>** للتبديل بين الإعدادين **Driver** (السائق) و **All passengers** (كل الركاب).

في حالة تحديد **Driver** (السائق)، يتم تحسين توازن مستوى الصوت تلقائيًا للسائق.

في حالة تحديد **All passengers** (كل الركاب)، يمكن تعيين توزيع مستوى الصوت بين الأيسر والأيمن في مقصورة الراكب يدويًا.

اختر **Balance** (التوازن). اضغط بشكل متكرر على **<** لنقل نقطة أعلى مستوى صوت إلى اليسار أو **>** لنقل نقطة أعلى مستوى صوت إلى اليمين.

الضبط التلقائي لمستوى الصوت

يمكن ضبط مستوى صوت نظام المعلومات والترفيه تلقائيًا وفقًا لسرعة السيارة.

لتأكيد ضبط التاريخ والوقت، حدد **OK** (موافق) في شاشة العرض.

ضبط الشاشة

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد

Personalisation-configuration (تخصيص - تكوين).

حدد

Display configuration (تكوين شاشة العرض) ثم

حدد

Display personalisation (تخصيص شاشة العرض).

وظيفة تمرير النص

إذا كان يجب تمرير نصوص طويلة على الشاشة تلقائيًا،

فقم بتنشيط

Auto. scrolling long texts (التمرير التلقائي

للنصوص الطويلة).

Display parameters	
<input checked="" type="checkbox"/> Auto. scrolling long texts	Brightness <input type="text" value="0"/>
OK	<input type="text" value="☺"/>

حدد **OK** (موافق) على الشاشة.

في حالة إلغاء تنشيط

Auto. scrolling long texts (التمرير التلقائي

للنصوص الطويلة)، يتم اقتصاص النصوص الطويلة.

ضبط السطوع

في القسم **Brightness** (السطوع)، حدد **+** أو **-** لزيادة أو خفض سطوع الشاشة.

اضغط **OK** للتأكيد ثم اضغط بصورة متكررة على **OK** لضبط السطوع على المستوى المطلوب.

لتأكيد ضبط السطوع، حدد **OK** (موافق) على الشاشة.

ضبط الوحدات لدرجة الحرارة واستهلاك الوقود

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد

Personalisation-configuration (تخصيص - تكوين).

حدد

Display configuration (تكوين شاشة العرض) ثم

Choice of units (اختيار الوحدات).

حدد الوحدة المطلوبة واضغط **OK**.

Choice of units	
<input checked="" type="radio"/> l/100 km	<input checked="" type="radio"/> °Celsius
<input type="radio"/> mpg	<input type="radio"/> °Fahrenheit
<input type="radio"/> km/l	
OK	

حدد **OK** (موافق) على الشاشة.

توليف المحطة

اضغط أو اضغط مع الاستمرار على \wedge أو \vee لضبط التردد المطلوب يدويًا.

قوائم المحطات

يتم تخزين المحطات المستقبلية بشكل أفضل في الموقع الموجود فيه في قائمة المحطات الخاصة بالنطاق الموجي.

عرض قائمة المحطات

اضغط على **LIST** لعرض قائمة المحطات بالنطاق الموجي النشط حاليًا.

مرر عبر اللانحة وحدد المحطة المرغوبة.

ملاحظة

يتم وضع علامة على المحطة التي يجري تشغيلها حاليًا بأنها ▶.

تحديث قائمة المحطات

اضغط مع الاستمرار على **LIST** حتى تُعرض رسالة تشير إلى عملية التحديث.

يتم تحديث قائمة المحطات.

أزرار الضبط المسبق

يمكن تخزين محطات الراديو الست المفضلة لكل نطاق موجي على أزرار الضبط المسبق. عند الضغط على أحد أزرار الضبط المسبق، يتم عرض الصفحة المُفضلة.

ملاحظة

يتم وضع علامة على المحطة التي يجري تشغيلها حاليًا بأنها ▶.

الاستخدام

اضغط **BAND** (الراديو) بشكل متكرر للتنقل بين النطاقات الموجية المختلفة. حدد الحزمة الموجية المطلوبة.

وبدلاً من ذلك، اضغط بتكرار على **SRC** للتبديل بين جميع مصادر الصوت واختر الحزمة الموجية المطلوبة.

13:36	TXT	BAB-FM	RDS	TA	22%	FM1
hr/iNFO						
99.60 MHz						
hr-iNFO						

يتم تشغيل آخر محطة تم اختيارها في الحزمة الموجية المعنية.

البحث عن المحطة

البحث التلقائي عن المحطات

اضغط على \langle أو \rangle لتشغيل المحطة السابقة أو التالية في ذاكرة المحطات.

البحث اليدوي عن المحطات

اضغط مع استمرار الضغط على \langle أو \rangle . قم بالتحديد عند الوصول تقريبًا إلى التردد المطلوب.

يتم إجراء بحث عن المحطة التالية التي يمكن استقبالها ويتم تشغيلها تلقائيًا.

الراديو

- الاستخدام ٩٣
 البحث عن المحطة ٩٣
 نظام البيانات الإذاعية ٩٤
 بث الصوت الرقمي ٩٤

تخزين أزرار الضبط المُسبق

لتخزين محطة بأحد أزرار الضبط المُسبق، قم بتنشيط النطاق الموجي والمحطة المطلوبة. أثناء تشغيل المحطة، اضغط مع الاستمرار على أحد أزرار الضبط المُسبق 1... 6 الذي سيتم تخزين المحطة المطلوبة عليه.

يتم عرض اسم المحطة والتردد بجوار المفضلة المعنية على الشاشة.

استرجاع المحطات المُسبقة

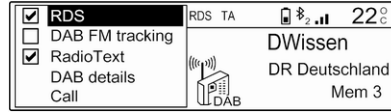
لاسترجاع محطة مُخزنة كمفضلة، اضغط على زر الضبط المُسبق المعني 1...6.

نظام البيانات الإذاعية

نظام البيانات الإذاعية (RDS) عبارة عن خدمة محطات FM والتي تسهل إلى حد بعيد العثور على المحطة المطلوبة واستقبالها دون أي خلل.

الترددات البديلة

إذا كانت إشارة FM لمحطة ما ضعيفة للغاية بحيث يصعب التقاطها من خلال جهاز الاستقبال، يمكن لنظام المعلومات والترفيه التحويل إلى تردد FM بديل لاستمرار البرنامج. قم بتنشيط النطاق الموجي FM ثم اضغط **OK** لعرض قائمة النطاقات الموجية. تنشيط **RDS (نظام RDS)**.



في حالة تنشيط بحث التردد البديل RDS، يتم عرض **RDS** في السطر العلوي من الشاشة. إذا لم تكن المحطة محطة **RDS**، يتم شطب **RDS**.

ملاحظة

كما يمكن تغيير هذه الوظيفة أيضاً عبر قوائم الوسائط المتعددة. اضغط على **MENU** و ثم حدد **Multimedia (الوسائط المتعددة)**.

النص الإذاعي

يحتوي النص الإذاعي على معلومات إضافية يتم بثها من خلال المحطات الإذاعية، مثل اسم المحطة أو العنوان أو اسم الفنان للأغنية قيد التشغيل حالياً أو معلومات الأخبار وغير ذلك.

قم بتنشيط النطاق الموجي FM ثم اضغط **OK** لعرض قائمة النطاقات الموجية. تنشيط **RadioText (نص الراديو)**.

في حالة تنشيط وظيفة النص الإذاعي، يتم عرض **TXT** في السطر العلوي من الشاشة. إذا كانت هناك محطة تدعم وظيفة النص الإذاعي، يتم شطب **TXT**.

ملاحظة

كما يمكن تغيير هذه الوظيفة أيضاً عبر قوائم الوسائط المتعددة. اضغط على **MENU** و ثم حدد **Multimedia (الوسائط المتعددة)**.

الإعلانات المرورية (TA)

محطات خدمة حركة المرور الإذاعية عبارة عن محطات **RDS** تبث أخبار حركة المرور. في حالة تنشيط هذه الوظيفة، يتم البحث عن محطات الخدمة المرورية وتشغيلها.

يتم مقاطعة الراديو وتشغيل الوسائط لمدة الإعلانات المرورية.

لتنشيط أو إلغاء تنشيط مرفق الاحتياطي للإعلامات المرورية لنظام المعلومات والترفيه، اضغط على **TA**. يتم عرض رسالة مقابلة تؤكد إجراءك.

في حالة تنشيط الإعلانات المرورية، يتم عرض **TA** في السطر العلوي من الشاشة. إذا لم تكن المحطة محطة خدمة مرورية إذاعية، يتم شطب **TA**.

بث الصوت الرقمي

يعمل بث الصوت الرقمي (DAB) على بث محطات الراديو رقمياً.

يتم الإشارة إلى محطات DAB وفقاً لاسم البرنامج بدلاً من تردد البث.

معلومات عامة

- يمكن بواسطة DAB بث برامج راديو متعددة (خدمات) على مجموعة واحدة.

الترددات البديلة

إذا كانت إشارة DAB لخدمة ما ضعيفة للغاية بحيث يصعب التقاطها من خلال جهاز الاستقبال، يمكن لنظام المعلومات والترفيه التحويل إلى تردد FM بديل لاستمرار البرنامج.

قم بتنشيط النطاق الموجي FM ثم اضغط OK لعرض قائمة النطاقات الموجية. تنشيط

DAB FM tracking (تعقب DAB FM).

ملاحظة

كما يمكن تغيير هذه الوظيفة أيضًا عبر قوائم الوسائط المتعددة. اضغط على MENU و ثم حدد **Multimedia (الوسائط المتعددة).**

في حالة تنشيط التتبع التلقائي DAB FM، يتم عرض **DAB FM** في السطر العلوي من الشاشة. إذا كانت هناك محطة تدعم هذه الوظيفة يتم شطب **DAB FM**.

تفاصيل محطة DAB

قم بتنشيط النطاق الموجي FM ثم اضغط OK لعرض قائمة النطاقات الموجية.

حدد **DAB details (تفاصيل DAB)** لعرض معلومات تفصيلية عن محطة DAB التي يتم تشغيلها حاليًا.

• وبالإضافة إلى خدمات الصوت الرقمي عالي الجودة، يمكن لـ DAB كذلك نقل البيانات المرتبطة بالبرنامج والعديد من خدمات البيانات الأخرى بما في ذلك معلومات السفر وحركة المرور.

• وما دام باستطاعة مستقبل DAB المتوفر التمكن من النقاط الإشارة التي أرسلتها أية محطة بث (حتى لو كانت ضعيفة للغاية)، فمن المؤكد أنه سيتم التقاط الصوت.

• عندما تسوء جودة الاستقبال يتم خفض مستوى الصوت أوتوماتيكيًا لتجنب صدور ضوضاء.

• لا يحدث التداخل الذي تتسبب فيه المحطات الموجودة على ترددات قريبة (ظاهرة معتمدة عند استقبال موجات AM و FM) مع DAB.

• إذا حدث انعكاس لإشارة DAB بسبب عوائق طبيعية أو مباني، فسيتم تحسين جودة استقبال DAB، في حين يضعف استقبال موجة AM أو FM إلى حد كبير في مثل هذه الحالات.

• عند إتاحة استقبال DAB، فإن موالف FM لنظام المعلومات والترفيه يظل نشطًا في الخلفية ويبحث باستمرار عن محطات FM الأفضل استقبالًا. في حالة تنشيط TA ٩٤، يتم إصدار إعلانات مرورية لمحطة FM مع أفضل إرسال تم إصداره. قم بإيقاف تنشيط TA إذا كان لا ينبغي قطع استقبال DAB من خلال الإعلانات المرورية على FM.

منفذ USB

- معلومات عامة ٩٦
تشغيل ملفات الصوت المحفوظة ٩٦

معلومات عامة

في الكونسول المركزي، يوجد منفذ USB لتوصيل مصادر بيانات صوتية خارجية.

ملاحظة

يجب دائماً الحفاظ على المقبس نظيف وجاف.

توصيل جهاز USB

يمكنك توصيل جهاز MP3 أو محرك USB، أو بطاقة ذاكرة رقمية مؤمنة (SD)، باستخدام موصل/وصلة (USB) بمنفذ USB. يعد مركز USB غير مدعوم. إذا لزم الأمر، استخدم كابل التوصيل المناسب.

ملاحظة

ليست جميع الأجهزة الإضافية مدعومة من قبل نظام المعلومات والترفيه. تحقق من قائمة التوافق على موقعنا.

عند التوصيل بمنفذ USB، يمكن تشغيل الوظائف المختلفة للأجهزة المذكورة أعلاه من خلال عناصر تشغيل نظام المعلومات والترفيه وقوائمه.

يقوم نظام المعلومات والترفيه تلقائياً بإنشاء قوائم تشغيل عند الاتصال.

فصل جهاز USB

اضغط SRC لتحديد مصدر صوت مختلف ثم قم بإزالة جهاز تخزين USB.

تنبيه

تجنب فصل الجهاز أثناء التشغيل. فهذا الأمر قد يؤدي إلى تلف الجهاز أو تلف نظام المعلومات والترفيه.

تنسيقات الملفات

يدعم جهاز الصوت صيغ ملفات صوتية مختلفة.

تشغيل ملفات الصوت المحفوظة

تنشيط وظيفة موسيقى USB

إذا لم يكن قد تم توصيل الجهاز بعد بنظام المعلومات والترفيه، فقم بتوصيل الجهاز.

يقوم نظام المعلومات والترفيه تلقائياً بالتبديل إلى وضع موسيقى USB.

إذا كان الجهاز متصلاً بالفعل، فاضغط بشكل متكرر على SRC للتغيير إلى وضع موسيقى USB.

يبدأ تشغيل مسارات الصوت تلقائياً.



تشغيل المسار التالي أو المسار السابق

اضغط على < لتشغيل المسار التالي.

اضغط على > لتشغيل المسار السابق.

التقديم أو الإرجاع السريع

اضغط مع استمرار الضغط على < أو > ثم قم بالتحريك للعودة إلى وضع التشغيل العادي.

تشغيل المجلد / الفنان / قائمة التشغيل التالية أو السابقة

اضغط على < لتشغيل المجلد التالي، أو الفنان أو الألبوم أو قائمة التشغيل بناءً على خيارات قائمة المسارات.

اضغط على > لتشغيل المجلد السابق، أو الفنان أو الألبوم أو قائمة التشغيل بناءً على خيارات قائمة المسارات.

قائمة التصفح

باستخدام قائمة التصفح، يمكنك البحث عن مسار عبر الفئات.

وظيفة التصفح

لعرض قائمة التصفح، اضغط على LIST. يتم فرز المسارات في فئات مجلدات وأنواع وفنانين وقوائم تشغيل.

حدد الفئات المطلوبة واختَر مسارًا. حدد المسار لبدء التشغيل.

اختيار قائمة المسارات

اضغط مع الاستمرار على LIST لعرض قائمة تحديد. مرر عبر القائمة وحدد خيار قائمة المسارات المطلوبة. تغيير قائمة التصفح تلقائيًا.

ملاحظة

وبناءً على البيانات الوصفية المخزنة على الجهاز، قد لا تتوفر جميع خيارات قائمة التتبع.

ملاحظة

كما يمكن تغيير هذه الوظيفة أيضًا عبر قوائم الوسائط المتعددة. اضغط على MENU و ثم حدد **Multimedia** (الوسائط المتعددة).

قائمة الموسيقى على USB

في قائمة الموسيقى على USB، يمكنك تعيين وضع التشغيل للمسارات الموجودة بالجهاز المتصل.

قم بتنشيط وضع الموسيقى على USB ثم اضغط على **OK** لعرض قائمة الموسيقى على USB.

قم بتنشيط وضع التشغيل المطلوب.

Normal (عادي): يتم تشغيل أغاني الألبوم أو المجلد أو قائمة التشغيل المختارة بالترتيب المعتاد.

Random (عشوائي): يتم تشغيل أغاني الألبوم أو المجلد أو قائمة التشغيل المختارة بترتيب عشوائي.

Random all (الكل عشوائي): يتم تشغيل كل المسارات المخزنة على الجهاز المتصل بترتيب عشوائي.

Repeat (تكرار): يتم تشغيل الألبوم أو المجلد أو قائمة التشغيل بشكل متكرر.

موسيقى بلوتوث

٩٨	معلومات عامة
٩٨	التشغيل

معلومات عامة

توصيل جهاز البلوتوث

يمكن لاسلكيًا توصيل المصادر الصوتية الممكنة بالبلوتوث (مثل الهواتف المحمولة الموسيقية، ومشغلات MP3 المزودة بميزة البلوتوث، وغير ذلك) بنظام المعلومات والترفيه.

يجب إقران جهاز البلوتوث الخارجي بنظام المعلومات والترفيه < ١٠١.

إذا كان الجهاز مقترنًا ولكنه غير متصل بنظام المعلومات والترفيه، فأنشئ الاتصال عبر القائمة **Connections management (إدارة التوصيلات):**

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد **Connections (التوصيلات)**. حدد

Connections management (إدارة التوصيلات) ثم اختر جهاز البلوتوث المرغوب لإدخال قائمة فرعية.

للعمل كمصدر صوتي، يجب أن يكون الجهاز متصلاً كمشغل وسائط. حدد

Connect media player (توصيل مشغل الوسائط) أو

Connect telephone + media player (توصيل الهاتف + مشغل الوسائط) حسب الرغبة. الجهاز متصل.

فصل جهاز بلوتوث

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد **Connections (التوصيلات)**. حدد

Connections management (إدارة التوصيلات) ثم اختر جهاز البلوتوث المرغوب لإدخال قائمة فرعية.

حدد

Disconnect media player (فصل مشغل

الوسائط) لفصل الجهاز فقط كمصدر صوت بلوتوث. في هذه الحالة، يبقى الاتصال لوظيفة الهاتف نشطًا.

لفصل الجهاز تمامًا، حدد

Disconnect telephone + media player (فصل الهاتف + مشغل الوسائط).

حدد **Yes (نعم)** في الرسالة واضغط **OK**.

التشغيل

تنشيط وظيفة موسيقى USB

إذا لم يكن قد تم توصيل الجهاز بعد بنظام المعلومات والترفيه، فقم بتوصيل الجهاز < ١٠١.

يقوم نظام المعلومات والترفيه تلقائيًا بالتبديل إلى وضع موسيقى البلوتوث.

إذا كان الجهاز متصلًا بالفعل، فاضغط بشكل متكرر على **SRC** للتغيير إلى وضع موسيقى البلوتوث.

إذا لم يبدأ تشغيل الموسيقى تلقائيًا، فقد يكون مطلوبًا بدء تشغيل الملفات الصوتية من جهاز البلوتوث.

تشغيل المسار التالي أو المسار السابق

اضغط على > لتشغيل المسار التالي.

اضغط على < لتشغيل المسار السابق.


التعرف على الكلام

معلومات عامة ١٠٠

الاستخدام ١٠٠


معلومات عامة

تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية لنظام المعلومات والترفيه يتيح الوصول إلى أوامر نظام التعرف على الصوت بالهاتف الذكي. راجع إرشادات التشغيل الصادرة عن الجهة المنتجة للهاتف الذكي لمعرفة ما إذا كان الهاتف الذكي يدعم هذه الخاصية أم لا.




لاستخدام تطبيق الاستعمال بالأوامر الصوتية، يجب توصيل الهاتف الذكي عبر البلوتوث  ١٠١.

الاستخدام


تنشيط نظام التعرف على الصوت

اضغط مع الاستمرار على  في عجلة التوجيه حتى تبدأ جلسة رمز التعرف على الكلام.

ضبط مستوى صوت الإرشادات الصوتية

أدر  على لوحة التحكم أو اضغط على زر مستوى الصوت على عجلة التوجيه لأعلى (زيادة مستوى الصوت)  أو لأسفل (خفض مستوى الصوت) .

إيقاف تنشيط نظام التعرف على الصوت

اضغط على  بعجلة القيادة. انتهت جلسة التعرف على الكلام.

الهاتف

معلومات عامة

توفر لك وظيفة الهاتف إمكانية القيام بمحادثات الهاتف المحمول عن طريق ميكروفون السيارة ومكبرات الصوت وكذلك تشغيل وظائف الهاتف المحمول الأكثر أهمية عن طريق نظام المعلومات والترفيه في السيارة. لتتمكن من استخدام وظيفة الهاتف، يجب توصيل الهاتف المحمول بنظام المعلومات والترفيه عبر بلوتوث.

لا تدعم جميع الهواتف المحمولة كافة وظائف الهاتف. حيث تعتمد وظائف الهاتف الممكنة على الهاتف المحمول المناسب وموفر شبكة الاتصال. ستجد معلومات إضافية حول هذا الأمر في تعليمات التشغيل الخاصة بالهاتف المحمول أو يمكنك الاستفسار عنها لدى موفر شبكة الاتصال لديك.

معلومات هامة للتشغيل وسلامة المرور

تحذير

الهواتف المحمولة لها تأثيرات مختلفة على البيئة المحيطة بك. لذا يجب إعداد قواعد وتوجيهات للأمان. يجب أن تكون على معرفة بالقواعد ذات الصلة قبل استخدام وظيفة الهاتف.

تحذير

قد يكون استخدام وظيفة التحدث عن بعد أثناء القيادة خطيراً لأن تركيزك يقل أثناء التحدث في الهاتف. اركن سيارتك قبل استخدام وظيفة التحدث عن بعد. التزم بالقواعد التي تضعها الدولة التي توجد بها في الوقت الحالي.

لا تنس إتباع التعليمات الخاصة التي تسري في مناطق معينة وقم دائماً بإيقاف تشغيل الهاتف المحمول إذا كان استخدامه محظوراً أو في حالة حدوث تشويش بسبب الهاتف المحمول أو في حالة إمكان التعرض لمواقف خطيرة.

بلوتوث

تعد وظيفة الهاتف معتمدة من مجموعة الاهتمام الخاصة للبلوتوث (SIG).

ستجد مزيداً من المعلومات حول المواصفات على شبكة الإنترنت على موقع <http://www.bluetooth.com>

اتصال بلوتوث

بلوتوث عبارة عن معيار لاسلكي للاتصال اللاسلكي، على سبيل المثال، الخاص بهاتف مع أجهزة أخرى. يمكن نقل بيانات مثل دليل الهاتف وقوائم المكالمات واسم مشغل شبكة الاتصال وقوة المجال. ويمكن تقييد الوظائف بناء على نوع الهاتف.

معلومات عامة	١٠١
اتصال بلوتوث	١٠١
التشغيل	١٠٣
أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية	١٠٤
CB	١٠٤

اقتران جهاز البلوتوث

تنشيط وظيفة البلوتوث بجهاز البلوتوث. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز البلوتوث.

اضغط **MENU**، حدد **Connections (التوصيلات)** ثم اضغط **OK**.

حدد **Search for a device (البحث عن جهاز)**

واضغط على **OK**. بمجرد التقاط الجهاز، يتم عرض **Devices detected (تم اكتشاف أجهزة)**.

- في حالة دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط): قم بتأكيد الرسائل الموجودة على نظام المعلومات والترفيه وجهاز بلوتوث.
 - في حالة عدم دعم SSP (الاقتران الآمن البسيط): في نظام المعلومات والترفيه: يتم عرض رسالة تطلب منك إدخال رمز التعريف الشخصي PIN على جهاز البلوتوث لديك. على جهاز بلوتوث: أدخل رمز PIN وقم بتأكيد الإدخال.
- يفصل الجهاز تلقائيًا في السطر العلوي من الشاشة، يتغير رمز البلوتوث: يتم كبح X للرمز ويظهر ✘.

ملاحظة

سيتم تنزيل دليل هاتفك المحمول تلقائيًا. قد يختلف عرض إدخال دفتر الهاتف وترتيبها على شاشة نظام المعلومات والترفيه وشاشة الهاتف المحمول.

إذا تم إجراء اتصال البلوتوث بنجاح: إذا كان تم توصيل جهاز بلوتوث آخر بنظام المعلومات والترفيه، فسيتم الآن قطع اتصال هذا الجهاز عن النظام.

إذا فشل اتصال Bluetooth: فُيرجى البدء في الإجراءات الموضحة أعلاه مرة أخرى، أو مراجعة إرشادات تشغيل جهاز Bluetooth.

توصيل جهاز مقترن آخر

تنشيط وظيفة البلوتوث بجهاز البلوتوث. للحصول على مزيد من المعلومات، راجع إرشادات التشغيل الخاصة بجهاز البلوتوث.

اضغط **MENU**، حدد **Connections (التوصيلات)** ثم اضغط **OK**.

حدد

Connections management (إدارة التوصيلات)

واضغط على **OK**. يتم عرض قائمة بجميع أجهزة البلوتوث المقترنة حاليًا مع نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى جهاز Bluetooth المتصل حاليًا بنظام المعلومات والترفيه بـ **OK**.

لإنشاء الاتصال، حدد الجهاز المطلوب واضغط على **OK**.

فصل جهاز

اضغط **MENU**، حدد **Connections (التوصيلات)** ثم اضغط **OK**.

حدد

Connections management (إدارة التوصيلات)

واضغط على **OK**. يتم عرض قائمة بجميع أجهزة البلوتوث المقترنة حاليًا مع نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى جهاز Bluetooth المتصل حاليًا بنظام المعلومات والترفيه بـ **OK**.

حدد الجهاز المتصل حاليًا بنظام المعلومات والترفيه.

اضغط على **OK** لتأكيد تحديده.

اختر **Disconnect telephone (فصل الهاتف)**.

لفصل الجهاز، حدد **Yes (نعم)** واضغط **OK**.

إزالة جهاز مقترن

اضغط **MENU**، حدد **Connections (التوصيلات)** ثم اضغط **OK**.

اختر

Connections management (إدارة التوصيلات).

يتم عرض قائمة بجميع أجهزة البلوتوث المقترنة حاليًا مع نظام المعلومات والترفيه.

ملاحظة

يتم الإشارة إلى جهاز Bluetooth المتصل حاليًا بنظام المعلومات والترفيه بـ **OK**.

حدد الجهاز المطلوب واضغط على **OK** للتأكيد.

لإزالة الجهاز المقترن، حدد

Delete connection (حذف التوصيل) واضغط

OK.

استخدام قائمة الاتصال

يتم تسجيل كل المكالمات المستلمة أو الصادرة أو الفائتة في قائمة المكالمات.

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد **Telephone (الهاتف)**.

حدد **Call (اتصال)** ثم حدد **Calls list (قائمة المكالمات)**.

لبداء الاتصال، قم بالتمرير خلال القائمة ثم حدد الإدخال المطلوب.

إرسال جهات اتصال من جهاز محمول إلى نظام المعلومات والترفيه

يمكنك إرسال جهة اتصال إلى دليل نظام المعلومات والترفيه باستخدام هواتف مُعيّنة متصلة عن طريق البلوتوث. ويتم حفظ جهات الاتصال المستوردة بهذه الطريقة في دليل دائم مرني للجميع، بغض النظر عن اتصال الهاتف.

وللدخول إلى هذا الدليل، اضغط **MENU** ثم حدد **Telephone (الهاتف)**.

اختر **Directory management (إدارة الدليل)**. لا يمكن الوصول إلى القائمة لهذا الدليل إذا كانت فارغة.

وضع المكالمات المستلمة قيد الانتظار تلقائياً

لأسباب تتعلق بالأمان، قد يضع نظام المعلومات والترفيه جميع المكالمات المستلمة قيد الانتظار بشكل افتراضي.

ولتنشيط هذه الوظيفة، اضغط **MENU** ثم حدد **Telephone (الهاتف)**.

Call
Dial
Directory
Calls list
Voice mail box

اختر **Dial (طلب الرقم)**.

Dial
0123
0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 + # *
OK | Correct

أدخل الرقم المرغوب: حدد الأرقام المطلوبة وأكد كل رقم باستخدام **OK**.

لبداء الاتصال، حدد **OK (موافق)** على الشاشة.

استخدام دفتر الهاتف

يحتوي دليل الهاتف على أسماء وأرقام جهات الاتصال.

اضغط على **MENU** وبعد ذلك حدد **Telephone (الهاتف)**.

حدد **Call (اتصال)** ثم حدد **Directory (الدليل)**.

لبداء الاتصال، قم بالتمرير خلال القائمة ثم حدد اسم الإدخال المطلوب.

التشغيل

بمجرد إعداد اتصال بلوتوث بين هاتفك المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يمكنك كذلك تشغيل العديد من وظائف الهاتف المحمول لديك عن طريق نظام المعلومات والترفيه.

من خلال نظام المعلومات والترفيه، يمكنك على سبيل المثال إعداد اتصال بأرقام الهاتف المحفوظة في هاتفك المحمول أو تغيير أرقام الهاتف.

بعد إعداد الاتصال بين الهاتف المحمول ونظام المعلومات والترفيه، يتم نقل بيانات الهاتف المحمول إلى نظام المعلومات والترفيه. قد يستغرق هذا دقائق عديدة بناء على موديل الهاتف المحمول. وخلال هذه الفترة، يمكن تشغيل الهاتف المحمول عن طريق نظام المعلومات والترفيه وذلك لمدى محدود فقط.

ملاحظة

لا تدعم جميع الهواتف المحمولة وظيفة الهاتف بالكامل. لذلك، يمكن أن تكون هناك اختلافات عن مجموعة الوظائف المشروحة أدناه.

بدء مكالمة هاتفية

إدخال رقم يدويًا

اضغط **MENU**، وحدد **Telephone (الهاتف)** ثم حدد **Call (اتصال)**.

لوضع المكالمة قيد الانتظار، حدد **On hold (قيد الانتظار)** أثناء وجود مكالمة صادرة. إذا تم وضع مكالمة قيد الانتظار، فإن عنصر القائمة **On hold (قيد الانتظار)** يتغير إلى **Resume (استئناف)**. للعودة إلى مكالمة قيد الانتظار، حدد **Resume (استئناف)**.

للتبديل بين مكالمتين، حدد **Switch (تبديل)**.

أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB

تعليمات التركيب والتشغيل

عند تركيب وتشغيل هاتف محمول، يجب اتباع تعليمات الشركة المصنعة الخاصة بتركيب الهاتف المحمول والسماعات في السيارة وتعليمات التشغيل. قد يتسبب عدم الالتزام بذلك بإلغاء الترخيص المعطى لتشغيل السيارة (وفقاً لتعليمات الاتحاد الأوروبي 95/54/EC).

توصيات من أجل التشغيل بلا أعطال:

- تركيب هوائي خارجي بأسلوب فني تخصصي، وهذا يساعد على الحصول على أقصى مدى ممكن.
- الحد الأقصى لقوة صندوق التروس ١٠ واط.
- تركيب الهاتف في موضع مناسب، ارجع إلى الملاحظة ذات الصلة بهذا التركيب في دليل المالك، قسم نظام الوسادة الهوائية.

اطلب الاستشارة بشأن الأماكن المحددة مسبقاً لتركيب الهوائي الخارجي أو حامل الجهاز وطرق استعمال الأجهزة التي تزيد قدرة إرسالها عن ١٠ واط.

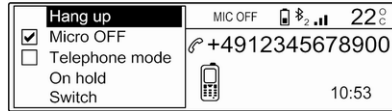
للرد على المكالمة الثانية وإنهاء المكالمة الصادرة: حدد **Yes (نعم)** في الرسالة المعروضة في الشاشة.

لرفض المكالمة الثانية والاستمرار في المكالمة الصادرة: حدد **No (كلا)** في الرسالة المعروضة في الشاشة.

الوظائف المتاحة أثناء المكالمة

أثناء وجود مكالمة هاتفية صادرة، يمكنك استخدام وظائف القائمة السياقية.

اضغط على **OK** لفتح القائمة السياقية.



لإنهاء مكالمة، حدد **Hang up (إنهاء المكالمة)**.

لإيقاف تشغيل الميكروفون، قم بتنشيط

Micro OFF (إيقاف الميكروفون). لتشغيل

الميكروفون، قم بإلغاء تحديد

Micro OFF (إيقاف الميكروفون).

لتحويل المكالمة للهاتف (على سبيل المثال، ترك السيارة أثناء مواصلة المحادثة)، قم بتنشيط

Telephone mode (وضع الهاتف). لتحويل المكالمة

إلى نظام المعلومات والترفيه، قم بإلغاء تحديد

Telephone mode (وضع الهاتف).

Telephone
Call
Directory management
Telephone management
Hang up

حدد **Telephone management (إدارة الهاتف)** ثم حدد **Telephone parameters (معلومات الهاتف)**.

لتنشيط وظيفة

Automatic on hold (الانتظار التلقائي)، اضغط **OK**.

مكالمة هاتفية واردة

إذا كان الوضع الصوتي، مثل وضع الراديو، نشطاً عند استقبال إحدى المكالمات الواردة، فسيُجرى كتم صوت المصدر الصوتي المعني ويظل كذلك حتى تنتهي المكالمة.

للرد على المكالمة، حدد **Yes (نعم)** في الرسالة المعروضة في الشاشة.

لرفض المكالمة، حدد **No (كلا)** في الرسالة المعروضة في الشاشة أو اضغط مع الاستمرار على **✓** بعجلة التوجيه.

لوضع مكالمة واردة قيد الانتظار، حدد

On hold (قيد الانتظار) في الرسالة المعروضة في الشاشة.

المكالمة الهاتفية الواردة الثانية

إذا تلقيت مكالمة ثانية أثناء مكالمة مستمرة، يتم عرض رسالة ما.

لا يُسمح باستخدام بتجهيزات حرة اليدين بدون هوائي خارجي حسب قواعد الهواتف النقالة GSM 900/1800/1900 و UMTS إلا عندما تكون القدرة القصوى للإرسال بالهاتف الجوال ٢ واط لـ GSM 900 أو ١ واط للأنواع الأخرى.

لأسباب تتعلق بالسلامة، لا تستعمل الهاتف أثناء القيادة. كما أن التحدث عن بعد قد يصرف الانتباه أثناء القيادة.

تحذير

لا يسمح بتشغيل الأجهزة اللاسلكية والهواتف المحمولة التي لا تستوفي القواعد المذكورة أعلاه إلا باستخدام الهوائي الموجود خارج السيارة.

تنبيه

استعمال الهواتف المحمولة والأجهزة اللاسلكية داخل السيارة بدون هوائي خارجي قد يسبب خللاً في إلكترونيات السيارة إلا في حالة الالتزام بالقواعد المذكورة أعلاه.

٩٤	.....DAB
٩٤	.....RDS
١٠٤	أجهزة الهاتف المحمول والأجهزة اللاسلكية CB .
	إ
٩١	إعدادات النظام.....
٩٠	إعدادات النغمة ومستوى الصوت.....
٩٤	إعلانات المرور.....
٩١	الإعدادات الافتراضية لضبط المصنع.....
٩١	الإعدادات الشخصية.....
	ا
١٠١	اتصال بلوتوث.....
	الاتصال
١٠٣	بدء مكالمة هاتفية.....
١٠٣	المكالمات المستلمة.....
١٠٣	وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة.....
١٠٠، ٩٣، ٨٧	الاستخدام.....
٩٣	الراديو.....
٨٩	القائمة.....
٩٦	منفذ USB.....
٩٨	موسيقى بلوتوث.....
٨٧	نظام المعلومات والترفيه.....
١٠٣	الهاتف.....
	ب
٩٤	بث الصوت الرقمي.....
	بلوتوث
١٠١	اتصال Bluetooth.....
٩٨	موسيقى بلوتوث.....
١٠٣	الهاتف.....
٩٣	البحث عن المحطة.....
	ت
٩١	تحديث البرنامج.....
٩٣	تحديد النطاق الموجي.....
٩٣	تشغيل الراديو.....
٨٩	تشغيل القائمة.....
٩٦	تشغيل ملفات الصوت المحفوظة.....
٨٧	تشغيل نظام المعلومات والترفيه.....
٩١	تغيير لغة شاشة العرض.....
٩٣	تنشيط الراديو.....
٩٨	تنشيط موسيقى بلوتوث.....
٨٧	تنشيط نظام المعلومات والترفيه.....
٩٦	تنشيط وظيفة USB.....
	التاريخ
٩١	ضبط.....
١٠٣، ٩٨	التشغيل.....
٩٣	الراديو.....
٨٩	القائمة.....
٩٦	منفذ USB.....
٩٨	موسيقى بلوتوث.....
٨٧	نظام المعلومات والترفيه.....
١٠٣	الهاتف.....
٨٩	التشغيل الأساسي.....

٩٠	مستوى الصوت التلقائي.....
٩٠	معادل الصوت.....
١٠١، ٩٨، ٩٦، ١٠٠	معلومات عامة.....
٩٦	منفذ USB.....
٩٨	موسيقى بلوتوث.....
٨٤	نظام المعلومات والترفيه.....
١٠١	الهاتف.....
٩٤	ملامحة الصوت الديناميكي.....
٩٤	منع إعلانات المرور.....
	منفذ USB
٩٦	إزالة جهاز USB.....
٩٦	توصيل جهاز USB.....
٩٦	التشغيل.....
٩٦	قائمة USB.....
٩٦	معلومات عامة.....
٩٦	معلومات مهمة.....
	موسيقى بلوتوث
٩٨	تنشيط.....
٩٨	التشغيل.....
٩٨	معلومات عامة.....
٩٨	المطلبات.....
٨٤	ميزة مانع السرقة.....
	ن
٩٤	نظام البيانات الإذاعية.....
٨٥	نظرة عامة على عناصر التشغيل.....

٩١	ضبط السطوح.....
٩١	ضبط الوحدات لدرجة الحرارة واستهلاك الوقود.....
	ص
٩٠	الصوت.....
	ض
٩١	ضبط الوقت والتاريخ.....
٩٠	الضبط التلقائي لمستوى الصوت.....
	ط
٩٠	الطنين.....
	ع
	عناصر التحكم
٨٥	عجلة القيادة.....
٨٥	نظام المعلومات والترفيه.....
١٠١	الهاتف.....
	ق
٩٦	قائمة USB.....
١٠٣	قوائم المكالمات.....
	ك
٨٧	كتم الصوت.....
	ل
٨٥	لوحة التحكم في نظام المعلومات والترفيه.....

	م
	مستوى الصوت
٨٧	إعداد مستوى الصوت.....
٨٧	كتم الصوت.....

١٠٠	التعرف على الصوت.....
٩٠	التوازن.....
٩٠	التوزيع.....
	ج
٩٠	الجهير.....
	خ
٩٤	خدمة حركة المرور الإذاعية.....
	د
١٠٣	دليل الهاتف.....
	ر
	الراديو
٩٤	إعلانات المرور.....
٩٣	الاستخدام.....
٩٤	بث الصوت الرقمي (DAB).....
٩٣	البحث عن المحطة.....
٩٤	تحديد النطاق.....
٩٣	تحديد النطاق الموجي.....
٩٣	تنشيط.....
٩٤	تهيئة DAB.....
٩٣	توليف المحطة.....
٩٤	خدمة حركة المرور الإذاعية.....
٩٤	ملامحة الصوت الديناميكي.....
٩٤	نظام البيانات الإذاعية (RDS).....

	ش
	الشاشة
٩١	تغيير اللغة.....
٩١	تنشيط التمرير التلقائي.....

نعمة الرنين

١٠٣ تحديد نعمة الرنين

٥

الهاتف

١٠١ اتصال Bluetooth

١٠١ بلوتوث

١٠٣ تحديد نعمة الرنين

١٠٣ تنشيط

١٠٣ دليل الهاتف

١٠٣ طلب رقم

١٠١ عناصر التحكم

١٠٣ قوائم المكالمات

١٠١ معلومات عامة

١٠١ معلومات مهمة

١٠٣ المكالمات المستلمة

١٠٣ وظائف متاحة أثناء إجراء مكالمة

و

الوقت

٩١ ضبط

www.opel.com

Copyright by Opel Automobile GmbH, Rüsselsheim, Germany.

إن المعلومات الواردة في هذا الدليل سارية المفعول اعتباراً من التاريخ المذكور أدناه. هذا وتحفظ شركة Opel Automobile GmbH آدم أوبل بحق تغيير المواصفات الفنية للسيارات وميزاتها وتصميمها، مقارنة مع المعلومات الموجودة في هذا الدليل بالإضافة إلى التغييرات في الدليل نفسه.

إصدار: نوفمبر ٢٠٢٠ Opel Automobile GmbH روسيلسهام.

مطبوع على ورق مبيض خالي من الكلور.

ID-OCDAILSE2011-ar

